

Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES, 14 JULIO 1978

PRECIO 15 PESETAS



FAEMA - Cafeteras
FAGOR INDUSTRIAL - Cocinas

R.I.G.A.

Refrigeración
Instalaciones G. L. P.
Acondicionamiento

EMILIO MARTEORELL BARBERA

San Luis, 35-Tel. 22 78 00

CASTELLÓN

TALLER TLEF. 22 17 23

Irregular y grave actuación de la Policía en Rentería

"Los hechos, si son ciertos, son indignos y merecen cualquier calificativo", dice el Gobernador Civil

El capitán que mandaba la compañía ha sido cesado de inmediato

RENTERÍA, 13. (Pyresa).—Alrededor de doscientos números de la Policía Armada han entrado esta tarde en Rentería sin que el Gobernador Civil de Guipúzcoa, Antonio Oyarzábal, hubiera dado orden para esta actuación, según ha declarado el propio señor Oyarzábal, quien ha añadido que estaba dispuesto a que esto no quedara impune y que se adoptarían las medidas para castigar a los responsables, en declaración a los gestoras de Rentería. El secretario del Ayuntamiento de Rentería, por su parte, ha declarado que él mismo había visto cómo los policías armados rompían a culatazos una heladería en un momento en que casi nadie había en la calle, ya que, por ser la hora de comer, la gente estaba en sus casas y los pocos que habían salieron de estampida al ver la actuación de las Fuerzas del Orden.

El alcalde ha informado que el Gobernador Civil había dicho ayer que la Policía no iba a intervenir si no les atacaban y ahora resulta que han hecho esto sin que hubiera peligro alguno.

A la hora de transmitir esta noticia se celebra una reunión en el Ayuntamiento, con los comerciantes de la ciudad, para evaluar los daños. También está prevista una reunión con los partidos políticos, para adoptar una decisión sobre estos hechos.

CESE DEL CAPITAN

MADRID, 13. (Pyresa).—El capitán de la Policía Armada, que mandaba la compañía de la Reserva General con sede en Miranda de Ebro, y que tras actuar hoy en Rentería, algunos de sus miembros participaron en un presunto saqueo registrado en cuatro comercios de esta ciudad, según ha informado a «Pyresa» un portavoz del Ministerio del Interior, ha sido cesado de inmediato.

Independientemente de este cese las mismas fuentes han indicado que el Ministerio del Interior ha adoptado ya las medidas oportunas para el total esclarecimiento de los hechos y delimitar las responsabilidades a que hubiera lugar.

La mencionada compañía de la Reserva General de la Policía Armada, con sede en Miranda de Ebro, fue trasladada hoy a Rentería con la finalidad de colaborar con las fuerzas allí destacadas para el restablecimiento del orden público, tras los últimos incidentes registrados que había ocasionado la paralización del tráfico mediante barricadas en la carretera nacional Madrid-Irún.

Una vez restablecido el tráfico rodado parece ser que miembros de la citada compañía, oca-

sionaron la rotura de cristales de escaparates en cuatro comercios, de donde tomaron distintos objetos.

EL GOBERNADOR,
INDIGNADO

RENTERÍA, 13. (Pyresa).—El Presidente de la Gestora Municipal ha manifestado, con relación a la entrada en Rentería de unos doscientos policías armados, que la cuestión se agravó ayer por la tarde, al producirse dos heridos. Esta mañana apareció un poco en tensión y la gente dio comienzo a su trabajo. A lo largo de la mañana se fueron abandonando puestos de producción, ante la aparición de piquetes. A la una hizo acto de presencia, ante una situación tensa entre unos 500 manifestantes y fuerzas de la Guardia Civil, miembros de la Policía Armada, en plan disuasorio, pre-

via autorización del Gobernador Civil y comunicación a la gestora.

El Gobernador Civil, señor Oyarzábal, dio órdenes concretas al comandante de la Policía Armada que mandaba las fuerzas de que actuasen en plan disuasorio, retirando barricadas, sin crear problemas, ni penetrar en las calles ni enfrentarse con nadie.

A la una y media la compañía de la Policía Armada, pese a las órdenes recibidas, cargó contra los manifestantes. Después recorrió las calles de Rentería y, al parecer, rompieron escaparates y efectuaron alguna sustracción en ellos.

El Gobernador Civil, al mostrar su indignación de los hechos precisó que se habían tomado medidas disciplinarias y que se había cesado fulminantemente al

(Pasa a la pág. 13)

Martín Villa en rueda de prensa en TVE:

"Tenemos que ejercer la autoridad con dosis de serenidad y firmeza"

Lo de Pamplona se venía preparando desde hacía tiempo

Lo de Rentería es incomprensible y grave, y se castigarán estas conductas



MADRID, 13. (Resumen de Efe y Pyresa). — «Estamos en una situación difícil, comprometida, y a mí me toca comparecer siempre en situaciones conflictivas, pero me siento reconfortado por tratar de clarificar algunas ideas con ustedes, y me siento reconfortado por el apoyo del Presidente del Gobierno», dijo, entre otras cosas, esta noche en televisión el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

La rueda de prensa se celebró con los directores de la agencia «Efe», Gonzalo Velasco, de Europa Press, Antonio Herrero; y de los diarios madrileños «Yas» y «Diario 16», Alejandro Fernández Pombo y Miguel Ángel Aguilar, respectivamente. El tema central fueron los sucesos ocurridos en los últimos días en Pamplona y Guipúzcoa.

Cuando estamos logrando éxitos importantes en el combate contra la delincuencia común —dijo el señor Martín Villa— nos queda por combatir con eficacia la lacra del terrorismo. Tenemos que ejercer la autoridad con dosis de serenidad y firmeza, matizó al respecto, pero quiso que sus palabras fueran también, dentro de las dificultades, de esperanza, pues en dificultades parecidas hemos remontado situaciones similares, y estoy seguro que vamos a remontar también esta.

Martín Villa pidió a los periodistas presentes colaboración en este terreno, puesto que —añadió— algunas informaciones pueden incluso colaborar al incremento de las acciones terroristas. Pero, sobre todo —subrayó— pide colaboración a aquellos españoles vascos que puedan sentirse más desasosegados, para que con su conducta nos den sosiego.

LO DE RENTERIA

Preguntado por los sucesos ocurridos este mediodía en Rentería, el señor Martín Villa dijo tratarse de algo absolutamente incomprensible y grave para el ministro del Interior, pero más incomprensible y más grave para los jefes de la Policía Armada. Mañana mismo —resultó—, con los reglamentos que les son

aplicables, se castigarán estas conductas.

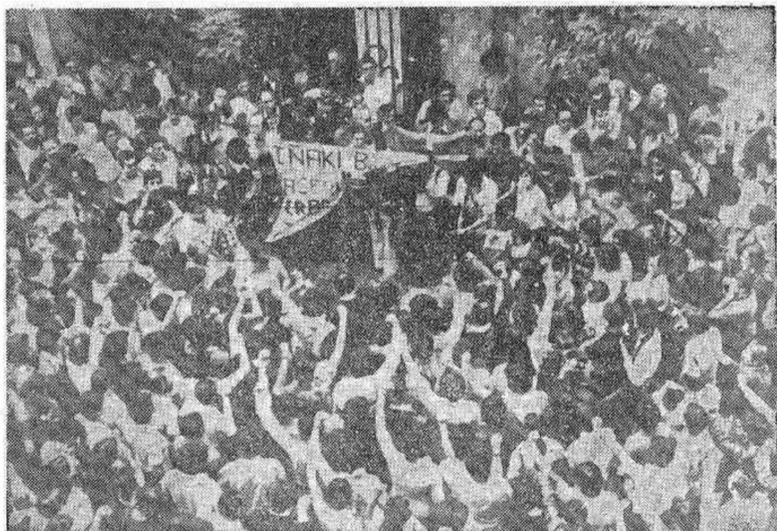
Sobre como ocurrieron realmente los sucesos de Guipúzcoa y Navarra, el ministro, tras señalar que la opinión pública ya tiene una idea cabal de lo ocurrido, dijo que se trataba de una anécdota trágica, que debe dar-

nos la ocasión para ver el tratamiento que dichos temas deben tener. Después de calificarlos de sucesos graves y de reconocer que hubo error en la primera información dada por el Gobierno Civil de Guipúzcoa,

(Pasa a la pág. 13)

JORNADA MAS NORMALIZADA EN EL PAIS VASCO

A mediodía de ayer fue restablecido el servicio ferroviario entre San Sebastián e Irún



SAN SEBASTIAN. — Varios miles de personas participaron en una manifestación, que recorrió las principales calles de esta ciudad, en protesta por la muerte de José Ignacio Barandiarán. En la foto, los participantes en la manifestación se congregan en el lugar en donde cayó herido mortalmente José Ignacio. — (Telefoto EFE)

SAN SEBASTIAN, 13. (Pyresa). — La normalidad ha vuelto a las calles de San Sebastián esta mañana. Otro tanto puede decirse de la provincia de Guipúzcoa, ya que a mediodía, sólo se tenían noticias de algunos paros intermitentes en la zona de Herrera y Rentería.

Por lo demás, los autobuses funcionan con normalidad, las carreteras han sido abiertas al tráfico, así como la vía férrea, quedando restablecidas las comunicaciones tras los graves incidentes registrados en las últimas cuarenta y ocho horas.

SITUACION TENDENTE A LA NORMALIDAD EN BILBAO

BILBAO, 13. (Pyresa). — Después de los sucesos incidentes que se registraron en la noche de ayer en la zona de El Arenal y casco Viejo de Bilbao entre manifestantes y Fuerzas del Orden Público, que duraron hasta primeras horas de la madrugada con barricadas, incendios etc., Vizeaya ha vuelto a retomar la normalidad, tras el llamamiento hecho por el Consejo General Vasco, partidos políticos y organizaciones sindicales con mayoría parlamentaria.

En el mundo del trabajo las empresas han recobrado su rit-

(Pasa a la pág. 13)

EN EL CEMENTERIO DE TORTOSA

Funeral ante 103 ataúdes

El número de muertos se eleva ya a 131

TARRAGONA, 13. (Crónica del corresponsal de «Pyresa», Daniel de la Fuente).— Ciento tres ataúdes descubiertos al pie de una hilera de cipreses en el cementerio de Tortosa, mostrando restos calcinados, fueron la tétrica escolta del funeral celebrado esta mañana al que asistieron unas 300 personas, así como autoridades diversas, aún conmovidas, y en el transcurso del cual se repitieron continuos escenas de dolor. Fue leído en cuatro idiomas una homilía.

Mientras, prosigue la tarea de identificación. Un grupo de expertos alemanes desplazados expresamente intentan la labor de identificación, utilizando todos los medios y gracias a ello se ha logrado ya la identidad de una niña alemana; pero las impresiones son pesimistas, dado el estado de los cadáveres, hasta el extremo de que se piensa

que resultará imposible, pues no hay referencias concretas ya que en muchos casos se trata de familias enteras. Es muy posible que se tenga que proceder al entierro de las víctimas en una fosa común.

Por otra parte, en San Carlos de la Rápita recibieron sepultura hoy dos vecinos de dicha población que perecieron en el suceso. En el transcurso del funeral fue leído un piadoso mensaje del Papa, mientras que también se hizo patente el sentimiento y las plegarias de todos los obispos de Cataluña y de otras diócesis españolas, entre ellas la del cardenal Tarancón.

SIGUE LA ACTIVIDAD TURISTICA

Los seis heridos que recibieron asistencia en la residencia sanitaria «Juan XXIII» de Tarragona han sido ya avacuados, a excepción de uno, Bruno Martí-

(Pasa a la pág. 13)



frigoríficos

Kelvinator

NO FROST (Frio sin escarcha)

sin descongelación
enfrian por aire
SERVICIO TECNICO PROPIO

telecasa

EN MEDIO, 90. - CASTELLÓN
JITURBI, 5. - BURRIANA

El general Arsenio Serrano Bolaños, nuevo Gobernador Militar de Castellón

MADRID, 13. (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» inserta hoy varios reales decretos del Ministerio de la Defensa sobre nombramientos de altos cargos militares.

Se nombra jefe de Ingenieros de Canarias al general de Ingenieros, Luis Durante Ballester.

Subinspector de tropas y servicios de la Tercera Región Militar de Valencia al general de división del Ejército, Luis Caruana y Gómez de Barreda, cesando en la situación de disponible.

Jefe de la brigada de Infantería motorizada 31 y gobernador militar de Castellón, al general de brigada de Infantería, Arsenio Serrano Bolaños.

Jefe de Estado Mayor de la capitania general de Canarias al general de brigada de Ingenieros, Pedro Cavina Méndez.

Director del museo del Ejército al teniente general del Ejército, Angel Ruiz Martín.

LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

TODA Europa se ha conmovido con la catástrofe del camping de Tarragona. Una tragedia que llena de luto y dolor los alegres tiempos de vacaciones, una bocanada de fuego abrasó cuerpos y sembró de muerte y destrucción uno de los lugares más hermosos del litoral mediterráneo, en las inmediaciones del delta del Ebro ya no es tiempo, ciertamente, de lamentaciones inútiles, porque la tragedia se ha consumado y las víctimas se cuentan por centenares. Pero sí es el momento oportuno de la reflexión serena sobre las ineficaces medidas de seguridad —a los hechos nos remitimos— con que se transportan líquidos y gases altamente inflamables y tóxicos. No es suficiente, ni aporta el menor consuelo adicional, afirmar que nuestras normas de seguridad son homologables a las europeas. Si ello es cierto, habría que exigir con toda energía que se mejoraran en su totalidad, las de España y las de Europa. Que un accidente en cualquier vehículo-cisterna que transporta estas necesarias y peligrosísimas mercancías, sea suficiente para desencadenar el desdoblamiento de los cuatro linetes del Apocalipsis, no se puede aceptar pasivamente en los tiempos de alta tecnología que nos ha tocado vivir. Dos o tres mil camiones-cisternas recorren las rutas de España diariamente, con un peligro potencial en sus entrañas que en San Carlos de la Rápita se ha puesto de manifiesto en toda su catastrófica dimensión. Hay que poner todos los recursos técnicos al alcance de los expertos po-

(Pasa a la siguiente)

INFORMACION GENERAL

EL PROXIMO LUNES

CONVERSACIONES HISPANO-BRITANICAS SOBRE GIBRALTAR

LONDRES, 13 (Efe). — Los grupos de trabajo anglo-españoles, formados para estudiar conjuntamente vías de solución en los diferentes aspectos que presenta el problema de Gibraltar, se reunirán por vez primera en Londres el próximo lunes día 17.

Estos grupos fueron acordados por el ministro español de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja y su colega británico David Owen, en la reunión que sostuvieron en París el pasado 16 de marzo.

diar problemas de las comunicaciones telefónicas y marítimas, así como aspectos sociales concernientes a los antiguos trabajadores españoles en el Peñón.

La delegación española estará presidida por Antonio Elías, director general de Asuntos Políticos Europeos en el Ministerio de Asuntos Exteriores y formarán también parte de ella los diplomáticos de la embajada española en Londres José Cuenca y González Palacios.

La delegación británica estará presidida por Edward Fergusson, vicesecretario adjunto del "Foreign Office".

SITUACION CONFLICTIVA EN LA CARCEL DE BURGOS

BURGOS, 13 (Pyresa). — Continúa la situación conflictiva, agravándose, en el Centro de Complemento Penitenciario de Burgos y son diecinueve los reclusos que se encuentran internados en el Hospital General de esta ciudad, pendientes de intervención quirúrgica y algunos en estado grave por autolesiones o haber ingerido algunos objetos.

A los doce ya ingresados en el día anterior hay que añadir siete que han sido trasladados en las últimas horas; presentan los mismos problemas médicos que los anteriores, han ingerido tornillos, cucharas, pilas de transistores y muelles de los somiers de sus celdas.

La actividad en el equipo médico del hospital de la Diputación es muy intensa debido a que todos ellos deben ser sometidos a intervención quirúrgica en las últimas horas se anuncia que es probable que otros reclusos tengan que ser también trasladados al establecimiento por las mismas causas. Según nuestras referencias, los autolesionados presentan cortaduras en brazos y piernas, en las venas.

REGISTRO EN CARABANCHEL

MADRID, 13 (Pyresa). — En la Prisión Provincial de Carabanchel, se efectuó un registro a cargo como medida de vigilancia y protección de los funcionarios y reclusos, según fuentes oficiales, en las celdas se encontraron los siguientes objetos: dos cadenas de 70 centímetros con sus candados, una cadena fabricada con muelles de somier, un candado, dos resbalones de cerradura, una pieza de un kilogramo, una cabeza de martillo de bola, una tijera, dos trozos de sierra, un trozo de chapa alada, tres punzones, una espuela, un cuchillo y un mango de cuchara afilado en extremo, y tres llaves de cerradura. También se han localizado útiles para el consumo de droga, como una jeringuilla de plástico, dos agujas hipodérmicas, dos cazoletas de cachimba, dos hojas de afeitar y 24 pastillas de un producto no determinado.

NORMALIDAD EN LA PRISION DE MALAGA

MALAGA, 13 (Pyresa). — La situación en la Prisión Provincial de Málaga es de completa calma, después de los incidentes registrados y como consecuencia de los cuales resultó lesionado el director de la misma, señor García Millán.

Los funcionarios de la prisión, que se negaban a volver a sus actividades si no se les daban garantías de seguridad para el

normal desarrollo de su trabajo, tuvieron una reunión con el subinspector de Instituciones Penitenciarias, señor Tavera, tras la cual decidieron reincorporarse a sus tareas.

Por otra parte, el director de la prisión se recupera en su domicilio de las lesiones sufridas.

Según fuentes consultadas, la solución más lógica de los problemas de la cárcel de Málaga consistirá en enviar a parte de los reclusos a otros centros penitenciarios, ya que las instalaciones del de Málaga están muy deterioradas.

LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

(Viene de la anterior)

ra que éstos obvien, en lo humanamente posible, la repetición de sucesos de tan macabra rentabilidad.

PARALELO al hondo sentimiento de dolor que conmueve el ánimo de todos por la tragedia, queremos dejar constancia de nuestra sincera felicitación a la perfecta organización sanitaria que se desplegó en auxilio de los heridos desde el mismo instante de producirse la catástrofe. Orgullosamente sentimos el ministro de Sanidad y Seguridad Social del buen funcionamiento de los centros hospitalarios de la Seguridad Social de Tortosa, Tarragona, Castellón, Valencia o Barcelona, de la eficaz presencia y ayuda de efectivos de la Cruz Roja Española, de las clínicas privadas, de los facultativos y de sus auxiliares, de la población, en suma de las provincias de Tarragona y Castellón. Todo un ejemplo de buena organización y de solidaridad humana que se debe resaltar sin clemencias y con justicia, como así lo están haciendo casi unánimemente —gesto que les honra los medios informativos del continente. No ha sido necesario aceptar la generosa ayuda que se brindaba desde Francia, Alemania, Bélgica o Inglaterra. La sanidad española, transformada positivamente en las dos últimas décadas pese a las muchas críticas que recibe casi constantemente, ha dado pruebas de su eficacia y su alto grado de especialización, para hacer frente a una tragedia tan impresionante y de dimensiones tan anchas. Desgraciadamente el rosario de muertes aún no se ha completado a decir de las autoridades médicas, pues la ciencia humana no ha descubierto aún remedios para curar quemaduras de ciertas características y solo puede suministrar en esos casos insalvables técnicamente, alivios y drogas de consuelo.

La guadaña de fuego que tan certeramente ha descargado sus iras en un camping de Tarragona, llenando de consternación el corazón de toda España, no puede seguir suelta, sino que debe ser eficazmente amarrada, para que no tengamos que lamentar en el futuro hechos similares y de tan dolorosos perfiles. La tragedia, como ha recordado un colega, era evitable. Han fallado, sencillamente, las medidas de seguridad de todo tipo desde el itinerario del vehículo, que circulaba por zonas densamente pobladas, hasta la no suficiente consistencia de la cisterna para soportar, sin explosionar, cualquier tipo de accidente. Ya en otras muchas ocasiones hemos estado rozando la gran tragedia en accidentes, de este tipo de vehículos-cisternas. En Vitoria, en Ciudad Real, en Barcelona, en Cádiz... Hay que llegar a los límites de lo imposible en el esfuerzo por garantizar que estos accidentes —inútiles, gratuitos y siniestros— no puedan repetirse. Y menos, producirse con tan aparente facilidad como en el suceso de que nos ocupa. Tenemos el derecho a exigirlo con la mayor energía, en nombre de la seguridad de todos. Tan solo eso.

DISIDENTES SOVIETICOS

Ginzburg, condenado a ocho años de trabajos forzados

La esposa de Shcharansky se entrevistó con Vance

MOSCU, 13. (Efe). — Un tribunal de la U.R.S.S. ha condenado hoy al disidente Viktoras Petkus, miembro del grupo lituano «Helsinki» de derechos humanos, a diez años de reclusión, al ser declarado convicto de actividades anti-soviéticas, según ha revelado otro afiliado a la agrupación.

El correligionario de Viktoras Petkus, llamado Eitan Finkelshstein, manifestó a corresponsales occidentales por teléfono, desde Vilna, capital de Lituania, que el fallo del juez pronunciado contra el encartado ha sido exactamente de tres años de arresto y de otros siete de reclusión en campamentos de trabajo. Además, se le ha condenado ulteriormente a cinco años de destierro.

Viktoras Petkus, de cuarenta y nueve años de edad, fue declarado culpable de dos cargos graves: agitación y propaganda, así como de organizar actividades antisoviéticas —agregó el informador.

Durante la vista de la causa, que ha durado cuatro días, Petkus fue acusado también de homosexualidad —que constituye un delito criminal en la U.R.S.S.— y de tratar de invertir a muchachos, así como de involucrarlos en sus actividades subversivas.

Eitan Finkelshstein reveló que a ninguno de los amigos del encartado se le permitió permanecer en la sala del juzgado cuando se pronunció sentencia y se leyó el veredicto. No ha quedado claro si en la sentencia figuraban también los dos últimos cargos.

Viktoras Petkus, que profesa la religión católica romana, pensó hace años en profesar como sacerdote. Fue arrestado en agosto último.

GINZBURG, CONDENADO

MOSCU, 13. (Efe). — El escritor e historiador soviético Alexander Ginzburg, de 42 años de edad, juzgado por propaganda y agitación política antisoviética, ha sido condenado hoy a ocho años de trabajos forzados por el Tribunal de Kaluga, localidad situada a 180 kilómetros al oeste de Moscú.

La noticia de la sentencia fue proporcionada a los periodistas occidentales por su abogada defensora, Yelena Reznikova, a quien se le permitió entrar en la sala del juicio a escuchar el veredicto en compañía de la madre del reo, que cuenta 70 años de edad.

La abogada dijo que Ginzburg cumplirá la pena en un campo de los denominados de «régimen especial» —el más duro de los cuatro regímenes que existen en las colonias soviéticas de trabajos forzados.

PETICION DE 15 AÑOS PARA SHCHARANSKY

MOSCU, 13. (Efe). — El fiscal ha solicitado hoy quince años de prisión y trabajos forzados para el activista judío Anatoly Shcharansky, ha informado su hermano Leonid.

LA ESPOSA DE SHCHARANSKY SE ENTREVISTO CON VANCE

GINEBRA, 13. (Efe). — Anatoly Shcharansky está en manos de «terroristas», declaró hoy su esposa Natalia al término de una entrevista de 45 minutos de duración con el secretario de Estado americano, Cyrus Vance, que se encuentra en esta ciudad con motivo de las reuniones entre soviéticos y norteamericanos en torno a la limitación de armas estratégicas (Salt).

Durante los dos días que han durado estas reuniones, el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, se ha negado a hacer declaración alguna sobre los juicios seguidos en Moscú contra los disidentes. La señora Shcharansky añadió que su Gobierno no descansará hasta la liberación de su marido.

REACCIONES EN ITALIA

ROMA, 13. (Efe). — Los procesos contra los disidentes soviéticos, Anatoly Shcharansky y Aleksandr Ginzburg, han provocado entre todos los grupos políticos, culturales y sindicales italianos reacciones de protesta ante la supuesta parcialidad en las acusaciones que pesan sobre ambos.

El ministro de Asuntos Exteriores, Arnaldo Forlani, convocó el lunes al embajador ruso en Italia, Nikita Rjiov, al cual expresó análogas consideraciones a las realizadas por el Presidente de la República, Sandro Pertini, en su mensaje enviado a Leonidas Breznev.

Por su parte, el Partido Comunista italiano, que hasta el momento no había hecho ninguna declaración oficial de protesta, a diferencia de los comunistas franceses y españoles, salió de su mutismo con una amplia nota en la que manifiesta su preocupación y reprobación ante el evento.

La frecuencia de estos procesos y el carácter de las imputaciones, se dice en el comunicado de la secretaria del PCI, autorizan a sospechar que se quiera reprimir opiniones y actividades.

PESQUERO VIZCAINO PUESTO EN LIBERTAD

ONDARROA (Vizcaya), 13. (Efe). — Tras el juicio correspondiente fue puesto en libertad, a últimas horas de la tarde de ayer en el puerto francés de L'Orlent, el pesquero de altura «Txemaypa», de Ondarroa.

El armador, Francisco Araudo, hubo de abonar 35.000 francos en concepto de fianza más la entrega de un saco de red. El juicio quedó visto para sentencia.

El «Txemaypa» ha sido apresado en tres ocasiones por faena sin licencia dentro de las 200 millas comunitarias, el último apresamiento se produjo a las 24 horas de haber sido puesto en libertad en el mismo puerto francés.

No se tiene noticia de que haya actualmente ningún pesquero vasco detenido.

des que son legítimas en un sistema democrático.

El sindicato comunista «CGIL» también expresó ayer su desagrado invitando al Consejo Central de los sindicatos soviéticos a intervenir con urgencia para que en procesos de este tipo prevalezcan los principios de libertad y los derechos humanos.

DE TODA ESPAÑA

Ana María Aranguena, miss Madrid

Ana María Aranguena Rodríguez ha sido elegida miss Madrid 1978 en una fiesta celebrada anoche en una discoteca madrileña. Tiene 19 años y se prepara para ser modelo y actriz de cine. En la misma velada fueron elegidas miss Centro, Mary Carmen Campos Gómez, de 18 años, dependiente de una boutique, que habla alemán e inglés, además del español, miss Castilla, Paloma Moure Núñez, de 19 años, estudiante.

Pleno del Ayuntamiento de Madrid

A 33.161.000 pesetas ascienden las obras del plan de saneamiento de Madrid, cuyo proyecto ha aprobado hoy el pleno del Ayuntamiento, abriendo un período de información pública de 15 días. En una posterior rueda de prensa el delegado de Saneamiento, Florentino Pérez Rodríguez, explicó a petición del propio alcalde, José Luis Alvarez, los antecedentes de este plan y sus características más destacadas.

Una foca en el Bidasoa

Jamás se recuerda un caso igual como el que ha acontecido a orillas del río Bidasoa, en la isla de los Faisanes, frente a Irún. Se trata de la presencia de una foca. En opinión de los expertos, corresponde al género de los mamíferos pinnípedos fósidos, con unas bien desarrolladas aletas y con una longitud aproximada de un metro veinte centímetros y unos cien kilos de peso. Dicha foca es apacible e inofensiva y los pescadores del Bidasoa la respetan con idea de que pueda ser trasladada a algún museo del Mar. Esperando sobre el particular que la Comandancia Naval del Bidasoa y entidades interesadas la recuperen viva.

La situación de los embalses

A un total de 33.327 millones.

CONTINUAN LAS MANIFESTACIONES CALLEJERAS EN PAMPLONA

PROFERIAN GRITOS CONTRA LA POLICIA Y A FAVOR DE LA E.T.A.

PAMPLONA, 13. (Pyresa). — Alrededor de 2.500 personas se han concentrado hoy en la plaza del Ayuntamiento de Pamplona, ante la convocatoria hecha por todas las organizaciones que forman la comisión investigadora de los incidentes ocurridos en Pamplona el pasado día 8. Una vez allí, y tras la lectura de un comunicado, han tomado la palabra durante los duros enfrentamientos

del pasado sábado. Ambos se han referido a la situación vivida durante estos últimos días en las provincias vascas. A continuación, se ha invitado a todos los congregados a seguir en manifestación serena y pacíficamente hasta el lugar donde cayó Germán Rodríguez y donde ha sido instalado un jardín de unos diez metros cuadrados en medio de unos aparcamientos públicos. Sin embargo, en el momento de comenzar la manifestación, se han producido algunos enfrentamientos verbales entre personas que proferían gritos contra la policía y a favor de ETA y personas partidarias de seguir la manifestación en silencio. Al repetirse de nuevo enfrentamientos por este motivo, un miembro de la comisión ha anunciado, a través de un megáfono, que se suspenderá la manifestación para evitar enfrentamientos y discrepancias entre la gente.

La mayoría de las personas han abandonado la manifestación, salvo un grupo de unos 500 personas, que han seguido hasta la calle de Roncesvalles, donde cayó Germán Rodríguez, profiriendo gritos de «El pueblo unido es como un hierro», «ETA asesina», «Juicios populares a los asesinos», «Diputación, ejecución, etc. Después de cantar «La Internacional» y el «Eusko Gudarok» se han disuelto pacíficamente. Sin embargo otro grupo de unas 100 personas han continuado en manifestación hasta el Gobierno Civil, donde, tras proferir gritos similares a los anteriores se han disuelto sin que intervinieran los fuerzas de orden público y sin que se produjesen incidentes.

SE SOLICITA

ZONA CATASTROFICA

PAMPLONA, 13. (Pyresa). — La asociación navarra de la Pequeña Empresa de Hostelería ha solicitado del Gobierno la declaración de Pamplona como zona catastrófica, debido a la situación creada tras la suspensión de los festejos de San Fermín, cuyos casos son ajenos al pueblo de Pamplona. Por otro lado, el consejero foral, señor Yabea va a solicitar también que el Estado indemnice al pueblo navarro de todos los daños sufridos a causa de la actuación del Ministerio del Interior en Pamplona.

LIMA: 34 muertos al despeñarse un autobús

LIMA. — Treinta y cuatro personas han resultado muertas en un accidente de carretera al despeñarse por un abismo de doscientos treinta metros un autobús que transportaba cuarenta y ocho pasajeros, según se ha informado hoy en Lima.

El siniestro ocurrió en la noche del martes último. Los pasajeros supervivientes se encuentran heridos. El accidente se produjo por haber estallado un cargamento de dinamita que también transportaba el autobús.

EL TIEMPO

Temperaturas en alza

MADRID, 13. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas, el cielo permaneció parcialmente nuboso en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro, litoral mediterráneo y Baleares, y despejado o casi despejado en el resto de las regiones.

Las temperaturas continuaron su paulatino ascenso y se llegó a los 37 grados en Córdoba y Jaén, siguiéndoles Granada con 36 y Madrid, Cuenca, Toledo, Sevilla y Badajoz con 35. La más baja de las mínimas fue de 10 grados en León, Salamanca, Soria y Madrid. Sopló viento de Levante en el Estrecho y en las costas del sudeste.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para mañana al mediodía se observará un centro de altas presiones al oeste de Francia y otro de bajas en el Atlántico Norte. Con esta situación, tan sólo hay que esperar cielo parcialmente nuboso en las costas mediterráneas y alguna nubosidad de evolución diurna en el Duero y regiones del interior peninsular. Las temperaturas continuarán aumentando y es probable que se alcancen los 40 grados en algún punto de la mitad de la Península.

Mediterráneo

AÑO XLII - N.º 12.412

Edita: M. C. S. E

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1958



AGENDA DEL DIA

Viernes, 14 de julio
 El Sol, en Castellón, sale a las 6'44
 y se pone a las 21,35
 Luna llena el día 20

SANTOS DEL DIA

Ss. Comilo de Lells, Francisco Solano, pb.; Aguilá e Hilario; Ciro, ob.; Basilio, mrs.; Deotila y Gertrudis; Heracles, ob.; Justo, mrs.; Landerico, ob.; Liberto, mr.; Marciano, Onésimo, Optaciano, obs.; Rolando, ob.; Rufino y Avenancia, Toscana, vda.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Buenaventura, ob. y dr.; Abal, Abudemio, Agripino, Segundo y Máximo, mrs.; David, Deusdedit, Everardo, Félix, Felcísimo, Jacobo, obs.; Gumberto, ob.; Pompilio, María Pírrati; Reginsvinda, Terencia, ob.; Vito, Modesto y Crescencia, mrs.; Bladimiro y Baldvino.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON
1'17 Expreso.	(Llegadas)
6'28 Expreso.	8'53 Unidad Eléctrica.
7'24 Expreso.	9'48 Unidad Eléctrica.
9'0 Unid. Electr.	13'38 Unidad Eléctrica.
10'19 Electrotren.	15'15 Unidad Eléctrica.
11'20 Expreso.	16'40 Unidad Eléctrica.
13'03 TALGO (procedente de Alicante).	18'10 Unidad Eléctrica.
14'47 Rápido U. T. (hasta Cerbere).	20'00 Unidad Eléctrica.
16'02 Electrotren.	21'40 Unidad Eléctrica.
25'02 Unid. Elec. hasta Tortosa).	21'50 TER (viene de Madrid).
	22'27 Unidad Eléctrica.
HACIA VALENCIA	CASTELLON - VALENCIA
1'18 Expreso (va a Sevilla).	(Salidas)
5'31 Expreso.	6'25 Unidad Eléctrica.
7'20 TER (va a Madrid).	7'28 Unidad Eléctrica.
13'05 Electrotren (enlaza TALGO Valencia - Madrid).	8'30 Unidad Eléctrica.
13'40 Rápido U. T. (viene de Cerbere).	11'15 Unidad Eléctrica.
15'44 TALGO (va a Alicante).	13'50 Unidad Eléctrica.
18'13 Expreso (va a Málaga).	15'48 Unidad Eléctrica (viene de Barcelona).
20'27 Electrotren.	17'05 Unidad Eléctrica.
23'23 Expreso (va a Murcia - Amería y Granada).	18'30 Unidad Eléctrica.
	20'55 Unidad Eléctrica.

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 14
 MONERRIS, Arcipreste Bagueuer, 13. (Junto P. Mayor).
 CUBEDO, Joaquín Costa, 59.
 DOMINGO, Día del Ahorro, 33. (Al fondo Grupo Cardona Vives).
 EN EL GRAO
 ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
 5 2 7
ACIERTE CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA	22-05-00
GUARDIA CIVIL	21-11-77
C.O.S. GUARDIA CIVIL	21-11-11
POLICIA MUNICIPAL	22-40-00
BOMBEROS	22-10-50
HOSPITAL	21-05-22
RESIDENCIA S. S.	21-10-00
SER. MEDICO URGENCIAS S. S.	21-12-53
CASA SOCORRO	21-19-04
CRUZ ROJA	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA	22-73-85
INCENDIOS FORESTALES	21-11-76

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

REGISTRO CIVIL

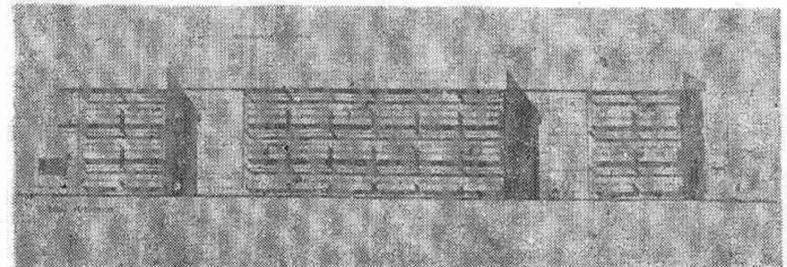
NACIMIENTOS
 Pablo José Díaz Gurriaran.— María del Carmen Madero Pérez.
 Rubén Pérez Martí.— David Castell Martínez.— Pablo Nebot Villar.— Ana Belén Flores Pinal.— Ferrán Nuñez Ballester.— Verónica Centelles Sidro.— José Javier Marcos Juárez.— Víctor Flor Barrada.— Oscar Balfagón Conesa.— Pedro Pascual Millán.
 Agut.— María Isabel Oset García.— María Teresa González Canero.— Manuel Bleda Marco.— Patricio Raimundo Saivador.— Patricia Castán Pérez.— Raúl Prior Tur.— Jorge Villanueva García.— Gabriel Bellido Rodríguez.— Cecilio Macián Romero.— Pedro Macián Sidro.

DEFUNCIONES
 Juan Fuentes Franchi, de 88 años.— Pascual Almela Abella, de 45 años.— Casimiro Giménez García, de 77 años.— Manuel Ros Expósito, de 85 años.— Vicente Queral Nos, de 87 años.— Carmen Alpuente Domínguez, de 87 años.

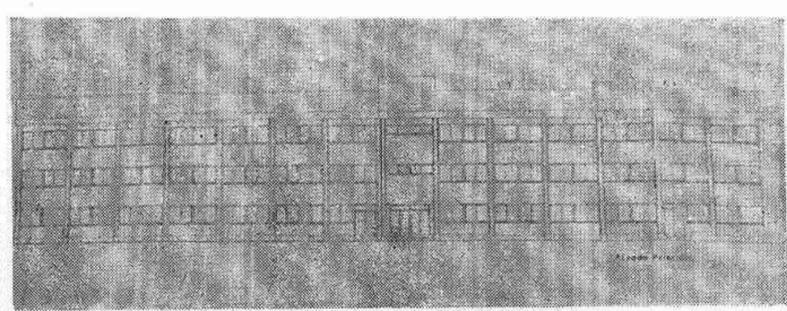
ANUNCIADA LA SUBASTA DE OBRAS

131 millones de pesetas para un centro de BUP y otro de EGB

El instituto se construirá en Rafalafena y el colegio en el Grao



Alzado de la parte posterior del nuevo Instituto de BUP



Diseño de la fachada del centro de EGB del Grao

Ciento treinta y un millones de pesetas invertirá el Ministerio de Educación y Ciencia en la construcción de dos nuevos centros escolares en nuestra ciudad, cuyas obras serán adjudicadas en el transcurso de este mes. Se trata del tercer instituto de BUP, a construir en la zona del Polígono Rafalafena, y un nuevo colegio de EGB en el Grao, junto a la Avenida Cernuda y Velasco.

solar cerrado por un murete de ladrillo, con remate de hormigón y malla galvanizada.

En la fachada se proyecta dejar la estructura de hormigón vista, con ventanas de aluminio. En el edificio se han prodigado las vidrieras con el fin de conseguir la mayor diáfania. Los dos cuerpos del inmueble quedan enlazados por un porche cubierto.

CENTRO DE B.U.P. COLEGIO DE E.G.B.

El nuevo centro de Bachiller Unificado y Polivalente ocupará un solar de 6.800 metros cuadrados de superficie ubicado en el Polígono Rafalafena, junto al Instituto Femenino, con fachadas a las calles Tenerías y Moncázar. La superficie total a construir es de 3.941 metros cuadrados, en un edificio de dos cuerpos, uno de ellos de tres plantas y el otro de una sola planta. El centro dispondrá de 24 aulas, con capacidad para 960 alumnos. El presupuesto del concurso-subasta convocado por la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar, del Ministerio de Educación y Ciencia, asciende a la cantidad de 70.554.163 pesetas. La adjudicación de las obras tendrá lugar el próximo 31 de este mes.

Según los datos que figuran en la memoria del proyecto técnico del instituto, el cuerpo de una planta contará con las dependencias de administración, salón para usos múltiples, una capilla oratorio y un local para actividades deportivas.

En el edificio de tres plantas, las dos superiores se destinan a las 24 aulas y 4 seminarios del centro (12 aulas y 2 seminarios por planta), mientras que la baja está ocupada por los restantes locales docentes (laboratorio, biblioteca, etc.) y la vivienda del conserje. El conjunto estará dotado de dos pistas polideportivas de 18 por 36 metros, y todo el

rá zona de separación de las áreas docente y paradoscente. En la primera se ubicarán algunas aulas y en la segunda despachos de administración, vivienda del conserje, oratorio, y local para usos múltiples. Los dos plantas superiores están destinadas a las restantes aulas, tutorías, laboratorios y pretecnología. El centro se completa con los correspondientes pistas de juego y polideportivas, situadas en la zona más retirada, a la que se tendrá acceso desde un porche que a su vez comunicará con los vestuarios situados en la planta baja. El edificio, por razones de luz y sol, se emplazará en sentido perpendicular al eje de la carretera.

ACELERAR LAS SOLUCIONES

Teniendo en cuenta los plazos que suelen transcurrir desde que la Administración adjudica una obra hasta el momento en que se inician los trabajos y añadiendo además el período fijado para efectuar la construcción, resulta evidente que, en estos dos meses de 1979 o primeros de 1980. Tenemos por delante pues un largo período en el que los problemas de la falta de puestos escolares de EGB en el Grao se agudizará enormemente, salvo que se adopten medidas provisionales con carácter de urgencia, y lo mismo cabe decir del caso de los estudios de BUP. En ambos sectores de enseñanza las soluciones, que no faltan, quedan esto claro, llevan un cierto retraso respecto a la aparición de los problemas. Es una carrera que hasta ahora ha perdido siempre la Administración, que llega a la meta, aunque de los de las necesidades. ¿Las causas? Muchas y complejas. Desde la tradicional falta de recursos económicos con que atender las ingentes inversiones que resultan necesarias en materia educativa, un sistema burocrático que, por centralista, resulta excesivamente lento y falta de patrimonio municipal del suelo con solares suficientes y situados en el lugar donde se detectan las necesidades. Esperemos que llegue un día en que la situación se invierta y las soluciones se den en el momento justo.

JUAN ENRIQUE MAS

SEVILLA
 VENDO PLENO CENTRO LOCAL
 600-700 ó 900 m². Aire acondicionado.— Tomaría a cambio
 Teléfono 954-227549.— Horas de 8 a 11 noches.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

SE RUEGA A TODOS LOS DONANTES DE SANGRE QUE ACUDIERON EL PASADO DIA 11, A LA RESIDENCIA SANITARIA, Y QUE DADAS LAS CIRCUNSTANCIAS, DE EXTREMA URGENCIA EN LAS EXTRACCIONES, NO SE LES ENTREGO EL CARNET DE LA HERMANDAD, TENGAN LA AMABILIDAD DE PASAR POR LA CITADA RESIDENCIA, A RETIRAR SU DOCUMENTO.— GRACIAS.

Mensaje del Gobierno Civil a los turistas de vacaciones EN LA PROVINCIA

«En el Gobierno Civil vienen recibiendo gran número de comunicaciones telefónicas procedentes de distintos puntos de España y el extranjero, en las que se solicita información respecto al paradero y estado de personas que disfrutan de sus vacaciones en nuestra provincia. Estas llamadas responden a la inquietud provocada por el

desgraciado accidente de San Carlos de la Rápita, en las proximidades del límite provincial entre Castellón y Tarragona.

Por tal motivo, el Gobierno Civil ruega a los turistas que se pongan en contacto telefónico con sus respectivas familias, a fin de tranquilizarlas, ya que en esta provincia la situación ha sido y es de absoluta normalidad».

Comisión Provincial de Urbanismo

Aprobación de obras en Castellón, Villarreal, Borriol y Torreblanca

La Comisión Provincial de Urbanismo, reunida ayer bajo la presidencia de su titular, el Gobernador Civil don Juan José Izarra del Corral, aprobó diez obras de carácter municipal sometidas a su dictamen. Se trata de obras a ejecutar en Castellón, Villarreal, Borriol y Torreblanca.

PROYECTOS APROBADOS

En el caso de obras a realizar en Castellón, la aprobación de la Comisión Provincial de Urbanismo se refiere a los siguientes: pavimentación de calzadas y aceras e instalación de alcantarillado en la calle Padre Vela; pavimentación de calzadas y aceras en la calle Ruiz Vila, entre las de Gobernador y Mayor; iluminación de la Avenida Rey don Jaime, entre las calles Calvo Sotelo y

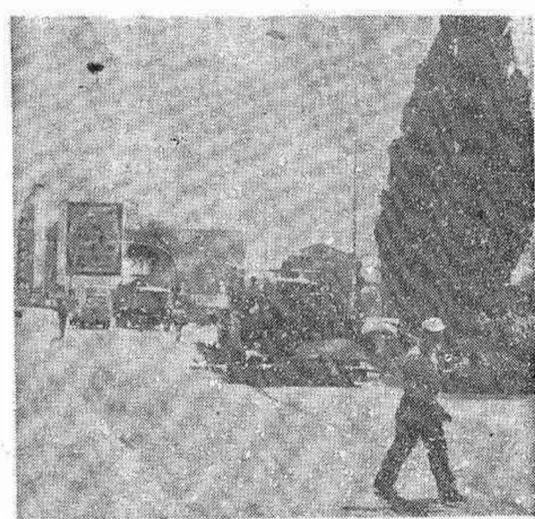
Echegaray, y señalización semafórica de las intersecciones de la calle Lagasca con Maestro Ripollés, y de Crevillente y Lagasca con la Avenida Hermanos Bou.

Respecto a proyectos elaborados por el Ayuntamiento de Villarreal y sometidos a esta Comisión de Urbanismo, fueron aprobados estos: parcelación de un solar propiedad de doña Ana y don Pascual Font de Mora; alumbrado público en los sectores Este y Sur; modificación del cauce de la «Sequiota», en la zona próxima al grupo escolar Pío XII, y apertura y urbanización de la calle Nápoles.

En Borriol, aprobación del Plan Parcial Residencial de «La Coma».

Y en relación con Torreblanca, realineación de las calles Calvo Sotelo y José Antonio.

MEJORADO EL FIRME DE LA CARRETERA DE ALCORA



Durante los últimos días se han llevado a cabo obras de mejora del firme de la calzada de la carretera de Alcora, a lo largo de algo más de dos kilómetros a partir del cruce con la carretera N-340.

La nueva pavimentación era necesaria porque el intenso tráfico que tiene que soportar esta carretera, sobre todo entre nuestra capital y Alcora, con su potente industria azulejera, habían dejado huellas fáciles de advertir en el firme, que en algunos puntos aparecía descarnado.

Los trabajos ponen de manifiesto el interés que Obras Públicas tiene con respecto a esta ruta, que es una de las mejor conservadas de las que van hacia el interior de la provincia. Lástima que no se haya solucionado todavía el problema del paso a nivel sobre la vía férrea, construyendo el proyectado paso inferior. Los atascos son diarios en este punto, así como en el paso a nivel de la carretera de Morella.

El automatismo de las barreras está creando dificultades

añadidas a las que ya de por sí se originaban en ambos puntos cuando el cierre era manual. Ahora es fácil ver largas colas de vehículos aguardando que pase un tren que nunca llega, mientras la impaciencia de los que esperan llega a límites insostenibles.

(Foto: HEREDIO)

SE NECESITA ALQUILAR VILLA

Durante los meses de agosto y septiembre. Es imprescindible de una sola planta y fácil acceso.

Situada en las VILLAS DE BENICASIM, OROPESA O MONTORNES.

Razón: Tel. 22 68 08, en horas de oficina.

Luana
 Tienda de Modas
 Plaza Cardona Vives n.º 9 - Tel. 221550
 (Plaza aparcamiento subterráneo) CASTELLON

ESTA DE REBAJAS

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel. 223412 sin recargo

VARIOS

- (42) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (3686) REFORMAS Y PEQUEÑAS construcciones de albañilería. Información: Teléfono 21 90 98. Horas oficina.
- (4643) AGENCIA DE COBRANZAS resolvemos todo tipo de cobros y morosos cualquier punto de España. Información 21 41 77.
- (4808) COMPRESORES AIRE. Todos tamaños. Agrícola Industrial Cabedo. Teléfono 52 04 93 - Villarreal.
- (4965) DECORACION EN ESCAYO LA, pisos y comerciales. Información. Tel. 23 02 50 Castellón.

VENTAS

- (9) AGENCIA ROMEA. Compra venta- alquileres. Pisos. Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 19 19.
- (13) SU PARCELA en Benicassim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 06 50. Benicassim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc. 200 m² y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m². facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS centrados, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (3122) PISOS LUJO muy centrados Plaza Garafe. Informes Agust Antonino: 21 28 00.
- (3804) DISPONGO PISOS Inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83, Sr. Moyá.
- (3915) SOLARES y PISOS varios precios y situaciones. Faubel Mayor, 35, 22 37 38.
- (4045) FAUBEL VENDE apartamentos en Benicassim. Mayor, 35. Tel. 22 37 38.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º
- (4243) VENDEMOS ALMACEN 200 m². sin pilares en Padre Jofre. facilidades. Inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (4324) OCASION SE VENDE piso. Teléfono 21 59 90.
- (4513) PARTICULAR VENDE piso todo exterior, orientación Valencia - mar. Teléfono 21 90 98
- (4556) ATENCION. OCASION en Apartamentos nuevos. Informes: Agust Antonino. Tel. 21 28 00.
- (4633) POR TRASLADO vendo piso a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21 97 21.
- (4732) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo piso Parque Lidón 5 habitaciones, comedor salón, salita, 2 baños, 2 aseos, cocina ofis, garaje. facilidades. Tel. 22 30 80

- (4785) OPORTUNIDAD. VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios. 2 baños y plaza de garaje. 50 % hasta en 50 meses y 50 % en 18 años Tel. 22 37 50.
- (4795) FINCAS GUAL PISOS calle Trinidad, 141. Tel. 23 02 15

- (4784) LOCALES COMERCIALES en el mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso en Venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón, esquina Colón con Avda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informa señor Miró. Tel. 21 25 30. Avda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.
- (4855) A 15.000 PTAS. el m². vendo vivienda bien orientada. 900.000 Ptas. aptozadas a 18 años. Resto facilidades. Informar en Edif. Gollat. Columbreres, esq. Obispo Salinas.
- (4860) VENDE PISO TRES HABITACIONES, baño y aseo. Ramón y Cajal, 18, 2.º, 8.º
- (4870) EPRO-IN PISOS calidad Plaza del Rey, María Agustina, Rafalafena, Herrero Tejedor, Navarra, Ronda Mirares, Enmedio, Gobernador, Casalduch.
- (4871) EPRO-IN, ATICOS Rafalafena, María Agustina, Navarra, República Argentina, Gual, Aranda, Herrero Tejedor, Casalduch.
- (4872) EPRO-IN TERRENOS Villafamés 8.000 mensuales, Parcelas Benicassim, Serradal, La Plana, etc.
- (4873) EPRO-IN PISOS grupo I entrada 300.000, resto 18 años, Tel. 21 87 67.
- (4889) EPRO-IN BUNGALOWS apartamentos, plazas garaje, locales comerciales varias zonas. Teléfono 21 87 67.

- (4920) LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas. de entrada y 15.000 Ptas mensuales. Resto a 18 años. Visítanos de 4 a 8 en calle Circunvalación Esquina Obispo Salinas.

- (4821) OPORTUNIDAD. VENDE ATICO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tienen crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (4942) VENDE PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m². Tel. 22 13 19.
- (4955) SE VENDE 2 y 3 hanegadas tierra y naranjos. Informes Rayca. Tel. 23 16 16
- (4737) SE VENDE CHALET en Benicassim, a 300 m., más dos plantas y estupendo jardín Tel. 22 48 93.
- (4738) VENTA TERRENOS en Villafamés de 800 a 1.000 m. (Facilidades pago). Teléfono 22 48 08.
- (4739) VENTA ESTUDIOS frente al mar en playa del Pinar. (Facilidades). Tel. 22 48 09.
- (4292) PARTICULAR VENDE PARELAS próximas al camino Serradal. 21 20 35 horas comercio.
- (5005) OPORTUNIDAD, PISOS EN construcción, económicos y con facilidades. Informes: RAYCA. Tel. 23 16 16.
- (5024) PISOS CENTRICOS M. Bagán. C/. Enmedio, 41, 2.º Tel. 20 06 20.
- (5025) 4 PARCELAS IDEALES. Para Villa o inversión. Camino Serradal. M. Bagán. Calle Enmedio, 41, 2.º Teléfono 20 06 20.
- (5041) VENDE PARCELAS y chalets, maravilloso pinar. Preguntar en Restaurante 'de Fredes - Tel. 6 (Castellón).
- (5048) APARTAMENTOS PRECIOS INTERESANTES Villas, Solares, con grandes facilidades. Inmobiliaria M. Beltrán. Centro comercial La Concha. Teléfono 31 02 18. Oropesa.
- (5049) VENDE VILLA CON PISCINA, 5 dormitorios, garaje, jardín, amueblada. Precio interesante, con facilidades. Inmobiliaria M. Beltrán. Centro comercial La Concha. Teléfono 31 02 18. Oropesa.
- (5062) VENDE PERRA INGLESA «adgana» blanca, mechás marrón. 20 meses. Razón: Tel. 21 42 15. De 8 a 10 mañana.

ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 138 Tel. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA Alquileres Pisos Compraventas Fincas Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (4578) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (4956) RAYCA ALQUILA APARTAMENTOS en Benicassim, julio y agosto. Tel. 23 16 16.
- (4990) ALQUILO APARTAMENTO playa Benicassim. Teléfono 21 52 92.
- (4991) ALQUILO LOCAL calle San Roque, 70. Razón: Teléfono 23 26 38.
- (5026) M. BAGAN AGENCIA de contratación Inmobiliaria. Necesita pisos para alquiler. Contratación Inmejorable. C/. Enmedio, 41, 2.º Tel. 20 06 20.
- (5033) EN CASTELLON; deseo en alquiler Maset. Avisar en Pintor López, 6, 4.º, Pta-3. Victoria Cruz.
- (5052) ALQUILO PISO AMUEBLADO para julio y agosto. Razón: C/. Vinaroz, 9, bajo.
- (5056) ALQUILO PISO AMUEBLADO temporada verano. Llamar al Tel. 23 25 04.
- (5063) ALQUILO PISO PEQUEÑO en Benicassim, julio, agosto. Razón: Tel. 21 67 62.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visitados por la Oficina de Empleo del SAE/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4400) TRABAJO FACIL casa y escrita direcciones. Infirmos Apartado 863 Oviedo.
- (4464) TRABAJOS CASEROS, direcciones mano o máquina. Informes Apartado 416. León.
- (4960) DIRECCIONES MANO O MAQUINA. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarios. Escribir Cruzada Verde internacional. Balmes 246. Barcelona 6.
- (4973) 30.000 MENSUALES. Trabajando en casa. Pagamos el contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.
- (4985) SE NECESITA para Valencia señora interna de 40 a 50 años, para atender casa. Persona sola y dos niños. Interesados presentarse por las tardes en Maestro Giner, núm. 8, Castellón.
- (5054) SE NECESITA asistente que sepa cocinar, horario de 9 a 4 tarde. Sueldo a convenir. Llamar 30 08 32.
- (5057) SE NECESITA CHICA de servicio. Razón: Teléfono 30 10 82.
- (5058) SE NECESITA MATRIMONIO para servicio doméstico y dos empleados de hogar internas para el verano o bien para seguidos. Villa Amparo, Villas de Benicassim. Tel. 30 12 38.

AUTOMOVILES

- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedimientos cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional. (por escrito). Pérez Galdeá, 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (5021) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo Citroën GS matrícula CS-1.439 C. Llamar Tel. 22 77 69 de 7 a 9 tarde. Jesús Ger. Trinidad, 39-7.º.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz
ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo
CADA PALABRA: 9.- Ptas.
Mínimo, 10 palabras

- (3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial. Mercedes Benz, D.K.W., Ebro, Sava, Les, Furgonetas Mercedes Benz. Vehículos Industriales, Citroën, Siatra. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67.400. Teléfono 21 13 22.
- (4090) TALLERES ESCUDER. Automóviles ocasión garantizados. Amplias facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléf. 21 44 17.
- (5044) COMPRO SEAT 132 Diesel lujo, de particular a particular, pago al contado. Teléfono 22 73 01, llamar de 4 a 8.
- (5050) VENDE 1.500 motor nuevo Gas-oil. Razón: Obispo Salinas, 79, 5.º, 9.º. Teléfono 21 36 52.
- (5059) DE PARTICULAR A PARTICULAR se vende Seat 124-D, CS-A, con muchos extras. Razón: Tel. 22 69 85. De 9 a 2 tarde.

programas: TVE

PRIMER PROGRAMA CANAL VHF

13'45 Carta de ajuste
«Canciones Sefarades»
13'55 Apertura y presentación
13'56 AVANCE TELEDIARIO
14'00 PROGRAMA REGIONAL. España-Suecia
14'30 TELEDIARIO
Primera edición
15'05 TENIS. COPA DAVIS España-Suecia
En el intermedio del partido de tenis se emitirá el capítulo décimo de la novela «Grandes esperanzas»
A continuación se seguirá emitiendo el encuentro de tenis hasta su finalización. Despedida y cierre

18'45 Carta de ajuste
«Alfredo Kraus interpreta a Ruiz de Luna»
19'00 Apertura y presentación
19'02 AVANCE TELEDIARIO
19'05 LA SEMANA
20'00 LOS TELENECOS
«Ethel Merman»

20'35 LENGUA VIVA
«La lengua de Gibraltar» (II)
20'55 MUNDO EN GUERRA
«La nueva Alemania»
21'30 TELEDIARIO
Segunda edición
22'05 CANTARES
«Los Morismeños y Amigos de Gineés»
23'00 DEPARTAMENTO ASUNTOS ARCHIVADOS. «Un perro de su perra»
23'30 ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES
Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF

19'00 Carta de ajuste
«Iceberg»
19'30 Presentación y avances
19'31 RECITAL
20'00 REDACCION DE NOCHE
20'35 CINE CLUB. CICLO CINE YUGOSLAVO «Lilika» 1970
22'15 OPINION PUBLICA BUENAS NOCHES
Despedida y cierre

Cartelera

- AVENIDA. — (Refrigerado). (Tel. 22 32 24). — 7'45 y 10'30, «ESCAANDO EN LA RESISTENCIA». Technicolor. Stuart Whitman y John Saxon. Mayores 18 años.
- GOYA. — (Refrigerado). — (Tel. 21 02 21). — 7'45 y 10'30, «CALIFORNIA». Technicolor. — Giuliano Gemma y Miguel Bosé. Mayores 14 años y Menores acompañados.
- RIALTO. — (Refrigerado). — (Tel. 22 42 96). — 7'45 y 10'30, «LA BETE». (LA BESTIA). — Technicolor. Sirpa Lane y Lisbeth Hummel. Un film de Walerian Borowczyk. (Clasificada «S»). Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.
- SABOYA. — (Refrigerado). (Tel. 21 46 19). — 7'45 y 10'30, SEGUNDA SEMANA. «JULIA». Jane Fonda y Vanessa Redgrave. Galardonada con 3 «OSCARs» por la Academia de Hollywood. Mayores de 14 años y Menores acompañados.
- CINE PLAZA DE TOROS. — (Castellón). — Hoy viernes, a las 10'30 noche, proyección de la película «SANTANA EN EL VALLE DEL ORO». Con William Berger, Wayne Preston, Jolanda Modio y Alan Collins. A. Mayores 18 años.
- CINE CONDAL 2. — (Climatizado). — (Tel. 22 76 08). Hoy 7'45 tarde y 10'30 noche. — «CON IRA EN LOS OJOS». — Yul Brynner y Bárbara Bouchet. A. Mayores 18 años.
- REX. — (Climatizado). (Teléfono 22 05 91). — 7'45 y 10'30, SENSACIONAL ESTRENO. «NEVADA EXPRESS». Color DeLuxe. La traición, el crimen y el suspense vibran en el NEVADA EXPRESS. — Charles Bronson y Ben Johnson. Tolerada Menores.
- CINE-CLUB VILLARREAL. — Salón Instituto Nacional. Hoy 10'30 noche. «UN TRANVA LLAMADO DESEO». De Elia Kazan.
- SALA BOHIO. — (Villas Benicassim). — Mañana sábado, por la noche, Gran Fiesta Internacional con LOS PANCHOS y Gran Espectáculo «Al compás del viento», con LAVENTA y su grupo.
- GIRLS Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. — GIRLS TEL. 20 12 54 — CASTELLON.
- EUROTEBAIDA en Playas de Benicassim - 2 Pistas de bola.

- (5060) VENDE SEAT 600 de particular a particular. Teléfono 21 77 88, horas oficina.
- (5068) VENDE SIMCA - 1301. Razón: Tel. 22 45 99. De 4 a 6 tarde.
- (5067) VENDE R-5, 950. Razón: Tel. 21 42 15. De 8 a 10 mañana.

MOTOCICLETAS

- (3635) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza G. Sanjurjo, 20.
- (4611) MORINI 250, 350 y 350-Sport, arranque eléctrico. Freno disco. 4 tiempos. Facilidades pago. QUINTANA, Ribelles Comin, 3. Teléfono 21 69 23.
- (4612) BENELLI 250, 350, 500-4, 750, LAMBERDA 500, 750, 1000, 1200. Freno disco. Arranque eléctrico, llantas aleación. QUINTANA. Teléfono 21 69 23. Facilidades pago.
- (4757) OCASION VENDE OSSA Enduro. CS-B muchos extras. Tel. 23 10 27.
- (4974) VENDE BULTACO SERPA 350. Llamar Tel 23 15 16, 9 noche.
- (5065) VENDE MOTO DUCATI 250 Scrambler CS-D. Razón: 23 00 51, de 14 a 16 horas.

TRASPASOS

- (5019) CEDO BAR-RESTAURANTE «La Charra», de Peñíscola, todo instalado. Razón: plaza Caudillo, 1, Peñíscola.

ENSEÑANZA

- (2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». ¿Quiere ser diplomada en belleza?. Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería, académicos en toda España. Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 54.
- (5012) LICENCIADO QUIMICAS daría clases particulares EGB, BUP (Grupos reducidos). Razón Tel. 21 47 87.
- (5039) TRADUCCIONES Y CLASES de Inglés y alemán. Llamar teléfono 23 29 75.
- (5055) SE NECESITA PROFESOR particular para oposiciones Banca. Razón: Tel. 22 34 19, de 4 a 6 tarde.

ACADEMIAS

- (4826) ACADEMIA CANOS. Abierta matrícula recuperaciones, EGB, BUP. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8. Alfoza, 29. Teléfono 21 12 95.

HUESPEDES

- (4311) PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Av. Casalduch, 42-1.º-2.º. Teléfono 22 24 18.

ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 68.

PERDIDAS

- (5061) EN BENICASSIM el pasado día 6 se perdió perro color beige, tipo Foxterrier, que atienda por el nombre de Ifa. Tel. 43 10 83.

NUEVA DIRECCION

¡NUEVO AMBIENTE!
COSTA DE AZAHAR
Tel.: 30 00 31 BENICASSIM

EL SERVICIO TELEFONICO DE MONTAN AUTOMATIZADO

Desde el jueves, día 13 de julio, ha entrado en servicio la nueva central automática de Montán.

Por este motivo los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, así como los de Arañuel, Cirat, Puebla de Arenoso y Campos de Arenoso, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Castellón y su Red Automática Provincial marcando, directamente, el número del abonado con el que deseen hablar y viceversa.
- Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional e Internacional, anteponiendo al número del abonado que interese los códigos oportunos.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

¡lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO)
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas.
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.370 Ptas.

SEMESTRALMENTE 2.340 Ptas.

ANUALMENTE 4.680 Ptas.

FECHA

SIGNA

* Señala la que más te interese

NUESTRA CIUDAD

A COLPS D'ESPARDENYA (XXVI)

FUM

CUANDO hace unos años el organismo oficial encargado del cuidado de los montes, de los bosques y de los ríos, en un deseo de paliar los estragos producidos por los incendios forestales, lanzó la oportuna frase de «Cuando un monte se quema, algo suyo se quema», el famoso dibujante Perich, en un frívolo alarde de hispánica mala uva, echó por los suelos el «slogan», al añadirle la corrosiva apostilla de «...Sr. Conde».

ra enriquecer a un supuesto señor Conde.

Todo el esfuerzo que pudo haber hecho el organismo oficial encargado del cuidado de los montes, de los ríos y de los bosques —búsqueda de la frase oportuna y afortunada, lanzamiento publicitario, etc.— quedó quemado, reducido a humo como un bosque más, gracias a la prótesis dialéctica convertida e inoportuna añadidura del dibujante.

Hoy, pasado el tiempo, siempre sale al paso algún inocente e inconsciente chusco que, graciosamente, nos regala la frase incluida la demoleadora apostilla.

Otras frases, otros «slogans» han sido creados y difundidos en un esfuerzo desesperado de salvar la maltrecha ecología, en la que, los humanos, estamos incluidos de pies a cabeza. Una ecología, un «habitat» casi destruido, incomprendiblemente destruido.

EN 1973, el departamento de Geografía del Colegio Universitario de Castellón dirigido por el Profesor Querada Sala, confeccionó un interesante trabajo relacionado con la madera, circunscrito, claro está, a la provincia de Castellón. Parte muy importante del trabajo se refería a las posibilidades forestales de nuestra provincia. A las posibilidades de nuestras exiguas y deterioradas masas forestales.

Entresaco para mi amigo el lector algunos párrafos por estimarlos esclarecedores a la hora de calibrar nuestra riqueza maderera. Dicen así:

«Del total de 667.900 Has. que componen el solar provincial de Castellón, 311.748 constituyen la denominada superficie forestal, lo cual representa al 46,7 por ciento del total, proporción ligeramente inferior al 52 por ciento nacional. Sin embargo la producción correspondiente a esos 311,7 millares de Has. sólo representa una renta de 46 millones de pesetas. Este valor es insignificante con respecto al de la producción agrícola, con 4.706 millones de pesetas sobre una superficie sensiblemente igual, 330.331 Has.

Hay que poner de manifiesto que la principal propiedad de las masas forestales castellonenses es su escasa densidad. Sólo 126.288 Has. un 40,5 por ciento del total, son arbóreas, con una densidad de 0,34, inferior al 0,38 nacional.

«Diversas circunstancias han determinado que la producción de madera en 1973, equivalente a 45.770 m3. Sin corteza, sea notablemente inferior al consumo de unos 58.000 m3. exigiéndose por tanto, una importación superior a los 17.000 m3.»

Observará el amigo lector que, tanto la extensión, como la producción, como la rentabilidad de nuestros bosques, no es, como para lanzar las campanas al vuelo ni tan siquiera como pa-

No hace un año fueron los bosques de Torralba y Villamalur en plena Sierra de Espadán. Ahora, ha sido el bosque de las Agujas de Sant'Agueda. Mañana, ¿cuál?

Con el último de nuestros incendios, el que entenebreció de humo e interpuso tragedia hecha fuego en nuestras entrañas, las Agujas, pudo haber envuelto en infierno a la totalidad del Desierto de las Palmas.

Un desierto de las Palmas, pista propicia para mis primarios y juveniles «colps d'espardenyas». Lugar propicio para ingenuos intentos montañeros de aquella juventud del cuarenta y del cincuenta con horizontes reducidos por la penuria. El Bartolo y las Agujas, eran cimas conquistables que nos embriaban de ilusión alpinista. El recinto todo, con sus fuentes, con sus ermitas, con su Convento, con sus caminos y sus vericuetos era en un remedo modesto y artesanal del legendario y lejano Sangri-La. Las atalayas de las Agujas agrandaban nuestra perspectiva empujándonos por la falta de recursos. El Bartolo, con restos de cruz estúpidamente rota, era el cansancio sumo: el esfuerzo último.

El Desierto, era cresta, bosque, camino. Andadura ilusionada en pos de naturaleza intuida. Aún puedo recordar, en el atrio, en la cancela de entrada al Convento, una frase: «Hermano, por caridad ¿tiene alojamiento?».

Las excursiones que, pasaban necesariamente por la estación de Benicasim, eran el paleolítico del actual campista: sin «anoraks», sin «vivacs», sin tiendas de campaña. Tan sólo una manta, unas alpargatas y, a lo sumo, un trozo no muy grande de cuerda hurtada del aparejo de un carro huertano.

Y los hitos. Montornés, La Font Tallá, la Font del Poll, la Font de la Teula, la Font de Sant Josep, el Mas de Mingarro, el acogedor Mas de Dávalos. Las ermitas de los Desamparados y de Santa Teresa. El gran descubrimiento del Convent Vell. Su milagrosa huerta. Las viñas.

Y los «alborosos», y «eis d'ells de gos» y «eis margallons». Todo, todo estuvo a punto de irse. Sólo se ha ido una parte. Una parte muy entrañable, muy querida.

Amigo lector, al final hemos caído en la exageración perenne de la añoranza porque hemos temido que con el fuego, con el humo, se nos fuese también los recuerdos.

Sólo nos queda el camino de la esperanza. Una esperanza fuerte, resistente como nuestra tierra. Fuerte como el rodano (¡si vas al Desert!, portam una pedra d'esmolat...). Fuerte hasta el extremo de que hará crecer de nuevo los pinos. Tendremos de nuevo el Bosque. ¿Cuándo? ¡qué importa, lo tendremos!

Quiero, para terminar y, afianzando ese punto de esperanza, decir que, como el Ave Fénix, el Bosque de las Agujas de Santa Agueda (nunca más bien dicho) renacerá de entre sus propias cenizas.

TONI DE CUC



hablenos.

DARIO BARRACHINA

UNA VIDA DETRAS DEL MOSTRADOR

Indudablemente cuando a una persona le aclaran la vocación con el trabajo, surge, como en muchos casos ocurre, la entrega sin descanso a un quehacer —en este caso muy atado—, sin mirar tiempo, días, meses ni años. Este es el caso de Dario Barrachina, que, prácticamente, cumplió el medio siglo en la profesión detrás de una barra de bar —el popular Clavé—, y que por mor de la piqueta va a ser demolido. Quizá levanten en su lugar un moderno edificio, y hasta es posible que en su planta baja haya otro bar. Pero perdí, perdimos los castellonenses, algo muy emotivo para quienes éramos en otras fechas, en otras épocas, clientes diarios.

Cierra el Bar Clavé, al que casi siempre llamábamos Bar Dario, y... —Abriré próximamente otro restaurante-bar, ceres de aquí. —¿Continuará dándose el mismo servicio que en este? —No. Pienso dedicarlo a comidas caseras. —¿Cuántos años estás regentando este bar? —Desde siempre. Cuando tenía medio año, mi padre compró to-



—¿Llegaste a saber cuánto dinero le costó? —De eso hace ya cincuenta y seis años. Le costó todo el edificio 35.000 pesetas. —Sin darte cuenta me acabas de decir tu edad, sin preguntártelo.

—¿Es que no tengo por qué esconderla!

—¿Dónde naciste?

—En la «Venta del Borriolenc».

—¿Recuerdas las tertulias de antaño y las de ahora...?

—Aquí siempre hubo muchas tertulias. Por cierto que en la relación del otro día, al relatar a la tertulia nocturna del periódico, quedaron en el tintero algunos ocasionales tertulianos.

—¿Que son...?

—Fajardo, Paco Gimeno, el coronel Pérez Fabra, don Manuel Sanz...

—¿Más tertulias?

—La clásica de los labradores, los cazadores, la Peña ciclista «Rubert», la de motoristas...

—¿Y visitantes ilustres o populares?

—Esto siempre es peligroso por si caigo en el olvido de alguno. Pero en fin, me aventuro. Hay que citar a don Mariano Gallo, a don Fernando Herrero (siendo ministro), don Juan Antonio Alés, y al profesor de dibujo don Emilio Aliaga.

—¿Y artistas?, porque también aquí han venido artistas.

—La lista sería interminable: doña Concha Piquer, Lola Flores, Caracol, Luis Mariano, Manuel ASENSI, Rafael Gil, Sara Montiel, y la tira más...

—¿Recuerdas cuánto valía un café antes?

—Treinta céntimos.

—¿Y ahora?

—Dieciocho pesetas, con un agravante.

—¿Cuál?

—Con los treinta céntimos dábamos el café, el azucarero sin medida, y las clásicas «gotas» de licor.

—No se quien, me dijo que en tu juventud habías hecho teatro, zarzuela.

—Formaba parte de una de las tres peñas teatrales que había en Castellón, y siendo muy joven me encargaron el papel de «Chupitos» en «La Revoltosa».

—Llovía bastante desde entonces...

—Mucho. Los años pasaron volando.

—Resulta extraño que un hombre como tú, emprendedor y trabajador, no haya montado un restaurante de lujo...

—¡Pero si con este no doy abasto! ¿Cómo voy a meterme con más trabajo?

—Pero podrás ampliar, digo yo.

—De momento vamos al nuevo establecimiento, después...

—¿Qué capacidad tiene?

—Yo calculo unas doscientas personas.

—¿También habrá tertulias?

—Ahora también habrá que trasladarlas.

—¿No se escaparán?

—No lo creo, son muchos años de tertulia y bar...

...y de despedidas de duelo.

MANUEL V.

FOTO HEREDIO

CONCIERTO DE LA BANDA

Hoy, a las 10'45 de la noche, la Banda Municipal interpretará un concierto en el templo del Parque de Ribalta.

El programa, que dirigirá el maestro Garcés Queralt, estará compuesto por las siguientes obras:

«Triana», pasodoble, de Lope. «La leyenda del beso», selección, de S. y Vert.

«Entre el Júcar y el Turia», capricho rural, de Giner.

«El rulseñor de la huerta», rapsodia valenciana, de Magent.

«A orillas del Danubio Azul», valse, de Strauss.

«Danzas húngaras núm. 5 y 6», de Brahms.

«Rienzi» (primera audición), ópera, de Wagner.

REBAJAS DE VERANO

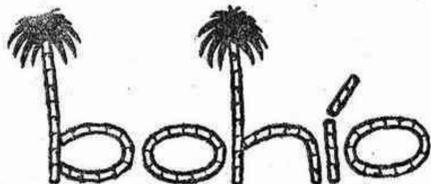


Vestidos "sol y lunares" desde 1.995

Plena moda, en todas las tallas, en todos los colores, en los mejores tejidos.

El Corte Inglés. Rebajamos el precio, no la calidad. VALENCIA a media hora de su hogar

Mañana SABADO su "DIA DE COMPRAS" en EL CORTE INGLES abierto todo el día (de 10 de la mañana a 8 tarde)



MAÑANA SABADO

¡¡FABULOSO PROGRAMA!!

LOS PANCHOS

Y GRAN ESPECTACULO DE LA VENTA

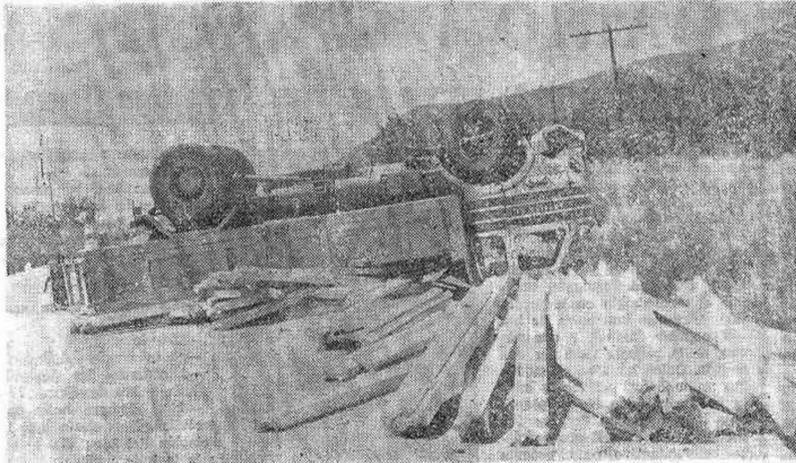
PRIMERA «FLAMENCA-POP» GITANA QUE HA SIDO «MISS MADRID».

RESERVAS. — OFICINAS DE BOHIO INFORMACION: Tel. 30 04 02.

NUUESTRA CIUDAD

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Herido grave en choque de ciclomotor y furgoneta



Accidente en la carretera nacional 340, en la variante de las cuevas de Oropesa

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de alguna consideración, en choque contra una furgoneta; otro accidente de parecidas características, y la salida de la calzada en la autopista a la altura de Vinaroz, de un turismo juntamente con la detención de un hombre, con amplia historial delictivo, forman hoy esta sección.

ACCIDENTE EN UN CAMINO VECINAL

En el camino vecinal denominado «Las vueltas», del término municipal de Villarreal, chocaron el ciclomotor conducido por Justo Herreros Ojeda, de 17 años, vecino de Villarreal y la furgoneta matrícula CS-0564-F conducida por José Cerisuelo Fortuño, de 46 años, vecino de Villarreal. Resultó lesionada de carácter grave el conductor del ciclomotor.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

También en un camino vecinal de Almenara, cruce de los denominados, «Del racó» y «Camping Casablanca», chocaron el ciclomotor conducido por Manuel Flores Sánchez, de 19 años, vecino de Puerto de Sagunto, y el turismo matrícula alemana conducido

por Hans Otto Panz, de 32 años. El conductor del ciclomotor resultó herido de carácter leve.

SE SALIO DE LA AUTOPISTA

La ocupante de un turismo resultó lesionada al salirse este de la calzada en el kilómetro 354 de la autopista A-7, en el término municipal de Vinaroz. En dicho punto, el turismo matrícula B-769.644 conducido por Seemann Reneta Bengert, de 38 años vecino de Barcelona, se salió de la calzada.

A causa del accidente resultó lesionada Gabriela Sacona Bengert, de 10 años.

PRETENDIO VENDER UN LOTE DE ALHAJAS

Antonio Gramaje Sorribes, de 43 años, natural de Burriana y sin domicilio conocido, fue detenido por la Policía castellonense, el Grupo de Investigación, cuando pretendía vender en Benicarló, al dueño de un bar, un lote de alhajas de oro, intentando, además, sacarle dinero, haciéndole creer que poseía dos kilos de oro.

En el momento de su detención manifestó que las alhajas las había recibido de un antiguo compañero de cárcel, apodado «El málag», que hace poco

abandonó la prisión de Córdoba. En suma, no pudo justificar su posesión.

Las medallas recuperadas y el resto de alhajas, llevan algunas inscripciones, pero en ningún caso es posible adivinar su procedencia, aunque es presumible que procedan de algún robo llevado a cabo, en Córdoba o sus alrededores. Ya, en las dependencias policiales, se comprobó que Antonio Gramaje, posee un amplio historial por estafas, robos y atracos, habiendo cumplido diversas condenas.

Con los diligencias del caso, el detenido, pasó a disposición judicial, ingresando en prisión.

INGREGADOS

Durante los últimos horas ingresaron en la residencia de la Seguridad Social 29 personas para ser sometidas a intervención o recibir tratamiento.

COLABORARON EN EL RESCATE

En relación con la información que publicábamos ayer, referente al rescate del muchacho en los estanques de Almenara, se nos dice hoy que en los trabajos, colaboraron, con los miembros de la Cruz Roja, dos miembros del Club Escorpa de Castellón.

(Foto: HEREDIO)

Fiestas de la Virgen del Carmen en el Grao

El sábado se inician las fiestas de la Virgen del Carmen en el Grao de Castellón.

Los actos a celebrar son los siguientes:

- Sábado, 15: A las 19 horas, fiesta infantil. A las 23, verbena popular y charanga en la Plaza de la Virgen del Carmen. Domingo, 16: A las 8 horas, despertá por la Banda de Cornetas y Tambores del Grao. A las 12, Misa en honor a la Virgen del Carmen. A las 18, homenaje a los mayores en el salón de actos del edificio del Instituto Social de la Marina, con la proyección de un cortometraje titulado «Los hombres del mar», y función de teatro valenciano a cargo del grupo del I. S. M., que representará la obra «Savater filósic».

A las 19.30, aperitivo seguido de verbena.

A las 23, verbena popular en la Plaza del Carmen, con la actuación del cantante internacional «Phatey and go-gos». Al concluir el espectáculo se disparará una traca como remate de los festejos que el Grao va a dedicar este año a la Virgen del Carmen.

Visita del senador por Tarragona Emilio Casals

Ayer visitó nuestra ciudad el senador por Tarragona, Emilio Casals, en representación de Antonio Fontán, Presidente del Senado, para interesarse por el estado de los heridos en la reciente catástrofe de San Carlos de la Rapita.

El señor Casals, que estuvo acompañado por el senador de esta provincia Joaquín Farnós Gauchia, visitó la Residencia de la Seguridad Social, donde fue informado por su director de la asistencia recibida por las personas afectadas, así como de las operaciones de traslado de los lesionados más graves a otros centros sanitarios, o, en el caso de los que el criterio médico fue favorable, a sus respectivos países de origen.

Tanto el señor Casals como el señor Farnós testimoniaron su más sincera gratitud a todos los centros sanitarios de nuestra provincia que han intervenido tan eficazmente, así como a los castellonenses que desde el primer momento se solidarizaron con la provincia hermana de Tarragona, ofreciendo su generosa colaboración en todos los órdenes.

VISITA AL CENTRO DE EDUCACION ESPECIAL DE LA DIPUTACION

Un grupo de personas de nuestra ciudad que están interesadas en la problemática de los subnormales y disminuidos físicos visitaron ayer el centro de Educación Especial, que la Diputación Provincial ha construido en la «Peñeta Rochas».

Los visitantes fueron recibidos por el Vicepresidente de la Diputación, don Vicente Torreat Brevia, y acompañados por técnicos de dicha corporación, recorrieron detenidamente todas las dependencias del centro en el que recibirán educación en régimen de internado cerca de 100 niños subnormales y como externos más de 400.

El Centro de Educación Especial está totalmente terminado y en fase de equipamiento, tanto de mobiliario como de los más variados componentes técnicos que intervienen en el proceso de enseñanza a estos niños. Respecto a su puesta en marcha, se está pendiente de la firma del oportuno convenio entre la Diputación y el Ministerio de Educación y Ciencia.

PAIS VALENCIANO

JOSEP BEVIA, CONSELLER DE CULTURA, EN CASTELLON

Con el propósito de tomar contacto con la realidad cultural de nuestra provincia, ayer estuvo en nuestra ciudad el Conseller de Cultura del País Valencià, Josep Bevia. Acompañaban al Conseller, el Director General de Actividades Culturales, Eduard Ruch, y el Director General de Patrimonio y Difusión Cultural, Josep Picó.

Los miembros de la Conselleria de Cultura mantuvieron una serie de reuniones con los representantes de diferentes entidades culturales castellonenses, a los que expusieron las líneas generales que se propone llevar a cabo este departamento del Consejo de Ministros.

Durante el día de hoy, la Conselleria de Agricultura ha desarrollado su actividad en Alicante. Con el fin de conocer directamente la problemática de la agricultura de la provincia de Alicante los miembros de la Conselleria, Luis Gil Orozco y Vicente García, se han entrevistado con el delegado del Ministerio de Agricultura, José M. Pide; el presidente de la Cámara Agraria Provincial de Alicante, Martín Salina, quien estaba acompañado por los vicepresidentes primero y segundo; la Federación Provincial de Agricultores y Ganaderos, bajo la Presidencia de Francisco Saiguero, una representación de «UGT», encabezada por el secretario general Angel Franco y a Vicente Martínez, secretario general de Organización de la Federación de Trabajadores de la Tierra. También se reunieron con una representación de la Unión de Llaoradors i Ramaders de Alicante.

Todas estas reuniones fueron calificadas de positivas y fructíferas y con ellas, la Conselleria de Agricultura ha recopilado una serie de datos e informes que servirán para desarrollar su política en el futuro.

El conseller de Economía se reunió con el ministro de Hacienda para tratar de la empresa Segarra

VALENCIA, 13. (Efe). — El

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

7:40 Sintonía y apertura de la emisión. — 7:45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de correspondientes y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. — 8:30 Música en Long-Play. — 9: La SER informa. — 9:30 Discontinúa. — 9:45 La saga de los Pórritos. — 10 Matinal musical. — 10:30 El intérprete del día. — 10:35 Disco Club. Amenizado por Vicente Escudé. — 11 Mediodía Cadena SER. — 11:30 Servicio meteorológico de Levante. — 11:35 Vacaciones con música. — 12 Los que triunfan. — 12:30 Noticias deportivas. — 12:45 Disco-flash. — 13 Cotizaciones de productos agrarios. — 13:05 Música de siempre y para siempre. — 13:20 Ayer y hoy. — 13:35 Festival musical. — 14 Actualidad 14 horas. — 14:30 La SER informa. — 14:45 La voz de Ismael Rivera. — 15 Canta para Ud. — 15:40 Los estrenos de la SER. — 15:55 La canción de la semana. — 16 La muchacha que vino de lejos. Novela de Abel Santa Cruz. (Capítulo 192). — 16:45 La novia del año. — 17 Eva nada más. Novela de Sautier Casasco. (Capítulo 264). — 17:30 Protagonista de la música. — 18 La SER informa. — 18:05 Temas al día. — 18:20 La castilla de Adán. — 18:30 Pequeño musical. — 19 Los cuarenta principales. (Revisión diaria). — 20 Informativo de los ocho. — 20:30 Actualidad. —

20:45 Resumen informativo local. 21 De música. Jóvenes intérpretes. Montserrat Gallardo al arpa. 21:25 Recuerdos del Castellón. 21:30 Ráfagas deportivas, por Chencho. — 22 La SER informa. — 22:15 Diario musical SER. 23:15 Especialísimo. — 23:30 Hora XXV. — 1 Cierre.

«LA VOZ DE CASTELLON» RADIO CADENA ESPANOLA

MATINAL

7:30 Sintonía y apertura. — 7:32 Música al despertar. — 7:40 Radio Gaceta de los Deportes. Edición Matinal. — 8 Diario hablado de España a las ocho. — 8:35 Discorama. — 9 Acurela matinal. — 9:15 Nuestros oyentes programan. — 10 Servicio informativo. — 10:05 Continuación de la audición: Nuestros oyentes programan. — 10:30 Musical Ortopono. — 11 Servicio informativo. — 11:05 La hora del Supermercado del Trespiso. — 11:35 El intérprete de la semana. — 11:40 La ocasión. — 11:50 Las calles de Castellón.

MEDIODIA

12 El Angelus. — 12:03 Servicio informativo. — 12:10 Noticias locales: Cartelera y farmacias. — 12:15 Rueda de la radio. — 12:45 Con ustedes: Emerson, Lake & Palmer. — 13 Servicio informativo. — 13:05 Sabor español. — 13:35 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14:30 Estudio dos. — 15:15 Ritmos, canciones y melodías. — 16 Servicio informativo. — 16:05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías. — 16:30 Novela: La última rebelión. Capítulo: 78. De Miguel Ortega.

TARDE

17:15 La ruleta del disco. — 18 Servicio informativo. — 18:05 Discoteca de tarde. — 19 Servicio informativo. — 19:05 Acta 2.000. — 19:35 Intérpretes valencianos.

NOCHE

20 El Tour. — 20:15 Epicentro: Segunda edición. — 20:25 Minutos musicales. — 20:40 Santo Rosario. — Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. — 21 Radio Cadena Actualidad. — 21:15 Coplas. — 21:30 Radio Gaceta de los Deportes. — 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad. — 22:20 Sonido orquestal. — 22:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

ALBERTO PERANDONES, SUBDELEGADO GENERAL DE MUTUALIDADES

Alberto Perandones Ferrero ha sido nombrado Subdelegado General del Servicio del Mutualismo Laboral. El señor Perandones Ferrero ocupó por un año el puesto de delegado de dicho Servicio en Castellón, hasta que posteriormente fue trasladado a Madrid para pasar a desempeñar la dirección de uno de los departamentos centrales del Mutualismo Laboral.

NUEVA BALIZA EN EL MUELLE TRANSVERSAL

El próximo 15 de agosto entrará en servicio, de modo definitivo, la nueva baliza del muelle transversal del Puerto de Castellón. La baliza está situada en el extremo sur del citado muelle, ángulo de poniente. Es de luz verde con destellos aislados y su elevación sobre el nivel medio del mar es de seis metros. El alcance en tiempo ordinario, cuatro millas.

CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misa a las 8, 8:30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. — Hoy misa a las 7:30 y 8:30 tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misa a las 8 y 9:30 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 tarde. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 8 y 7:30 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy misa a las 8:15 de la mañana y 8 de la tarde. SAN AGUSTIN. — Hoy, misa a las 8, 10 de la mañana y 7:30 de la tarde. SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy misa a las 9:30 de la mañana y 7 tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy misa a las 7 y 8 de la tarde. PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy misa a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30. ERMITORIO DE LIDON. — Misas a las 8 de la tarde. SANTA JOAQUINA DE VEDRANA. — Hoy misa a las 7:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy misa a las 8:30 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 7.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JOSE VERDOY CIURANA

TENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL JUBILADO

QUE FALLECIO A LAS 16 HORAS DEL DIA DE AYER A LOS 56 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su esposa: Isabel Ricart Balada; hijas: María Isabel y Cristina; hijo político: Vicente Sospedra Sospedra; nietos; hermanos; hermanos políticos; primos, sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las SIETE de la TARDE en la Parroquia de la Asunción, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular del finado, calle Carmen (Pasejo Algueró) (Funeraria Virgen del Lladó)

Onda 14 de Julio de 1978 (No se invita particularmente)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. ENRIQUE REVERTER MESEGUER

(Industrial)

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 11 DE JULIO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Angela Marmaneu Franch; hijos: doña Angela, doña Victoria y doña Natividad; hijos políticos: don Pascual Gargori, don Leopoldo Monfort y don Luis Fabra; nietos; hermana doña Carmen; sobrinos y demás familia, a recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al FUNERAL que se celebrará MAÑANA SABADO, a las ONCE DE LA MAÑANA, en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.

(No se invita particularmente).

Castellón, 14 de julio 1978

VERANO '78

COSTA DEL AZAHAR




HIPERDESCUENTO
castalia, s.a.
GRAN VIA, 62
CASTELLON
SU CENTRO COMERCIAL

CALZADOS
CHAUSURES
SHOES
Yacaré
CASTELLON
Y
PENISCOLA

TODOS LOS DIAS
DISCOTECA
Picasso
VILLAS DE BENICASIM
(BAJOS DEL HOTEL ORANGE)



HOTEL DEL GOLF
Playa del Pinar
Tel: 221950



HOSTAL RESTAURANTE
ALMADRABA
Santo Tomás, 135-137
Santa Agueda, 18
BENICASIM (Castellón)
Teléf. 30 10 00



BON HILARIÓN
CASTELLON
SALA DE FIESTAS

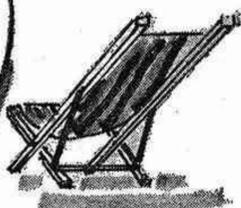
VIAJES ORANGE S.A.
EXCURSIONES
PEÑISCOLA • VALL DE UXO
VILLAFAMES • VALENCIA
MORELLA • BARBACOA
Aptos. Estoril II bajos
BENICASIM
Tel: 301374

CERAMICA LLEDO
Apartamentos Hawai
Villas de Benicasim

EDFE
PISOS
VILLAS
FINCAS
CHALETS
SOLARES
APARTAMENTOS
FELIPE EDO FALCO
AGENCIA INMOBILIARIA
Bartolomé Reus, 9
Tel: 227308
CASTELLON



Luis Prades, S.A.
VEHICULOS DE OCASION
A1
AVDA. VALL DE UXO, 25
CTRA. NACIONAL, 340
CASTELLON



Geminis
DISCOTECA
SALA DE FIESTAS
BENICASIM

CINE FOTO OPTICA
NAVARTE
Enmedio, 24
CASTELLON

BOITE EL PIRATA
Hotel del Golf - Playa del Pinar

BAR KIOSKO TETUAN
ABIERTO TODO EL AÑO
C/ Zaragoza
Tel: 21 90 03
Castellón



Club Náutico
NADA MAS Y NADA MENOS
QUE PRESTIGIO
GRAO • CASTELLON
TELEFONO 22 24 90

VIAJES ORANGE S.A.
General Aranda, 6
Tel: 223700
CASTELLON



PUBLICIDAD GENERAL DAMA
PUBLICIDAD EXTERIOR
GENERAL ARANDA, 6
TEL: 223412 CASTELLON

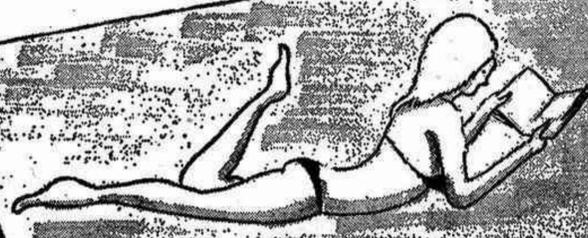
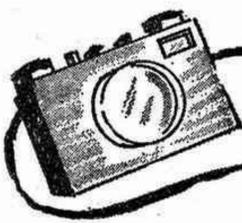


SASTRE
meño
Alloza, 71
Tel: 214236
Castellón

TROPICANA
Hotel del Golf - Playa del Pinar



RESTAURANTE
Plaza
HOSTAL RESIDENCIA **
COLÓN, 3
BENICASIM
(CASTELLÓN)



ES UNA EXCLUSIVA DE DAMA

NUESTRA PROVINCIA

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

14 de julio

HACE 50 AÑOS

Don José Miralles Tena fue nombrado concejal del Ayuntamiento de Alcalá de Chivert en sustitución de don Joaquín Balaguer.

Un anuncio en la prensa decía: «Trío Mundial «Alonso». Dulzaineros-Concertistas con extensos y variados programas especiales para cada acto. Se ofrece para serenatas, procesiones, pasacalles, corridas de becerros y toda clase de festejos».

HACE 25 AÑOS

Fue nombrado secretario de tercera categoría de la Magistratura de Trabajo de Castellón, don José María Dilla Gutiérrez.

ADZANETA

MARIA DEL CARMEN GIL GIL, REINA DE LAS FIESTAS



El Ayuntamiento de Adzaneta ha tomado el acuerdo de nombrar Reina de las Fiestas del presente año a la señorita María del Carmen Gil Gil, y Damas de su corte de honor a las se-

ñoritas Rosa María Agut Fabregat, Encarnación Ahicart Ahicart, Aurora Monfort Escrig, María Teresa Monfort Doménech. Por otra parte la Pubilla de la Colonia Atzenetina de Cataluña será nombrada el próximo día 30. También se acordó el nombramiento como Reina Infantil de estos festejos de la niña Estefanía Ahulló Sanz, y como damas de su corte de honor las señoras Belén Centelles Monserat, Silvana Escrig Farré, Natalia Escrig Tena, Nuria Moliner Tena, Gertrudis Orenge Juan, Ana Celia Molés Escrig, María Teresa Ahicarta Gonell y Encarnación Eugenia Cantavella Robres.

Estos nombramientos fueron comunicados el pasado sábado por la noche, en el que los designados recibieron en sus domicilios a la Comisión Municipal y ronda Els Trovadors que les ofreció una serenata.

Las fiestas de Adzaneta se celebrarán del 19 al 27 del próximo mes de agosto.

CONSTANTE EXPANSION DE INDUSTRIAS LACTEAS CERVERA

Esta importante empresa del sector de la Alimentación, con productos tan conocidos en nuestra zona como el CHOLECK y la amplia gama de productos lácteos y derivados, se ha trazado un ambicioso plan de expansión, empezando por desarrollar un cambio general en su imagen, así como una unificación en todas sus líneas de producción.

Simultáneamente ha iniciado una amplia campaña de comunicación en Radio, Publicidad Exterior y Punto de Venta, tendente a introducir en los hogares el envase de litro de CHOLECK en sus cuatro sabores. Otro objetivo de la campaña consiste en comunicar en todo el área mediterránea el cambio de etiqueta de dicho producto.

El cuadro directivo de CERVERA está preparando, para un inmediato futuro, una cobertura de distribución en el mercado de gran amplitud.

LOCUTORIOS DE PLAYA: Teléfonos para el turismo

Están montados en Vinaroz, Benicarló, Peñíscola, Oropesa y Benicasim

Como en años anteriores, con la llegada del verano y la invasión turística que registran las principales poblaciones del litoral castellonense, se han puesto en marcha un conjunto de servicios especialmente creados para tratar de cubrir las diferentes necesidades que generan los masivos desplazamientos con motivo de las vacaciones.

Uno de estos servicios, entre los más importantes por cierto, es el telefónico. Baste recordar que el turista nacional y extranjero que llega a cualquiera de nuestras ciudades se encuentra en un ambiente nuevo, distinto al que normalmente se desenvuelve y, al mismo tiempo, con inevitables necesidades de mantener contactos con el resto de su familia, amigos y actividades profesionales.

Para facilitar estos contactos hace ya algún tiempo que la Compañía Telefónica empezó a instalar los llamados locutorios de playa, que este verano y en el marco de nuestra provincia, han abierto sus puertas en las zonas más concurridas de las de Benicarló, Vinaroz, Peñíscola, Oropesa y Benicasim, así como el locutorio de verano de Alcocebre, todos los cuales estarán prestando servicios hasta el próximo 30 de septiembre, fecha en que, presumiblemente, la afluencia turística de hoy habrá regresado a sus lugares de procedencia.

Desde estas cabinas, que como ya hemos señalado están ubicadas en la misma playa, junto a los lugares por donde diariamente suelen pasar o pasear los turistas en sus desplazamientos en busca del baño de mar o del sol, pueden efectuarse llamadas urbanas, interurbanas e internacionales, sin necesidad de realizar desplazamientos hasta los locutorios de ciudad.

Respecto al grado de utilización que registran las que van

venido funcionando en nuestra provincia, un portavoz de la Delegación Provincial de la Compañía Telefónica ha señalado que los locutorios de playa se usan bastante, aunque sin llegar a alcanzar el grado de los de otras ciudades españolas.

MAS CABINAS TELEFONICAS

Por otra parte la Compañía Telefónica sigue desarrollando su plan de montaje de cabinas telefónicas de carácter público, que en el caso de algunas poblaciones se acompaña con el cierre de locutorios atendidos por operadora, circunstancia que

ha generado no pocos problemas y protestas de las comunidades afectadas.

Entre la capital y provincia ya un conjunto de cabinas telefónicas de 183 cabinas, de las que 45 están montadas en Castellón, 16 en Vinaroz, 15 en Villarreal, 13 en Benicarló y 11 en Benicarló y Benicasim. En estos momentos, según informa la propia compañía, se está en disposición de instalar otras 45 nuevas cabinas en cuanto se ciente con el correspondiente permiso de los Ayuntamientos de las poblaciones incluidas en este programa de montaje.

NOVEDAD: CONJUNTOS MODULARES

En el conjunto de instalaciones del servicio telefónico en la vía pública, la última novedad está representada por los conjuntos modulares. Se trata de una columna techada que puede albergar de dos a ocho cabinas. Estos conjuntos están especialmente concebidos para lugares de mucha afluencia de público, donde una simple cabina resulta insuficiente. Castellón, el Grao, Benicasim, Burriana, Benicarló y Vinaroz, son las poblaciones en las que se ha previsto instalarlos en principio. J. E. M.

CHINA RESTAURANT LA GASTRONOMIA ORIENTAL, UNA EXPERIENCIA INOLVIDABLE. PLATOS TIPICOS DE CHINA. Plaza/Grao Sanjurjo nº 25 Telf. 213505 - Castellón

ALMAZORA

UCD pide que se interrumpa el tránsito de los transportes peligrosos

A la vista de las gravísimas circunstancias del accidente ocurrido en las proximidades de San Carlos de la Rápita, en la provincia de Tarragona, el comité local de UCD de Almazora ha celebrado una sesión de carácter extraordinario, en la que se tomaron los siguientes acuerdos:

Trasladar a los familiares de los afectados por la explosión del camión cisterna de propano el más sentido pésame de UCD, así como concienciar a la opinión pública respecto al grave peligro que sufre el pueblo de Almazora, al ser numerosos los camiones que, procedentes del Polígono Industrial del Serrallo, cruzan la población con materias inflamables, alertando también a las autoridades competentes para que eviten dicho paso antes de que ocurra lo irremediable.

El comunicado redactado al término de esta sesión extraordinaria del comité local de UCD termina diciendo: «Considerando el asunto de suma urgencia, deseamos se interrumpa el tránsito

de dichos vehículos a partir de hoy mismos».

BORRIOL

Recurso contra el Ayuntamiento

Doña Brígida de Pedro Andrés ha presentado un recurso contencioso administrativo en la correspondiente sala de la Audiencia Territorial de Valencia, contra presunta denegación por parte del Ayuntamiento de Borriol de una indemnización por daños y perjuicios derivados de las lesiones sufridas por la demandante en el transcurso de las fiestas patronales que la localidad celebra en honor de San Bartolomé y San Roque.

No hubo acuerdo de la Comisión de Subsecretarios respecto a la Empresa Segarra

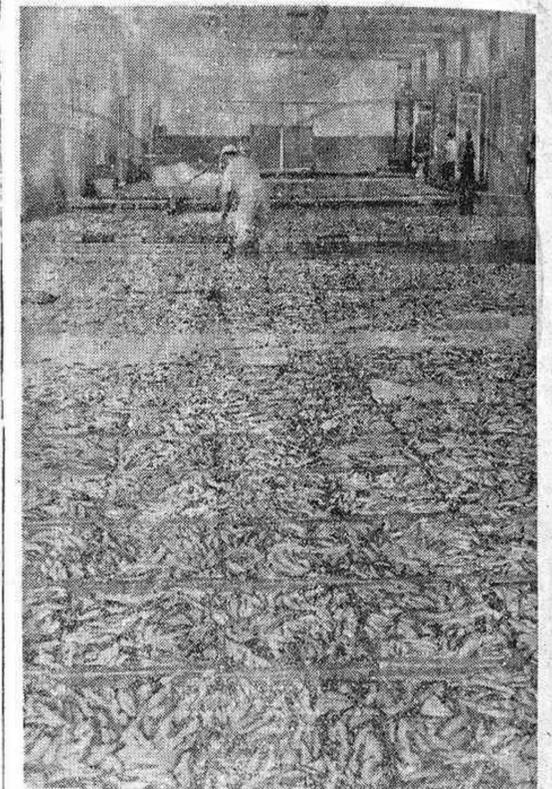
En relación con la visita que miembros del Sindicato Independiente de Trabajadores de Vall de Uxó y el Comité de Empresa de «Silvestre Segarra e Hijos, S. A.» han efectuado al Ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, un portavoz del S. I. T. ha manifestado a nuestra redacción que en el transcurso de una segunda entrevista mantenida con el Ministro en el propio palacio de los Cortes, el señor Fernández Ordóñez les informó que la Comisión de Subsecretarios no había

llegado a un acuerdo para someter al Consejo de Ministros la aprobación de un Decreto sobre el posible paso de la empresa Segarra al Patrimonio del Estado.

No obstante, siguió diciendo el portavoz del Sindicato Independiente de Trabajadores, el Ministro manifestó a los representantes de Segarra que por su parte sigue dispuesto a llevar este tema a la próxima reunión ordinaria del Consejo de Ministros.

En la Lonja del Puerto de Castellón

ABUNDANCIA DE SARDINA, DESCENSO DEL PRECIO



El volumen de capturas de la flota castellonense que se dedica a la pesca en la modalidad de cerco ha hecho descender espectacularmente el precio de la sardina en la subasta de la Lonja del puerto de Castellón.

Ayer jueves, por ejemplo, esta clase de pescado llegó a pagarse hasta 470 pesetas la caja de unos 27 kilos, mientras que en las jornadas anteriores el precio se había mantenido por encima de las 1.000 pesetas, cuando ya desde mitad de la semana última registró tendencia a la baja, aunque de forma no tan acusada.

A la subasta de ayer llegaron unos 3.500 cajas de sardina, mientras que el miércoles fueron subastadas algo más de 3.700 cajas. Por el contrario y en acusado contraste con estas dos cifras que hablan de abundancia de pesca, hay que señalar que el martes sólo se habían subastado 8 cajas. (Foto: HEREDIO)

SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

El Boletín Oficial de la Provincia de fecha 13 de julio, ha publicado la siguiente resolución:

«En cumplimiento de lo establecido en la disposición transitoria primera de la Orden de 29 de junio de 1978, esta Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social acuerda asumir las funciones y competencias de la Jefatura Provincial de Sanidad a partir de la fecha de publicación del presente acuerdo».

La resolución está firmada por el Delegado Territorial de Sanidad y Seguridad Social, Vicente Sampedro.

UNIVERSITARIO

Tu residencia en VALENCIA RESIDENCIA UNIVERSITARIA JAIME I

JUNTO A FACULTADES. TOTALMENTE REFORMADA EXCELENTE COMIDA. TRATO FAMILIAR. T. V. CAFETERIA. CINE

ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION

Cuenca Tramoyeres, 5 - Valencia-10 Teléfonos 3698097 - 3697080 - 3691093

FEUNIA (R)

CATALOGO ANUARIO INDUSTRIAL COMERCIAL

(En su 1.ª edición en preparación)

AL SERVICIO DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA DE TODOS LOS INDUSTRIALES AUTONOMOS DE ESPAÑA

Su contenido, posiblemente con más de 3.000 páginas.

¡Señores EMPRESARIOS!

SI DESEAN USTEDES TENER UNA INFORMACION MAS DETALLADA DEL CATALOGO ANUARIO INDUSTRIAL-COMERCIAL, cumplimente sus DATOS Y REMITALOS AL APARTADO DE CORREOS 1.973. VALENCIA - DELEGACION

NOMBRE O RAZON SOCIAL ... LOCALIDAD ... PROVINCIA ... CALLE ... Núm. ... TELEFONO ... DISTRITO POSTAL ...

En el catálogo estarán clasificadas por orden alfabético, de seen de la geografía nacional, y dentro de la obra hay numerosísimos apéndices, todos ellos de suma interés para los señores industriales.

¿Quiere estar al día? ¿Le interesa que conozcan su empresa, producto o comercio dentro y fuera de España? Escribanos.

METROPOLIS, S. A.

A nuestros asegurados:

Ha llegado a conocimiento de esta Entidad la Carta Circular remitida a los Sres. asegurados de Metrópolis, S. A., firmada por el Ex-Delegado don Diego Molina Baena.

Ante las inexactitudes que contiene, conviene aclarar para general conocimiento los siguientes puntos:

- 1.º - El Sr. Molina cesó en Metrópolis, S. A., como consecuencia de un saldo que fue reconocido Notarialmente. 2.º - Metrópolis, S. A., mantiene Oficinas en Castellón, C/. Enmedio, 23, 9.º, Pta. 28 (Pasaje Romea), extremo éste de general conocimiento por haberse publicado en el periódico de esta provincia "Mediterráneo" los días 20 y 23 de junio del presente año. 3.º - En virtud del cese del Sr. Molina el mismo no está autorizado para ninguna gestión de Metrópolis, S. A. 4.º - La atención a nuestros asegurados está encomendada a un Inspector de la Compañía que se encuentra a la total disposición de nuestros clientes en las señas antes indicadas. 5.º - Metrópolis, S. A., hace expresa reserva de cuantas acciones pueda ejercer, contra D. Diego Molina Baena por el texto de la referida Circular.

Por Metrópolis, S. A. - JESUS BENITO OLARAN

NACIONAL

EFEMERIDES

Tal día como hoy, 14 de julio, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1717.—Nace en Ciempozuelos (Madrid), el arquitecto Ventura Rodríguez, son obras suyas la iglesia de San Marcos, de Madrid, la fachada de la catedral de Pamplona y el palacio de los Duques de Liria.
1789.—Revolución francesa. El pueblo de París asalta la prisión de La Bastilla.
1800.—Nace en Alans (Francia) Juan Bautista Andrés Dumas, descubridor del nitrógeno en las sustancias orgánicas, del anteceno y del ácido triclórico.

Mercado de divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre, correspondientes al día 13 de Julio de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with columns: Divisa, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like Dólar U.S.A., Marcó alemán, Franco francés, etc.

MOVIMIENTO PORTUARIO

ENTRADAS

- «Torm-Thira», de bandera danesa, para cargar 2.400 toneladas de hierro para Estados Unidos.
«Roma», de nacionalidad chipriota, para cargar 100 toneladas de botellas vacías para Chipre.

SAÍDAS

- «Constantis», hacia Chipre.
«Roma», hacia Chipre.
«Fernwood», hacia Méjico.

SURTOS

- «Torm-Thira», de bandera danesa, se encuentra cargando 2.400 toneladas de hierro para Estados Unidos.
«Catronas Beach», de nacionalidad chipriota, se encuentra en espera de cargar 5.000 toneladas de cemento para Nigeria.

BOLSA · BOLSA · BOLSA · BOLSA · BOLSA

GRAN ESCASEZ DE ORDENES

MADRID, 13 (PYRESA).—Ningún cambio sobre la Bolsa, que continúa con una mayor presión de la oferta, que, aunque no excesiva, si es lo suficiente como para que el índice general presente una pérdida de 0,40 puntos. Por otro lado, continúa la inactividad del mercado con gran escasez de órdenes.

El índice general baja 0,40 puntos, cerrando a 102,42.

EN BARCELONA

BARCELONA, 13 (EFE).—La sesión de hoy ha empezado de

forma irregular con retraimiento tanto de la oferta como de la demanda. A partir del sector agua y gas, la oferta se mostró más decidida y presión en el resto de los sectores.

En el grupo de cementos, construcciones e inmobiliarias y en el siderúrgico y minero se pudo apreciar una demanda selectiva mientras que la oferta presionó en la mayoría de los valores punteros.

El índice general ponderado, cede 67 centésimos y se sitúa a 102,87 y en base 1-1-63 cierra a 142,41 con pérdida de 93 centésimas.

EN BILBAO

BILBAO, 13 (EFE).—Fase a la abundancia de repeticiones que ofrece hoy la sesión de la Bolsa de Bilbao, el mercado mantiene la misma característica de debilidad que en días anteriores.

Se opera en proporciones reducidas, ante la ausencia de órdenes compradoras, y se observa en el sector de bancos una presión superior de papel que da origen al ofrecimiento de un mayor número de valores.

Se ha producido una ligera corrección en el sector eléctrico, al igual que en el siderúrgico, donde destaca la baja de once enteros en Olarra.

La posición compradora de las acciones químicas y una parte de las eléctricas desentona de la inclinación que presenta el resto de la Bolsa en la fase final, de claro matiz vendedor.

Han subido ocho valores, 22 han bajado y 33 han repetido. Índice general: 105,07-0,77.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

Table with columns: VALORES, BANCOS COMERCIALES, AGRI. Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRIST., CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., ELECTRICAS. Lists various market values and prices.

Table with columns: MONOPOLIOS, NAV. Y PESCA, PAPELERAS, ARAONESAS, EXPLOSIVOS, PETROLIBER, SNIACE, PETROMED, SIDEROMET., A. HORNOS, ECHAVARRIA, OLARRA, E. DEL ZINC, SANTA BARBARA, MACOSA, TUBACEX, OTIS, IND. DEL AUTOMOVIL, CITROEN, TUDOR, FOSA-RENAULT, MOTOR IBERICA, TELEF. Y RADIO, TELEFONICA, DERECHOS, FECSA, TELEFONICA, BCO. IND. CATAL., UNIÓN ELÉCTRICA. Lists various market values and prices.

SE COMPRA A BUEN PRECIO. TOMO I "CERAMICA DEL LEVANTE ESPAÑOL" DE M. GONZALEZ MARTI - EDITORIAL LABOR. RAZON. - Tel. 22 73 11 de CASTELLON DE 9 a 14 HORAS. Sr. Calderón.

2.000 p/mes EMBARCACION Y MOTOR náutica AZA. Central: Dr. Vía Betarrá. 12. Teléfono 96333 96367 - 96256 25 91. Telfax: 6290-AGA - VALENCIA-1.

Exportador: Cobre del Banco de Bilbao las deudas del Estado.

Usted acaba de exportar... el Estado debe abonarle la desgravación fiscal... Usted cobra inmediatamente del Banco de Bilbao... BANCO DE BILBAO

CRUCIGRAMA. A B C D E F G H I I. HORIZONTALES: 1: Que inspiran alegría o mueven a riso... VERTICALES: A: Impregnada de agua... SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR.

NACIONAL

Artículos del proyecto de Constitución aprobados en el Congreso

ARTICULO 51

1.— El Rey es el jefe del Estado, símbolo de su unidad y permanencia, arbitra y modera el funcionamiento regular de las instituciones, asume la alta representación del Estado en las relaciones internacionales y ejerce las funciones que le atribuyen expresamente la Constitución y las leyes.

2.— Su título es el de Rey de España y podrá utilizar los demás que correspondan a la Corona.

3.— La persona del Rey es inviolable y no está sujeta a responsabilidad. Sus actos estarán siempre refrendados en la forma establecida en el artículo 59, careciendo de validez sin dicho refrendo, salvo lo dispuesto en el artículo 60, 2.

ARTICULO 52

1.— La Corona de España es hereditaria en los sucesores de S. M. don Juan Carlos I de Borbón. La sucesión en el Trono seguirá el orden regular de primogenitura y representación, siendo preferida siempre la línea anterior a las posteriores; en la misma línea, el grado más próximo al más remoto; en el mismo grado, el varón a la hembra, y en el mismo sexo, la persona de más edad a la de menos.

2.— El Príncipe heredero, desde su nacimiento o desde que se produzca el hecho que origine el llamamiento, tendrá la dignidad de Príncipe de Asturias y los demás títulos vinculados tradicionalmente al sucesor de la Corona de España.

3.— Extinguidas todas las líneas llamadas en derecho, las Cortes generales proveerán a la sucesión en la Corona en la forma que más convenga a los intereses de España.

4.— Aquellas personas que teniendo derecho a la sucesión en el trono contrajeren matrimonio contra la expresa prohibición del Rey, de acuerdo con el Congreso, quedarán excluidas de la sucesión a la Corona por sí y sus descendientes.

5.— Las abdicaciones y renuncias y cualquier duda de hecho o de derecho que ocurra en el orden de sucesión a la Corona se resolverán por una Ley orgánica.

ARTICULO 53

La Reina consorte o el consorte de la Reina no podrán asumir funciones constitucionales, salvo lo dispuesto para la regencia.

ARTICULO 54

1.— Cuando el Rey fuere menor de edad, el padre o la madre del Rey y, en su defecto, el pariente mayor de edad más próximo a suceder en la Corona, según el orden establecido en la Constitución, entrará a ejercer inmediatamente la regencia y la ejercerá durante el tiempo de la minoría de edad del Rey.

2.— Cuando el Rey se inhabilite para el ejercicio de su autoridad y la imposibilidad fuere reconocida por las Cortes Generales, entrará a ejercer inmediatamente la regencia el Príncipe heredero de la Corona, si fuere mayor de edad. Si no lo fuere, se procederá de la manera prevista en el párrafo anterior.

3.— Si no hubiere ninguna persona a quien correspondiera la regencia, ésta será nombrada por las Cortes y se compondrá de una, tres o cinco personas.

4.— Para ejercer la regencia es preciso ser español y mayor de edad.

5.— La regencia se ejercerá por mandato constitucional y siempre en nombre del Rey.

ARTICULO 55

1.— Será tutor del Rey menor la persona que en su testamento hubiese nombrado el Rey difunto, siempre que sea mayor de edad y español de nacimiento; si no lo hubiese nombrado, será tutor el padre o la madre, mientras permanezcan viudos. En su defecto, lo nombrarán las Cortes, pero no podrán estar reunidos los cargos de regente y de tutor sino en el padre, madre o ascendientes directos del Rey.

2.— El ejercicio de la tutela es también incompatible con el de todo cargo o representación política.

ARTICULO 56

1.— El Rey, al ser proclamado ante las Cortes generales, prestará juramento de desempeñar fielmente sus funciones, guardar y hacer guardar la Constitución y las leyes y respetar los derechos de los ciudadanos y de las comunidades.

2.— El Príncipe heredero, al ser mayor de edad, y el regente o regentes al hacerse cargo de sus funciones, prestarán el mismo juramento, así como el de fidelidad al Rey.

ARTICULO 57

Corresponde al Rey:

- Sanccionar y promulgar las leyes.
- Convocar y disolver las Cortes Generales y convocar elecciones en los términos previstos en la Constitución.
- Convocar a referéndum en los casos previstos en la Constitución.
- Proponer al candidato a presidente del Gobierno, nombrarlo en los términos previstos en la Constitución, así como poner fin a sus funciones cuando aquél le presente la dimisión del Gobierno.
- Nombrar y separar a los miembros del Gobierno, a propuesta de su presidente.
- Expedir los decretos acordados en el Consejo de Ministros, conferir los empleos civiles y militares y conceder honores y distinciones con arreglo a las leyes.
- Ser informado de los asuntos de Estado y presidir, a estos efectos, las sesiones del Consejo de Ministros, cuando lo estime oportuno a petición del presidente del Gobierno.
- El mando supremo de las Fuerzas Armadas.
- Ejercer el derecho de gracia con arreglo a la ley, la que no podrá autorizar indultos generales.

ARTICULO 58

1.— El Rey acredita a los embajadores y otros representantes diplomáticos. Los representantes extranjeros en España están acreditados ante él.

2.— Al Rey le corresponde, cuando proceda, manifestar el consentimiento del Estado para obligarse internacionalmente por medio de tratados y ratificaciones.

3.— Al Rey corresponde, previa autorización de las Cortes Generales, declarar la guerra y concluir la paz.

ARTICULO 59

1.— Los actos del Rey serán refrendados por el presidente del Gobierno y, en su caso, por los ministros competentes. La propuesta y el nombramiento del presidente del Gobierno, y la disolución prevista en el artículo 93, serán refrendados por el presidente del Congreso.

2.— De los actos del Rey serán responsables las personas que los refrenden.

ARTICULO 60

1.— El Rey recibe de los presupuestos del Estado una cantidad global para el sostenimiento de su familia y casa y distribuye libremente la misma.

2.— El Rey nombra y releve libremente a los miembros civiles y militares de su Casa.

**Título Tercero
DE LAS CORTES GENERALES****Capítulo Primero
DE LAS CAMARAS****ARTICULO 61**

1.— Las Cortes Generales representan al pueblo español y están formadas por el Congreso de los Diputados y el Senado.

2.— Las Cortes Generales ejercen la potestad legislativa del Estado, aprueban sus presupuestos, controlan la acción del Gobierno y tienen las demás competencias que les atribuya la Constitución.

3.— Las Cortes Generales son inviolables.

ARTICULO 62

1.— Nadie podrá ser miembro de las dos cámaras simultáneamente, ni acumular el acto de una asamblea de comunidad autónoma con la de diputado al Congreso.

2.— Los miembros de las Cortes Generales no están ligados por mandato imperativo.

3.— Las reuniones de parlamentarios que se celebren sin convocatoria reglamentaria ni ostentar sus privilegios, no podrán ejercer sus funciones ni ostentar sus privilegios.

ARTICULO 63

1.— El Congreso se compone de un mínimo de 300 y un máximo de 400 diputados, elegidos tras sufragio universal, libre, igual, directo y secreto, en los términos que establezca la ley.

2.— La circunscripción electoral es la provincia.

La Ley distribuirá el número total de diputados, asignando una representación mínima inicial a cada circunscripción y distribuyendo los demás en proporción a la población.

3.— La elección se verificará en cada circunscripción atendiendo a criterios de representación proporcional.

4.— El Congreso es elegido por cuatro años. El mandato de los diputados termina cuatro años después de su elección o el día de la disolución de la Cámara.

5.— Son electores y elegibles todos los españoles que estén en pleno uso de sus derechos políticos.

La Ley reconocerá y el Estado facilitará el ejercicio del derecho de sufragio a los españoles que se encuentren fuera del territorio de España.

6.— Las elecciones tendrán lugar entre los treinta días y sesenta días de la terminación del mandato. El Congreso electo deberá ser convocado dentro de los veinticinco días siguientes a la celebración de las elecciones.

ARTICULO 64

1.— El Senado se compone de cuatro senadores elegidos por los votantes de cada provincia en los términos que señala una ley orgánica.

2.— Las comunidades autónomas que se constituyan podrán proponer, de acuerdo con lo que señalen sus estatutos, en el marco de una ley orgánica, dos candidatos a senadores que serán nombrados por el Rey. Este número se reducirá a uno en el caso de las comunidades autónomas cuyo ámbito no supere el de una provincia.

3.— La ley orgánica que, de acuerdo con lo dispuesto en los apartados a) y c) del artículo 142 autorice la Constitución de las comunidades autónomas o de los territorios de régimen autónomo, fijará la representación de los mismos en el Senado.

4.— El Senado es elegido por cuatro años.

ARTICULO 65

1.— La ley electoral determinará las causas de inelegibilidad o incompatibilidad de los diputados y senadores que comprenderán, en todo caso:

- A los componentes del tribunal constitucional.
- A los altos cargos de la administración del Estado, que determine la ley, con la excepción de los miembros del Gobierno.
- Al defensor del pueblo.
- A los magistrados, jueces y fiscales en activo.
- A los militares profesionales y miembros de las fuerzas, cuerpos de seguridad y policía gubernativa, en activo.
- A los miembros de las juntas electorales.

2.— La validez de los actos y credenciales de los miembros de ambas Cámaras estará sometida al control judicial, en los términos que establezca la ley electoral.

ARTICULO 66

1.— Los diputados y senadores gozan de inviolabilidad por los actos efectuados en el ejercicio de sus funciones, de acuerdo con lo que disponga una ley orgánica.

2.— Durante el período de su mandato los diputados y senadores gozan asimismo de inmunidad y sólo podrán ser detenidos en caso de flagrante delito. No podrán ser inculcados ni procesados sin la previa autorización de la Cámara respectiva.

3.— En las causas contra diputados y senadores será competente la sala de lo penal del Tribunal Supremo.

4.— Los diputados y senadores percibirán una remuneración que será fijada por las respectivas Cámaras.

ARTICULO 67

1.— Las Cámaras establecerán sus propios reglamentos y el estatuto de su personal y aprueban autónomamente sus presupuestos, los reglamentos serán sometidos a una votación final sobre su totalidad que requerirá la mayoría absoluta.

2.— Las Cámaras eligen sus respectivos presidentes y los demás miembros de sus mesas, las sesiones conjuntas serán presididas por el presidente del Congreso.

3.— Los presidentes de las Cámaras ejercen en nombre de las mismas todos los poderes administrativos y facultades de policía en el interior de sus respectivas sedes.

ARTICULO 68

1.— Las Cortes Generales se reunirán anualmente en dos períodos ordinarios de sesiones: el primero, de Septiembre a Diciembre, y el segundo, de Febrero a Junio.

2.— Las Cortes Generales podrán reunirse en períodos extraordinarios de sesiones a petición del Gobierno, de la Diputación permanente o de la mayoría absoluta de los miembros de cualquiera de las Cámaras, los períodos extraordinarios de sesiones deberán convocarse por los respectivos presidentes, sobre un orden del día determinado, y serán clausurados una vez que éste haya sido agotado.

ARTICULO 69

1.— Las Cámaras funcionarán en pleno y por comisiones.

2.— Las Cámaras podrán delegar en las comisiones legislativas permanentes la aprobación de proyectos o proposiciones de ley sin perjuicio de la competencia del pleno para recabar el debate y votación de cualquier proyecto o proposición.

3.— Quedan exceptuados de lo dispuesto en el apartado anterior la reforma constitucional, las cuestiones internacionales, las leyes orgánicas y de bases y los presupuestos generales del Estado.

ARTICULO 70

1.— El Congreso y en su caso, ambas Cámaras conjuntamente, podrán nombrar comisiones de investigación sobre cualquier asunto de interés público, sus conclusiones no serán vinculantes

para los tribunales, ni afectarán a las resoluciones judiciales, sin perjuicio de que el resultado de la investigación sea comunicado al ministerio fiscal para el ejercicio de las acciones oportunas, cuando proceda.

2.— Será obligatorio comparecer al requerimiento de las Cámaras. La Ley regulará las sanciones que puedan imponerse por incumplimiento de esta obligación.

ARTICULO 71

1. Las cámaras pueden recibir peticiones individuales y colectivas, siempre por escrito, quedando prohibida la presentación directa por manifestaciones ciudadanas.

2. Las cámaras pueden remitir al Gobierno las peticiones que reciban. El Gobierno está obligado a explicar sobre su contenido, siempre que las cámaras lo exijan.

ARTICULO 72

1. En cada cámara habrá una diputación permanente, compuesta por un mínimo de veintinueve miembros que representarán a los grupos parlamentarios, en proporción a su importancia numérica.

2. Dichas diputaciones permanentes estarán presididas por el presidente de la cámara respectiva y tendrán como funciones las previstas en el artículo 68 y la de asumir las facultades que correspondan a las cámaras, de acuerdo con los artículos 80 y 109, en caso de que las Cortes hubieren sido disueltas o hubiere expirado su mandato y la de velar por los poderes de las cámaras, cuando éstas no estén reunidas.

3. Expirado el mandato, o en caso de disolución, la diputación permanente seguirá ejerciendo sus funciones hasta la constitución de las nuevas Cortes.

4. Reunida la cámara correspondiente, la diputación permanente dará cuenta de los asuntos tratados y de sus decisiones.

ARTICULO 73

1. Para adoptar acuerdos las cámaras deben estar reunidas reglamentariamente y con asistencia de la mayoría de sus miembros.

2. Dichos acuerdos para ser válidos deberán ser aprobados por la mayoría de los miembros presentes, sin perjuicio de las mayorías especiales que establezcan la Constitución o las leyes orgánicas y las que para elección de personas establezcan los reglamentos de las cámaras.

3. El voto de senadores y diputados es personal e intransferible.

ARTICULO 74

Las reuniones plenarios de las cámaras serán públicas, salvo acuerdo en contra de cada cámara, tomado por mayoría absoluta o con arreglo al reglamento.

**Capítulo segundo
DE LA ELABORACION DE LAS LEYES****ARTICULO 75**

1. Son leyes orgánicas las relativas al desarrollo de las libertades públicas, a la organización de las instituciones centrales del Estado, las que aprueben los estatutos de autonomía y el régimen electoral general y las demás previstas en la Constitución.

2. Las leyes orgánicas deberán ser aprobadas, modificadas o derogadas por la mayoría absoluta del Congreso.

ARTICULO 76

1. Las Cortes Generales podrán delegar en el Gobierno la potestad de dictar normas con rango de ley sobre materias determinadas no incluidas en el artículo anterior.

2. La delegación legislativa deberá otorgarse mediante una ley de bases cuando su objeto sea la formación de textos articulados o por una ley ordinaria cuando se trate de refundir varios textos legales en uno solo.

3. La delegación legislativa habrá de otorgarse al Gobierno de forma expresa, para cada caso concreto y con fijación del plazo para su ejercicio. La delegación se agota por el uso que de ella haga el Gobierno mediante la publicación de la norma correspondiente. No podrá entenderse concedida de modo implícito o por tiempo indeterminado. Tampoco podrá permitir la subdelegación a autoridades distintas del propio Gobierno.

4. Las leyes de bases delimitarán con precisión el objeto y alcance de la delegación legislativa y los principios y criterios que han de seguirse en su ejercicio.

5. La autorización para refundir textos legales determinará al ámbito normativo a que se refiere el contenido de la delegación especificando si se circunscribe a la mera formulación de un texto único o si se incluye la de regularizar, aclarar y armonizar los textos legales que han de ser refundidos.

6. Sin perjuicio de la competencia propia de los tribunales, las comisiones de las cámaras podrán pedir, en el plazo de seis meses a partir de la utilización de dicha delegación, la derogación de legislación delegada en caso de uso incorrecto de la delegación. La resolución corresponde al pleno del Congreso.

7. Las leyes de delegación podrán establecer en cada caso fórmulas adicionales de control.

ARTICULO 77

Las leyes de bases no podrán en ningún caso:

- Autorizar la modificación de la propia ley de bases.
- Facultar para dictar normas con carácter retroactivo.

ARTICULO 78

Cuando una proposición de ley o una enmienda fuere contraria a una delegación legislativa en vigor, el Gobierno podrá oponerse a su tramitación. En tal caso podrá presentarse una proposición de ley para la derogación total o parcial de la ley de delegación.

ARTICULO 79

Las disposiciones del Gobierno que contengan legislación delegada recibirán el título de decretos legislativos y serán siempre dictaminados por el Consejo de Estado que, en todo caso, se pronunciará sobre su conformidad o disconformidad con el objeto contenido y alcance de la delegación.

ARTICULO 80

1. En caso de extraordinaria y urgente necesidad, el Gobierno podrá dictar disposiciones legislativas provisionales que tomarán la forma de decretos-leyes y que no podrán afectar al ordenamiento de las instituciones centrales del Estado, a los derechos, deberes y libertades de los ciudadanos regulados en el título I, al régimen de las comunidades autónomas, ni al derecho electoral general.

2. Los decretos-leyes deberán ser inmediatamente sometidos a debate y votación de totalidad al Congreso de los Diputados, convocado al efecto si no estuviere reunido, en el plazo de los treinta días siguientes a su promulgación. El Congreso habrá de pronunciarse expresamente dentro de dicho plazo sobre su convalidación o derogación, para lo cual el reglamento establecerá un procedimiento especial y sumario.

3. Durante el plazo establecido en el párrafo anterior, las Cortes podrán tramitar como proyectos de ley por el procedimiento de urgencia.

ACTIVIDAD MILITAR DEL REY DURANTE ESTE FIN DE SEMANA

En la Academia General del Aire presidirá hoy la entrega de despachos

MADRID, 13. (Pyrasa). — El Rey don Juan Carlos desarrollará una intensa actividad militar durante este fin de semana, al estar prevista su asistencia a diversos actos que tendrán lugar en la Academia General del Aire y en la Escuela Naval Militar. Culmina así una apretada semana de marcado signo castrense, subrayada por la presencia del Rey en cuantos actos han venido celebrándose en distintos centros militares a lo largo de estos últimos días.

Gobierno, el vicepresidente primero y ministro de Defensa, y altas autoridades civiles y militares.

LOS CONDES DE BARCELONA VISITAN SANTIAGO DE COMPOSTELA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13. (Pyrasa). — Su Alteza Real el conde de Barcelona, don Juan de Borbón, y su esposa, doña Mercedes de Borbón, llegaron hoy a Santiago poco después de las once de la mañana en visita privada y acompañados de su hija doña Margarita y su esposo, el doctor Zurita, procedentes de la villa portovedra de Cambados. Sus Altezas Reales fueron saludados en la plaza de Obrador por el alcalde de la ciudad, señor Castro García, seguidamente pasaron a la catedral compostelana, donde tras orar unos momentos visitaron el pórtico de la Gloria y la cripta y dieron el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol que preside el altar mayor. La comitiva visitó seguidamente las diferentes salas del museo catedralicio, para girar más tarde una detenida visita a diferentes calles de la ciudad monumental. La familia Real descansó unos momentos en el hospital de los «Reyes Católicos» y alrededor de las tres de la tarde se trasladaron a la finca privada de su anfitrión en esta ciudad, Ramón País Ferrín, donde almorzarán antes de emprender viaje de regreso a Cambados.

SOBRE EL PAIS VASCO

Conversaciones Gobierno - P. N. V. No hubo acuerdo en la primera reunión

MADRID, 13. (Efe). — Parece que no se ha logrado un resultado satisfactorio en las conversaciones mantenidas hoy entre el vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril Martorell y representantes parlamentarios del P. N. V.

Esta es la impresión, recogida por «Efe» esta tarde en el palacio del Congreso, al que han regresado tras el almuerzo negociador ambas partes negociadoras.

ANOCHÉ, OTRA REUNION

MADRID, 13. (Efe). — Tal como se había informado en noticias anteriores por «Efe», las negociaciones entre el Gobierno y el PNV continuarán esta noche con una cena a la que asistirán esta vez también miembros del Partido Socialista Obrero Español.

Esta convocatoria ha sido considerada como esperanzadora por parte de miembros del Partido Nacionalista Vasco para quienes es muy importante poder llegar a un acuerdo con el Gobierno antes de que se entre a debatir el tema de las autonomías.

El Partido Nacionalista Vasco

insiste por su parte en dos puntos negociables que son: el reconocimiento de la reintegración de los fueros como símbolo de una reconciliación con el pueblo vasco, y la inclusión de una coletilla en el artículo 143 en la que se diga que determinadas competencias no serán en ningún caso transferibles a las autonomías con lo cual se admitiría indirectamente que en un futuro hipotético el resto de las competencias podrían ser delegables.

Por su parte, el vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril Martorell, permanece reunido en estos momentos con miembros del partido de la Unión de Centro Democrático mientras que el Partido Socialista espera que llegue la hora del encuentro para actuar como mediador entre las dos posiciones.

El P. N. V. considera asimismo que la presencia del Partido Socialista puede contribuir muy positivamente al entendimiento entre el Gobierno y su partido y a la concreción de la negociación.

RUEDA DE PRENSA

MADRID, 13. (Efe). — Comunicamos a la Opinión Pública nuestra firme decisión de querrelarnos criminalmente contra el gobernador civil de Guipúzcoa y exigimos la inmediata retirada de las Fuerzas de Orden Público de San Sebastián.

Estas palabras forman parte de una nota firmada por diez Asociaciones de Vecinos de San Sebastián, cinco partidos políticos, siete colegios profesionales, seis centrales sindicales y varias federaciones y comités de empresa de San Sebastián, que han entregado hoy a los medios informativos madrileños, en una rueda de prensa celebrada esta tarde, en un despacho laboralista.

La rueda de prensa fue convocada conjuntamente por la comisión investigadora de la ciudad de Pamplona, y la comisión formada por los últimos acontecimientos de San Sebastián, para aclarar todos los tergiversaciones y enfoques tendenciosos que se han vertido sobre los últimos acontecimientos de Pamplona y San Sebastián, en los últimos días, con la salvadad de las informaciones del Consejo General Vasco.

En el comunicado de la comisión investigadora de San Sebastián, se señala que es absolutamente falsa la existencia de manifestaciones armadas y que la Fuerza de Orden Público se vieron en ningún momento acorraladas.

Manuel Doladen, presidente de una asociación de vecinos de San Sebastián, y presente en la rueda de prensa, manifestó que tampoco hubo en ningún momento intención de asalto al cuartel de la Policía Armada de San Sebastián, como muchos señalaron, lo que sí hubo, añadió, fue una reacción en contra de la actitud de las Fuerzas de Orden Público, pero no hubo asalto.

Iñaki Barandiarán, hermano del joven muerto en San Sebastián, interpretó la muerte de su hermano como «una clara provocación», y dijo que su familia ha presentado una querrela criminal contra los responsables de las fuerzas del orden que han actuado el día de la muerte de José Ignacio Barandiarán.

COMISION VASCA EN MADRID

MADRID, 13. (Pyrasa). — Un grupo de entidades ciudadanas y políticas se ha trasladado a Madrid con el propósito de colaborar en las investigaciones para el esclarecimiento de los hechos ocurridos en el País Vasco entre los días 8 y 11 de julio.

En Pamplona, representantes de este grupo de investigación, han asumido diferentes papeles con vistas a llevar a cabo su labor. Un grupo jurídico, con acciones judiciales contra personas o estamentos responsables; otro de investigación, con objeto de recoger datos; un grupo económico que evaluará perjuicios de to-

do índole y otro de relaciones públicas y prensa facilitará entrevistas e información sobre la marcha de sus trabajos.

En San Sebastián, un grupo similar de investigación ha sido formado para una labor similar con respecto a los hechos del pasado 11 de julio.

MADRID

Funeral por Germán Rodríguez con incidentes

MADRID, 13. (Pyrasa). — Se celebró en la iglesia del Santo Ángel un funeral por el alma de Germán Rodríguez Sainz sin que, durante la ceremonia religiosa, se produjese incidente alguno. A la salida, un grupo de unos 30 asistentes intentó llevar a cabo alteraciones de orden público y enfrentamiento con las fuerzas del orden que, sin intervenir, vigilaban las inmediaciones. El grupo de alteradores fue dispersado cuando intentaba formar una barricada, incendiar un coche y atracar varios establecimientos.

Como responsables de los hechos fueron detenidos por las Fuerzas del Orden Público, Ángel Rojas-González Palencia, José Luis Gómez-Limón Sánchez-Camacho, Bernardo José González Fernández, Miguel Ángel Carrero Esteban, Alfonso Lago Segura, Javier Rojo Botija y José Carlos Siegrist Hernández.

Acuerdos de la Comisión de Seguridad Vial

Los transportes de materias peligrosas, por las autopistas

MADRID, 13. (Pyrasa). — El transporte de mercancías peligrosas por vías públicas, a partir de ahora, deberá hacerse por autopista en aquellas zonas que sea posible y se tratará en cualquier caso de evitar la travesía de poblaciones, según acuerdo adoptado por la perma-nente de la comisión de seguridad vial en su reunión celebrada hoy con carácter extraordinario, tras la tragedia del camping «Los Alfaques», de San Carlos de la Rápita.

Los acuerdos más importantes adoptados en esta reunión son entre otros los siguientes:

■ Fijar itinerarios alternativos, con inclusión de autopistas en todas aquellas zonas en que ello sea posible, así como eludir la travesía de poblaciones siempre que resulte posible o en la medida en que pueda lograrse.

■ Esta medida se encargará de llevarla a la práctica la Dirección de Tráfico en colaboración con la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

■ Imposición obligatoria de estos itinerarios alternativos a los transportes afectados por la medida.

■ Habilitar un paso especial de estación de peaje, destinado a los vehículos que transportan materias peligrosas, señalizándolo debidamente.

■ Creación, en el seno de la Comisión Nacional de Seguridad Vial, de un nuevo grupo de trabajo que tendrá como objetivo exclusivo estudiar, desde el punto de vista de la seguridad vial, la circulación de vehículos que transportan materias peligrosas, con el fin de determinar en profundidad, y proponer, la adopción de las medidas que puedan proceder.

■ Se dedicará también un análisis especial al problema que suscita la eventual utilización de túneles de peaje y se fijarán los criterios siguientes:

■ Evitar su utilización, salvo que la alternativa concreta en cada caso resulte notoriamente más peligrosa.

■ Por su parte, la Dirección General de Tráfico está adoptando las medidas oportunas con el fin de prohibir la circulación de vehículos que transportan materias peligrosas desde las 12 horas de los sábados o vísperas de festivos a las 24 de los domingos o días festivos, así como fechas puntas.

■ Por otra parte el Ayuntamiento de Barcelona, a través de la

delegación de servicios municipales, ha acordado someter a control el tráfico de camiones con carga peligrosa por las calles de la ciudad.

Las medidas consistirán en la vigilancia de estas cargas por la Policía Municipal, utilización de los trayectos más cortos hacia sus respectivos puntos de destino y establecimiento de unas horas determinadas de la noche para la circulación de estos vehículos.

DATOS ESTADÍSTICOS DE LOS TRANSPORTES

MADRID, 12. (Efe). — Según cálculos del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, suponiendo que cada día se encuentren trabajando alrededor de la mitad de la plantilla de camiones, circulan diariamente en nuestro país de dos a tres mil vehículos de los llamados especiales. De ellos, de doscientos a trescientos son similares al causante de la tragedia del camping «Los Alfaques».

El registro especial de vehículos cisterna de que dispone la Dirección General de Transportes indica, a 31 de diciembre de 1977, que hay en servicio 5.081 cisternas, de las cuales 3.247 están dedicadas al transporte de carburantes, 682 a gases licuados —el caso del camión siniestrado— y 1.152 destinadas a otros productos químicos.

Calculados por tonelaje, en España existen 79.362 camiones de más de 20 toneladas, entre los que están comprendidos to-

dos los 5.081 destinados a mercancías peligrosas. Estos representan por tanto un 6,4 por ciento del total, y los 682 de gases licuados, representan el 0,8 por ciento del total.

Habitualmente los itinerarios más utilizados por los camiones de mercancías peligrosas son los seis carreteras nacionales y, en la cornisa cantábrica, el recorrido Irún-Bilbao-Santander-Oviedo-La Coruña. Otros itinerarios también muy frecuentes son los siguientes: Valencia-Puerto Rico, Zaragoza-Teruel-Sagunto, Burgos-Soria-Calatayud, Pamplona-Zaragoza-Barcelona, Vitoria-Bilbao y Burgos-Santander.

LOS SOCIALISTAS HAN INTERPRETADO UNA INTERPELACION

MADRID, 13. (Efe). — El grupo parlamentario socialista del Senado presentó el pasado mes de junio una interpelación al ministro de Transportes y Comunicaciones en la que se trataba del transporte por carretera de gases y productos venenosos.

Concretamente el párrafo tercero, dice lo siguiente: «Todos hemos visto por la carretera grandes camiones, transportando gases y productos que son altamente venenosos. ¿Se cumplen en estos transportes todas las medidas de seguridad que exigen las disposiciones vigentes? son estas disposiciones suficientes?».

La interpelación, presentada el 21 de junio pasado, no ha tenido contestación al no haberse convocado ni siquiera la Comisión de Transportes del Senado

CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

SALVAR A ESPAÑA ¿DE QUIÉN?

NO podía faltar. Ya se empiezan a esgrimir aviesas comparaciones de la actual etapa política de España con aquel período de nuestra historia, tan mal conocido y tan falsificado, entre las elecciones generales de febrero de 1936 y la guerra civil. Ya se habla y escribe de «salvar a España».

Como parece que se ha puesto de moda esto de hurgar en archivos y hemerotecas, unas en busca de escándalos, otros influidos por aquella ingenua pretensión de que, si la historia sea maestra de la vida —¿qué es historia? habría que preguntarse—, no estaría de más, en vez de la intencionada difusión de tantos documentos pñafletarios del pasado e incontinencias verbales de los más ávidos reaccionarios de la década de los treinta, repasar las observaciones de algún testigo ecuaníme e intelectualmente bien dotado para la serena valoración de los sucesos de aquellos meses.

Desde luego que encontraríamos comparaciones. Pero que no nos hablan de los «males» de la democracia y la libertad, sino de las dificultades de su alumbramiento pacífico en un marco social injusto.

Un ejemplo. Acabamos de vivir las tristes consecuencias, para Pamplona y el conjunto del País Vasco, de la falta de acuerdo de los gobernadores civiles. El 19 de febrero de 1936, Manuel Azaña anotaba en su diario: «este es uno de los mayores obstáculos: la falta de gente apta para gobernar. No existe el centenar de personas que se necesita para los puestos de mando. Así ha salido eso de los gobernadores. La talla ha bajado tanto, que hombres muy modestos se ofenden si se les ofrece un gobierno civil». Hoy como entonces, esto no es un fallo de la democracia, sino las consecuencias de períodos sin democracia, en que los hombres más honestos y capaces no han podido adquirir la necesaria experiencia de gobierno.

Otro ejemplo. El caos desatado por los presos comunes en las cárceles. Otra anotación, de igual fecha que la anterior, en las memorias de Azaña: «en los penales hay motines. Los prisioneros los presos por delitos comunes, que se alborotan porque los presos políticos van a salir y ellos no. Con este motivo han ocurrido cosas graves los días pasados en Burgos y Cartagena... Esta noche, se han sublevar los penados de Chinchilla, San Miguel de los Reyes, Santona y algún otro penal más». Entonces como hoy, no faltaron los utopistas que pedían sacar todos los presos comunes a la calle; ni los energúmenos que veían el origen del mal en el acto de justicia —la puesta en libertad de los presos políticos— en vez de en el fallo culpable del sistema: la pura represividad, no reeducadora, del sistema penitenciario que se heredaba de la etapa no democrática.

Si lo que de verdad se pretende es salvar a España —y no salvar los intereses económicos y sociales de una minoría—, hay que formularlo así: salvar la democracia en España, esto es, conseguir la estabilización del sistema de libertad.

Y esto incluye la protección del prestigio del Parlamento frente a las demagogías catastrofistas.

En los últimos días estamos asistiendo a repetidas pruebas de alto sentido de responsabilidad en el Congreso y por parte de los grupos parlamentarios: la serenidad ante los sucesos de Pamplona, la celeridad que se está dando a los debates constituyentes, la búsqueda de un consenso con el PNV en el delicado tema de las autonomías.

Siempre es más fácil y vistoso dramatizar. Y así hubieran podido hacerlo los partidos políticos ante los sucesos de Pamplona y San Sebastián. Han preferido embridar el ánimo, no echar combustible al fuego, y extraer las consecuencias políticas válidas: la negociación abierta por UCD y PSOE con el PNV en orden a conseguir un marco autonómico que pueda obtener el respaldo mayoritario de la población vasca. Por cierto, que, en estas negociaciones, debe participar la minoría catalana.

¿Y los incendios provocados en Mallorca y en otras partes del país? A qué esperar que nadie se levante ya en el Congreso a servir tópicos enumeraciones de crímenes, incendios, asaltos y delitos de varia índole. El pueblo español ha aprendido bastante y tiene ideas muy claras sobre estos temas. Primero, para no dejar que le mezclen, en confuso revuelto, los temas políticos con otros de muy distinta índole. Segundo, para saber que los delincuentes no suelen reclutarse entre ciudadanos amantes de las libertades y de la democracia.

Para uso de catastrofistas, que tanto se divierten con estas cosas, tengo mucho gusto en facilitarles una conmemoración: hoy, 14 de julio, se cumple el 189 aniversario del asalto a la Bastilla por el pueblo de París. Lástima que les sea poco útil, porque la nación vecina celebra esta fecha desde la plenitud de un sistema moderno, civilizado y democrático.

CALVO SOTELO REGRESA A MADRID

MADRID, 13. (Pyrasa). — «Creo que acaba de esperar de la actual presidencia alemana del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea un impulso grande en la construcción de Europa y particularmente en la que se refiere al ingreso de nuestro país en la «CEE», declaró a su llegada a Barajas esta tarde el ministro de Relaciones con las Comunidades Europeas, señor Calvo Sotelo, quien se desplazó a Bruselas y Bonn, habiendo mantenido en dichas ciudades conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores alemán, actual presidente del Consejo de la Comunidad y altos dirigentes comunitarios en Bruselas.

Tanto el señor Genscher en Alemania, manifestó Calvo Sotelo, como Natly en Bruselas me han comunicado el deseo de acelerar los trámites para que la redacción del dictamen sobre el caso español pueda estar terminado este año.

Otro de los asuntos tratados por el señor Calvo Sotelo durante su visita a Bruselas fue el de la situación del medio millón de trabajadores españoles que actualmente radican en los países de la nueva Europa. A este respecto, el ministro español informó que se había entrevistado con el comisario de la Comunidad para Asuntos Sociales, señor Vredeling, para ver si es posible recoger en un acuerdo entre España y la Comunidad una serie de acuerdos bilaterales referidos a la mano de obra. Tales conversaciones se iniciarán inmediatamente y se sep-

tiembre, dijo, espero logremos llevar un ritmo, tanto en los asuntos económicos como en los sociales.

Por último, hizo una breve descripción de la situación de las relaciones España - CEE. En este momento, dijo, el grupo que trabaja conmigo conocemos muy bien los problemas y creo que las conversaciones se están llevando a un ritmo razonable. A lo que no estamos dispuestos es a que se produzcan demoras no justificadas, cosa que hasta ahora no ha ocurrido. Yo estoy satisfecho de cómo van las cosas y optimista en cuanto dependa de la presidencia alemana, que durará seis meses.

INCENDIO PROVOCADO EN LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA

BARCELONA, 13. (Pyrasa). — Un incendio destruyó en la madrugada de ayer dos salas contiguas de las ocupadas por «L'Escola d'Estiu Rosa Sensat» en la Universidad Autónoma de Barcelona. Una de las dependencias se encontraba llena del material utilizado por la Universidad y la otra almacenaba la producción literaria (libros, panfletos, etcétera), que los partidos, sindicatos y entidades cívicas exhiben en «L'Escola».

Como consecuencia del incendio ambas dependencias quedaron destruidas, causando cuantiosos daños en todo el edificio central de derecho. Desplazados los bomberos de Sabadell, consiguieron reducir el siniestro, no sin dificultad, dada la magnitud alcanzada por las llamas.

Al parecer, algunos vigilantes de la Universidad vieron desplazarse por la parte posterior del edificio afectado a cuatro jóvenes. Posteriormente, se encontraron forzadas las puertas de esta zona.

GRAN EXPOSICION DE ARTE HOTEL ORANGE (Playa de Benicàsim)

EXPOSICION Y VENTA: DEL 6 AL 16 DE JULIO. — (HORARIO DE 6 A 10 NOCHE)
IMPORTANTES OBRAS DE: García Sáenz, Benedicto, M. Pereira, Williams Turner, Pablo Sagarra Chloz, P. Stange, I. Nonell, Almagro, Murillo Bracho, Segundo Matilla, Manuel Gamero, Benjamín Palencia, A. Cruz Garrido, Nicolás Raurich, Eugenio Lucas, Julio Borrell, A. Roldán, Zlem, Fonten, Boudin, Zabaleta, Alfonso Sarro, José Lull, Scotti Phillips, M. Peral, Linz de Córdoba, Re-cacha, Morago, Grau Sala, E. Cano, etc.
MARFILES, DIBUJOS, BRONCES, RELOJES, IMPERIO FRANCÉS, PORCELANAS
ADMITIMOS TODA CLASE DE OBJETOS DE ARTE PARA PROXIMAS SUBASTAS
Benicasim - 1978

¡AUTOMOVILISTA!

Si es Ud. propietario de un automóvil SEAT 124, 1430 o 131, o RENAULT R-12 puede ahorrar el 60% en el valor del CARBURANTE instalándole un motor

DIESEL SAVA

EN

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Plaza Padre Jofre, 22 - Tel. 21.78.11. Carretera Valencia-Barcelona km. 67 - Tel. 21.47.22. — CASTELLÓN

NACIONAL

EL PROYECTO CONSTITUCIONAL, A REACCION

51 ARTICULOS MAS, APROBADOS

EL PLENO ESTUVO MAS PENDIENTE DE LO QUE PASABA CON LOS VASCOS

MADRID, 13. (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González especial para MEDITERRANEO) —El Pleno del Congreso de los Diputados ha entrado ya en la recta final, acerca del proyecto de Constitución.

ADIÓS, BARRERA

En la jornada, el combativo Heriberto Barrera se despidió de los debates constitucionales al defender la última enmienda que ha presentado, que en esta ocasión tampoco pasó.

mo Fraga Iribarne, el comunista Solé Barberá o Gil Albert, por el partido del Gobierno, pusieron pasión en sus verbos respectivos. Por primera vez dieron la impresión de que efectivamente creían en lo que decían, que, de veras, pretendían convencer no sólo a la Cámara, sino también a sus adversarios.

REFERENDUM CONSULTIVO

En la primera de las batallas, Fraga defendió en nombre de AP una enmienda según la cual se podrían someter a referéndum las leyes sancionadas en Cortes y aún no sancionadas para evitar —dijo— el principio de erralla y no enmendalla. Fraga pedía también que los referéndums pudiesen ser derogatorios y que suprimiese el carácter consultivo que les atribuye el texto del dictamen aprobado en la Comisión y, finalmente, en el Pleno. Se opuso Pérez Llorca, por UCD argumentando que de aprobarse la enmienda de Fraga, podrían producirse graves conflictos entre las Cámaras y el pueblo o entre las Cámaras y el Gobierno.

La misma suerte que esta enmienda de AP corrieron las otras que presentó este grupo hoy las de Barrera al artículo del referéndum, al de los tratados internacionales de Antón Canelas, en pro de que se constitucionalicen los convenios que desarrollan la Declaración Fundamental de los Derechos Humanos y la última de Barrera, para que sea el Rey el que proponga al candidato para presidente del Gobierno.

LOS JUECES NO PODRAN AFILIARSE

Así las cosas y caso más pendientes de lo que pasaba con los vascos el Pleno llegó a la cuestión de la afiliación política y sindical de magistrados jueces y fiscales. En contra del texto

de la comisión, defendió una enmienda el socialista Ruiz Mendoza, que sustituya la prohibición expresa de afiliación que figura en el artículo 131, por la limitación a que no desempeñen funciones públicas dentro de ellos. Ruiz Mendoza hizo un análisis histórico del principio de jerarquización y afirmó que lo que se pretendía con esta enmienda era, precisamente, romper este principio.

Se opuso a la enmienda socialista, el portavoz de A. P. Fraga Iribarne, quien afirmó que los jueces no son instrumentos de una clase y que la justicia debe estar, como la mujer del César, limpia de toda sospecha. Los jueces magistrados y fiscales tienen ya el cauce de las asociaciones propias y deben seguir en la situación en la que están, independientes y respetados por todos.

El comunista Solé Barberá, defendió una enmienda de su grupo parlamentario, en el mismo sentido que la socialista y la de la minoría catalana, que defendió Roca Yunyent, para abrir la puerta constitucional a la afiliación política y sindical a los miembros de la carrera judicial, poniendo en evidencia —argumento que también sería utilizado por Roca Yunyent— que no hacerlo así se sometería una infracción constitucional, como es el de privar de unos derechos a unos ciudadanos, que han sido reconocidos por la misma Constitución para todos y más cuando estos ciudadanos tienen como misión propia el velar por el respeto de los derechos y libertades de todos los demás.

En contra, esta vez, tomó la palabra Gil Albert, de UCD, manifestando de entrada, que su grupo era radicalmente contrario a la afiliación y sindicación de jueces y magistrados. Gil Albert dijo que no dudaba ni de la rectitud de los jueces, ni de la de los partidos: el problema no está ahí, dijo, sino en la función que tienen que cumplir, en el impacto psicológico que supone para el pueblo saber que quien les va a juzgar participa de unos presupuestos políticos determinados. La función de juzgar, dijo el portavoz de UCD requiere absoluta neutralidad e independencia. Si se permite la afiliación y la sindicación —concluyó— incluiremos la administración de la justicia en el juego político, cuando debe ser independiente de él.

QUERRELLA CONTRA EL GOBERNADOR CIVIL DE GUIPUZCOA

MADRID, 13. (Pyresa). — El abogado guipuzcoano Miguel Castell Arteché ha presentado ante la sala segunda del Supremo querrela criminal contra el gobernador civil de Guipúzcoa, Antonio Oyarzábal Marchesi, por los supuestos delitos de injurias graves y calumnia inferida por escrito.

blico, mientras ellos se quedaban tranquilamente en el salón.

Motivaron la querrela unas declaraciones del gobernador civil al diario donostiarra «La Voz de España» en los siguientes términos: «El señor Castell fue convocado en Comisaría. Si el juez determina la detención de un ciudadano es cosa suya. A mí personalmente no me preocupa demasiado que un señor y un abogado con apellido aragonés y catalán vociferen desde un botón; lo que me parece lamentable es que inciten a los chicos a trasladarse a otro lugar para enfrentarse a las fuerzas del orden, que cumplen con su deber, mientras ellos se quedan tranquilamente en el salón. Y me duele que por ello un muchacho haya perdido un ojo. Pienso que se dará orden de búsqueda y captura de Monzón, aunque luego quiera declarar en euskera, como dijo, pero eso no es problema; el señor Castell se lo traducirá si puede.

Según el querrelante, las declaraciones del señor Oyarzábal contienen expresiones proferidas en deshonra, descrédito o menosprecio de su persona, así como el concepto calumnioso de que hubiera incitado a los chicos a trasladarse a otro lugar a enfrentarse a las Fuerzas de Orden Pú-

PACTO SOCIAL Y HUELGA

HAY que ir a un replanteamiento en profundidad de la normativa jurídica que regula las relaciones laborales. Son ya demasiados los indicios de que algo no marcha como es debido en la solución de los conflictos inevitables entre empresarios y trabajadores. No es cuestión de echar la culpa a nadie, y quizá muchos desajustes ahora a la luz del día son herencia del pasado, pero hay que ahondar en el empeño de buscar puentes de entendimiento sólidos y estables por los que trascienda la vida productiva del país.

último informe de la O. C. D. E., si de verdad queremos salir de la crisis económica que nos asfixia, hay que empezar por lograr un pacto social, en que empresarios y trabajadores, con casi nula participación de la administración, dibujen el marco de sus relaciones para el futuro más próximo. De no alcanzarse este acuerdo marco de fecha inmediata con la intención firme por ambas partes de cumplir el pactado sin cuquerías ni demagogias, podríamos encontrarnos en un callejón sin salida, por la falta de responsabilidad de unos y el cerrilismo egoísta de otros. No se puede ignorar, por otro lado, en las negociaciones en curso que las rentas salariales, según lo previsto en los pactos de la Moncloa, tendrán que moderar sus crecimientos, como un sacrificio imprescindible en la difícil lucha contra el fantasma de la inflación.

NOTICIA de ahora mismo, preocupante y difícilmente justificable, es la amenaza de una huelga generalizada de los empleados de las gasolineras, los días 29, 30 y 31 de julio y 1 de agosto. Los dos sindicatos con mayor número de afiliados y más peso real en la vida del país, U. G. T. y Comisiones Obreras, han lanzado la convocatoria, como arma de presión para que las reivindicaciones de los trabajadores sean atendidas sin demora, mientras que los empresarios alegan que la administración no les da los porcentajes suficientes en la venta de carburantes, como para acceder a las demandas de sus empleados. Sin entrar en el fondo de la cuestión, si queremos señalar que nos parece de todo punto inapropiado estrangular el regreso o el inicio de las vacaciones de cientos de miles de españoles y extranjeros, precisamente en las fechas claves antes señaladas. Se deben arbitrar las medidas precisas para que esta huelga no sea una realidad. Se produciría un auténtico desbarajuste, sin beneficios para nadie y con peligros adicionales para todos. Algún automovilista previsor pudiera pensar que, con llenar algún bidón de gasolina con tiempo suficiente, todo resuelto. Precisamente esto es lo que no puede producirse. Si a los muchos peligros de la carretera, se suma el adicional de llevar combustible dentro de los vehículos, pudieran ocurrir desgracias irreparables que hay que evitar a todo trance. Esperamos que el buen sentido de todos, ponga fin a esta amenaza de amargar en parte y gratuitamente las vacaciones de cientos de miles de familias.

La huelga, ciertamente, es un derecho inviolable de los trabajadores frente a los desafueros posibles del capital. Esto ya no lo niega nadie con algo de sentido común, pero la huelga no puede ser argumento casi único, y en muchas ocasiones primero, para resolver las reivindicaciones de los trabajadores frente a las empresas. Si ello se produce, y está sucediendo en España un día tras otro en los distintos sectores de la producción, el estrangulamiento de la economía será algo cierto a corto plazo y seguro. La huelga, aquí y en todas partes del mundo civilizado, debe ser el último recurso, el broche dramático e imprescindible en situaciones límite, cuando ya las palabras han dejado de tener sentido porque alguien se hace el sordo intencionadamente. Pero por un quitame allá esas pajas, como practicando un deporte divertido, estar al tres por dos deteniendo la producción de las empresas, es de una irresponsabilidad social que deben meditar con sumo cuidado los instigadores y, antes que nadie, los propios líderes sindicales.

Los españoles tenemos ahora mismo el triste récord de perder más horas de trabajo que nadie en Europa. Todo son conflictos, paros, huelgas intermitentes. Como señalaba el

CRONICA DE BARCELONA

JORNADA DE CONVULSIONES

BARCELONA, 13 (Especial para Pyresa, por Manuel Pamias). — El alto mando de la guerrilla urbana dispuso, ayer, un ataque a Barcelona. Según las primeras informaciones que, en su momento transmitió Pyresa, la ciudad vivió anoche una jornada de convulsión. Desde la mañana en muchos lugares de la ciudad se habían colocado carteles, convocando dos manifestaciones, una de ellas en la plaza de San Jaime, en solidaridad con los sucesos de Navarra y el País Vasco, y otra manifestación, más «sotto voce» para pedir la autonomía de Canarias, ambas manifestaciones congregaron a poca gente, pero que constituye una guerrilla urbana, adiestrada, eficaz y que dará mucho que hablar.

ron como resultado el hallazgo de objetos contundentes.

Anoche, la guerrilla urbana pudo actuar con mucha mayor tranquilidad, puesto que más o menos se tenía conocimiento que las fuerzas de la Policía Armada iban a adoptar una, como se llama ahora, actitud prudente, y en la mayoría de los casos actuaron, conjuntamente con las brigadas municipales, en dejar limpia la ciudad de como había quedado. Debe de tenerse en cuenta que según fuentes oficiales, unos 50 autobuses fueron utilizados como barricadas.

Cronométricamente ya muy a última hora de la noche, se procedió al intento de asalto a la Comisaría de Policía de la calle Entenza, donde cuatro individuos que, por supuesto huyeron, lanzaron botellas de líquido inflamable contra el centro policial, quedando destruida la puerta de dicha comisaría y herido Santiago Clamenté, que sufre lesiones en la cara, pero, para conocimiento general, se trata solo de un policía armado.

Naturalmente hubo ya algunos preparativos previos. Ahora se ha sabido que ya el martes, en el interior de la cárcel comenzaron los preparativos para la fiesta mayor externa, que tuvo lugar en la tarde de ayer. La actitud de los reclusos determinó una serie de registros que die-

PARLAMENTO DE PAPEL

DAR LA CARA («ABC»)

Las muertes se suceden. Leona, Bilbao, Pamplona, la pasada semana. Anteaery, San Sebastián. Mañana, ¿quién sabe? La espiral de violencia desencadenada por ETA amenaza el País Vasco y Navarra. Todo está premeditado para que las Fuerzas del Orden Público tengan siempre la culpa de llevar a cabo «una tremenda represión». Sin embargo, el reportaje que «TVE» pasó el pasado domingo, y que ahora oculta a los ojos de los españoles, es revelador del ataque despiadado que sufrieron los agentes del orden.

ferendum constitucional. Ahora mismo asistimos, perplejos, en las provincias vascas, a una guerra civil latente entre independentistas y españoles. Este es el verdadero cañamazo, a nuestro juicio, en el que se desarrolla la guerrilla urbana, en la que desde hace años ha venido adiestrándose ETA dentro y fuera de España.

Una Constitución refrendada masivamente por el pueblo y con un considerable apoyo popular, incluso, en el País Vasco daría a los guerrilleros vascos fuera de combate. Por eso, la ofensiva actual, a la desesperada, y por eso el temor a que durante este verano aumente la presión armada y las provocaciones al Ejército. En cualquier momento se puede producir el hecho desencadenante.

O todas las fuerzas políticas y parlamentarias reaccionan unidas contra el peligro, y, olvidándose de las urnas, hacen frente común contra los terroristas, o aquí se acabó la historia de la esperanzadora democracia española.

ESPAÑA EN PELIGRO («Arriba»)

El tema vasco está siendo tratado con una irresponsabilidad aterradora, tanto por los medios de comunicación, como por el Gobierno y los políticos. La tentación insinuante, en el ambiente, es pasarle el fardo al Ejército. Eso sería la derrota política plena de este Gobierno y del régimen democrático.

Nosotros pedimos un poco de lucidez, mucho más amor, y mayor responsabilidad con el tema vasco.

El único enemigo a aislar es el terrorista. Tratar indiscriminadamente a los vascos es comprometer su emocionalidad en beneficio de la fracción infinitesimal del pueblo vasco —no siempre vascos— que ha hecho de la sangre su droga habitual.

NO FUE UNA IMPROVISACION («Informaciones»)

La ofensiva de las fuerzas terroristas e independentistas va en contra de la Constitución. Los que no la vean es que están ciegos. No se trata de una improvisación. Todo estaba perfectamente planeado. Se pretende, a todos los luces, que no se llegue al re-

Ministerio de Cultura Instituto de la Juventud OFERTA A TODA LA JUVENTUD COLEGIO MENOR «SANTO CRISTO DEL MAR» BENICARLO... Avda. de Yeda, 4. Tel. 47 05 00 y 47 08 36

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL PROGRAMAS TRIANA (Pasodoble) LA LEYENDA DEL BESO (Selección) ENTRE EL JUCAR Y EL TURIA (Capricho rural) EL RUISEÑOR DE LA HUERTA (Rapsodia valenciana) Mtro. JUAN GARCES QUERALT TEMPLETE PARQUE DE RIBALTA VIERNES, 14 DE JULIO 1978 HORA: 10'45 NOCHE

PARLAMENTO DE PAPEL DAR LA CARA («ABC») ferendum constitucional. Ahora mismo asistimos, perplejos, en las provincias vascas, a una guerra civil latente entre independentistas y españoles. Este es el verdadero cañamazo, a nuestro juicio, en el que se desarrolla la guerrilla urbana, en la que desde hace años ha venido adiestrándose ETA dentro y fuera de España. Una Constitución refrendada masivamente por el pueblo y con un considerable apoyo popular, incluso, en el País Vasco daría a los guerrilleros vascos fuera de combate. Por eso, la ofensiva actual, a la desesperada, y por eso el temor a que durante este verano aumente la presión armada y las provocaciones al Ejército. En cualquier momento se puede producir el hecho desencadenante. O todas las fuerzas políticas y parlamentarias reaccionan unidas contra el peligro, y, olvidándose de las urnas, hacen frente común contra los terroristas, o aquí se acabó la historia de la esperanzadora democracia española. ABEL HERNANDEZ ESPAÑA EN PELIGRO («Arriba») El tema vasco está siendo tratado con una irresponsabilidad aterradora, tanto por los medios de comunicación, como por el Gobierno y los políticos. La tentación insinuante, en el ambiente, es pasarle el fardo al Ejército. Eso sería la derrota política plena de este Gobierno y del régimen democrático. Nosotros pedimos un poco de lucidez, mucho más amor, y mayor responsabilidad con el tema vasco. El único enemigo a aislar es el terrorista. Tratar indiscriminadamente a los vascos es comprometer su emocionalidad en beneficio de la fracción infinitesimal del pueblo vasco —no siempre vascos— que ha hecho de la sangre su droga habitual.

Irregular y grave actuación de la Policía en Rentería

(Viene de la primera)

comandante y que la compañía que pertenecía a los servicios especiales...

Estoy tan indignado —ha dicho el gobernador, señor Oyazabal— como los propios mandos...

Por su parte el diputado por Guipúzcoa, Chiki Benegas, ha dicho a Radio Nacional de España...

Cuando se le preguntó ¿soluciones?, Benegas dijo: «Insisto en que el problema es especial, dentro de España y, por tanto, precisa soluciones especiales».

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

SAN SEBASTIAN, 13 (Pyresa). El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha hecho pública una nota en relación con los sucesos ocurridos...

"Cuando la calma y la normalidad habían vuelto a la provincia entera de Guipúzcoa, este Gobierno Civil se ha visto dolorosamente sorprendido por la noticia de los incidentes ocurridos...

Cumplida la misión concreta que el Gobierno Civil y los mandos locales del cuerpo les habían asignado, que sólo requiría la actuación de las fuerzas en el lugar concreto de las barricadas...

PONTEVEDRA

PIDEN EL CIERRE DE LA FABRICA DE CLORO

PONTEVEDRA, 13. (Pyresa). — La Corporación Municipal de Pontevedra en sesión celebrada esta tarde, abarrotada totalmente de público el salón de sesiones...

Respecto a la factoría que completa el complejo, celulosas, solicitan se abra una investigación de cara a acciones de este tipo.

Jornada más normalizada en el País Vasco

(Viene de la primera)

mo de producción, así como el comercio en general. Los transportes públicos de viajeros también han circulado con normalidad...

TRES ARTEFACTOS SIMULADOS

BILBAO, 13. (Pyresa). — Tres artefactos simulados fueron descubiertos...

NORMALIZACIÓN EN LA FRONTERA

IRUN, 13. (Pyresa). — Al normalizarse por completo el trabajo en todas las agencias de aduanas de transportes de la frontera de Irún, se ha reanudado el tráfico internacional de mercancías...

TRANQUILIDAD EN VITORIA

VITORIA, 13. (Pyresa). — Vitoria no ha registrado hoy más anomalías que la indignada sorpresa de la mayoría de sus habitantes...

RESTABLECIDO EL SERVICIO FERROVIARIO

MADRID, 13. (Pyresa). — A las 12.30 de hoy ha quedado expedita la vía entre San Sebastián y Pasajes en la línea Madrid-Irún...

VARIOS TRENES EN IRUN

SAN SEBASTIAN, 13. (Pyresa). — La Consejería de Transportes y Comunicaciones del Consejo General Vasco tuvo conocimiento a primeras horas de la tarde del día de ayer...

ATENTADO CONTRA LA VIVIENDA DE UN CAPITAN

BILBAO, 13. (Pyresa). — Dos individuos armados y enmascarados dispararon a las once y media de la noche de ayer...

EN EL CEMENTERIO DE TORTOSA

Funeral ante 103 ataúdes



VALENCIA. — Ambulancias francesas recorren las calles valencianas camino del aeropuerto de Manises para trasladar heridos.

(Viene de la primera)

ñez, posiblemente francés, que se encuentra en grave estado. Se ha dado el caso atemorizado de que otro lesionado fue dado de alta...

INFORMES DEFORMADOS

Por otra parte, aumentan los quejos por los informes deformados que se ofrecieron sobre el suceso. El alcalde de Alconar ha manifestado que las deficiencias e inexactitudes han sido constantes...

LAS REPERCUSIONES

Anoche, otro numeroso grupo de vecinos de San Carlos de la Rápita volvieron a manifestarse, mientras que esta mañana en Amposta han sido distribuidas numerosas octavillas reclamando en todos los casos la prohibición de que camiones con cargas peligrosas circulen por la carretera nacional 340...

Por otra parte, los socialistas de Cataluña están organizando diversos actos con idéntico propósito y han solicitado autorización gubernativa para organizarlos.

el martes día 25 una gran manifestación por la Rambla de Tarragona.

131 MUERTOS

MADRID, 13 (Pyresa). — Hasta las trece horas de hoy el total de muertos a consecuencia de la explosión del camión cisterna en San Carlos de la Rápita es de 131, según nota facilitada por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

LO DE PAMPLONA ESTABA PREPARADO

En este sentido, aclaró que en Pamplona se venía preparando desde hacía tiempo una agitación encaminada a la puesta en libertad de los presuntos implicados en el asesinato reciente de un subteniente de la guardia civil...

FALSA AMENAZA DE VOLADURA DE UN TREN

TARRAGONA, 13. (Pyresa). — Ante la amenaza de que iba a ser volado un tren en la línea férrea de Barcelona a Madrid, entre las estaciones de Vilaseca y Reus, la Guardia Civil efectuó una cuidadosa investigación en todo el tramo, sin que se encontrase ningún artefacto...

do leve que será dado de alta esta tarde.

En CASTELLÓN, dos heridos, de los cuales uno ha sido trasladado a la residencia «La Fe» de Valencia.

Desde Tortosa donde se encuentra hospitalizado la alemana Mónica Krosta, de 34 años de edad, será trasladada a la Residencia General de Barcelona.

Martín Villa en rueda de prensa en TVE:

"Tenemos que ejercer la autoridad con dosis de serenidad y firmeza"

(Viene de la primera)

Martín Villa señaló que de todo esto había que extraer una gran lección: la de no medir los sucesos por los simples sucesos.

ETA PIENSA LUCRARSE

Me temo dijo después Martín Villa que ETA piensa lucrarse criminalmente de algunos errores que hemos podido cometer. Hay que comprender que las Fuerzas de Orden se encuentran en situación de hostigamiento continuado.

FALSA AMENAZA DE VOLADURA DE UN TREN

TARRAGONA, 13. (Pyresa). — Ante la amenaza de que iba a ser volado un tren en la línea férrea de Barcelona a Madrid, entre las estaciones de Vilaseca y Reus, la Guardia Civil efectuó una cuidadosa investigación en todo el tramo, sin que se encontrase ningún artefacto...

presagios de intranquilidad, resulta claro que aquellos fiestas estaban amenazadas.

Relató más adelante que hoy se había llegado a una situación de cierta tranquilidad, no sólo en la vida ciudadana, sino también en la actividad laboral...

SE HABIA LOGRADO MUCHO

En estos dos años se había logrado mucho en pacificación y en imagen de los encargados del orden. Las fuerzas de seguridad no estaban para reprimir libertades. La imagen había cambiado también en el País Vasco y en Navarra...

MADRID RATIFICA SU INTEGRACION EN LA REGION CASTILLA-LA MANCHA

MADRID, 13. (Efe). — Los parlamentarios madrileños ratificaron hoy su decisión de integrarse, lo más pronto posible, en la región de Castilla-La Mancha, en una reunión celebrada en el Palacio de las Cortes.

nemos otro reto, otro obstáculo. Pasaremos por encima de él.

Sobre efectivos policiales mandados por oficiales del Ejército preferentemente nacidos en el País Vasco, el ministro indicó que se puede recoger en el estatuto de las policías territoriales.

ETA PIENSA LUCRARSE

Me temo dijo después Martín Villa que ETA piensa lucrarse criminalmente de algunos errores que hemos podido cometer. Hay que comprender que las Fuerzas de Orden se encuentran en situación de hostigamiento continuado.

FALSA AMENAZA DE VOLADURA DE UN TREN

TARRAGONA, 13. (Pyresa). — Ante la amenaza de que iba a ser volado un tren en la línea férrea de Barcelona a Madrid, entre las estaciones de Vilaseca y Reus, la Guardia Civil efectuó una cuidadosa investigación en todo el tramo, sin que se encontrase ningún artefacto...

puedan hacer mejor allí las cosas que con una política centralizada.

A los gritos terroristas y reaccionarios en la calle hay que oponer no sólo la responsabilidad del Gobierno sino de las fuerzas políticas de las provincias vascas.

MADRID RATIFICA SU INTEGRACION EN LA REGION CASTILLA-LA MANCHA

MADRID, 13. (Efe). — Los parlamentarios madrileños ratificaron hoy su decisión de integrarse, lo más pronto posible, en la región de Castilla-La Mancha, en una reunión celebrada en el Palacio de las Cortes.

FALSA AMENAZA DE VOLADURA DE UN TREN

TARRAGONA, 13. (Pyresa). — Ante la amenaza de que iba a ser volado un tren en la línea férrea de Barcelona a Madrid, entre las estaciones de Vilaseca y Reus, la Guardia Civil efectuó una cuidadosa investigación en todo el tramo, sin que se encontrase ningún artefacto...

EXTRANJERO

En USA también hay miles de presos políticos

Explosivas declaraciones del embajador de Washington en la ONU

WASHINGTON, 13. (Efe).—El embajador norteamericano ante las Naciones Unidas, Andrew Young, protagonizó hoy otro escándalo político en Washington por sus declaraciones a un periódico francés en las que dijo que «En Estados Unidos también existen cientos o miles de presos políticos».

REACCIONES

WASHINGTON, 13. (Efe).—La afirmación del embajador Andrew Young de que Estados Unidos tiene cientos, o tal vez miles de presos políticos ha provocado una amenaza de juicio político por parte del Congreso, una reacción «irrepetible» del secretario de Estado y la repulsa de la Casa Blanca.

Consejo de Ministros de la OUA

Vuelven las hostilidades verbales

Discrepancias ante la creación de una fuerza panafriicana

JARTUM, 13 (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). — Tras unos días de calma en las sesiones de la 30 sesión ordinaria del Consejo de Ministros de la OUA, una vez curadas las heridas de la primera batalla campal (con la definición de los países «moderados» en el sentido de dejar de serios), hoy se han reanudado las hostilidades verbales al abordarse el tema crucial de estas reuniones preparatorias de la cumbre:

La creación de una posible Fuerza Panafriicana y las intervenciones de terceros países en el continente africano.

Desde el primer momento, las posiciones están claramente definidas y mientras Libia y Argelia abanderan la postura de los países socialistas de no aceptar la creación de una Fuerza Pana-

fricana telecomandada desde París, como ha afirmado textualmente el jefe de la diplomacia de Trípoli, El Treki, los países que como Zaire o Chad están involucrados en una política francófila y pro-occidentalista quieren discutir sólo esta posición «fuerza pacificadora» y de jar de lado consideraciones sobre intervencionismos de potencias no africanas. Lo más importante de esta discusión no son los argumentos (ha habido intervenciones en las que se ha afirmado que cubanos y soviéticos están en África no como imperialistas, sino para acabar con el colonialismo imperialista), sino la inusitada dureza de los encontronazos verbales todo el día se ha mantenido. La discusión, con variantes sobre fórmulas de procedimiento.

OCHO MILITARES MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION ECUATORIANO

QUITO. — Ocho militares murieron el miércoles al estrellarse un avión del Ejército del Aire de Ecuador, se confirma en esferas oficiales de la capital. Un portavoz de la Fuerza Aérea ha informado que un «Hércules C-130», por causas hasta ahora desconocidas, se estrelló a las 19'26 hora local en la región norte del país cuando volaba de Miami a Quito transportando equipos e instrumental médico destinado al Hospital Militar de Quito.

de Pampachupa. Esta mañana se han iniciado los trabajos de rescate.

Avioneta desaparecida

QUITO. — Una avioneta, con seis pasajeros a bordo, fue dada por desaparecida ayer por la mañana y todavía no ha sido localizada.

El aparato salió de Quito a las 9'15 horas, y el último contacto por radio se realizó 15 minutos después, mientras volaba hacia el este del país.

HOY COMIENZA LA VISITA OFICIAL

CARTER, EN BONN

Prólogo a la cumbre económica de los "siete grandes" que se iniciará el domingo

BONN. (Del correspondiente de Pyresa, César Santos).

Se esperan protestas de la RDA

El «Air Force número 1» aterrizó, según estaba previsto en el programa, en la noche del jueves al viernes en el aeropuerto de Bonn-Colonia. El presidente norteamericano, Jimmy Carter, acompañado de su esposa e hija, fue saludado, sin ceremonial alguno, por el jefe de protocolo del Gobierno Federal. Hoy, día catorce, da comienzo la visita oficial de Carter a Alemania Occidental, con la que el presidente prolonga su asistencia a la cumbre económica de los «siete grandes» de occidente convocada por Helmut Schmidt para el domingo y lunes próximos.

La estación políticamente más significativa es Berlín. Todos sus antecesores visitaron el sector libre de dicha ciudad y Carter, que se ha presentado al mundo como defensor de los derechos humanos, ni podía ni quería renunciar a esta manifestación de solidaridad con el Berlín libre que es al mismo tiempo, una protesta ineffectiva contra el muro berlinés y la opresión al otro lado del mismo. En el Palacio de Congresos tendrán los berlinenses ocasión de formular preguntas al presidente. El canciller y el ministro federal de Asuntos Exteriores, acompañarán a Carter durante la primera parte de su programa en Berlín.

En Bonn es recibido Carter a primera hora de la mañana del viernes con todos los honores militares por el presidente de República, Walter Scheel. Tras el «tete-a-tete» protocolario, un largo cambio de impresiones entre el moralista Jimmy Carter y el pragmático Helmut Schmidt.

Por la tarde, colocación de una corona ante el monumento a las víctimas de la guerra y de la dictadura y visita al Ayuntamiento de Bonn con la inevitable firma en el libro de oro de la ciudad. Un banquete ofrecido por el presidente de la República en honor del americano, en el palacio de Bruhl, clausura la estancia oficial de Carter en la capital alemana. En Frankfurt visitará Carter unidades de las Fuerzas Aéreas alemanas y en Wiesbaden, la base militar norteamericana, donde presenciará ejercicios tácticos de unidades acorazadas alemanas y americanas.

Los alemanes esperan que durante su estancia en Berlín el presidente americano replique de algún modo a la RDA destacando que el acuerdo cuatripartito afecta a todo Berlín. El diputado democristiano Blum, ha exigido del presidente que exija la libertad del joven Niko Huebner, condenado en Berlín oriental a varios años de prisión por negarse a cumplir el servicio militar. Según los acuerdos de los aliados los empadronados en Berlín están exentos del servicio militar. Esto no es respetado por la RDA. Poco efecto pueden surtir las protestas de Carter al respecto, ya que para las autoridades comunistas, Berlín Este es la capital de la Alemania Oriental, lo mismo que Bonn lo es de la Alemania capitalista, y no están dispuestos a respetar acuerdo alguno que limite su soberanía...

Calabazas para Schmidt

En mensaje de saludo al presidente de los USA con motivo de esta visita han destacado el canciller, Helmut Schmidt, el jefe de la oposición cristiano-demócrata, Helmut Kohl, y el presidente de los liberales y ministro de Asuntos Exteriores, Genscher, la importancia política de la misma y el gran significado que encierra para las relaciones entre ambos países. La verdad es que Bonn ha tenido que esperar resignadamente dos años o poder saludar a Jimmy Carter a orillas del Rin. Y esta larga espera ha sido debida, que duda cabe, a frases que se le escaparon al canciller en varias ocasiones y que ensombrecieron las relaciones temporalmente entre Bonn y Washington. Se inclinaba a pensar que Carter le pasa hoy la factura al señor Schmidt. Durante esta visita recibirá el canciller alemán dos calabazas. La propuesta de reunirse ambos en una atmósfera familiar en la casa de Schmidt en Hamburgo, al final de la visita a Berlín, ha sido rechazada por el presidente con la excusa de que desea dedicar la noche del sábado al domingo a trabajar en la residencia del embajador americano en Bonn —donde se aloja el presidente— en asuntos de la Casa Blanca. Es una costumbre de Schmidt celebrar tertulias políticas en su casa de Hamburgo con huéspedes...

Apoyo a los árabes

No obstante cabe señalar que una costumbre no escrita (como casi todo en esta típica Organización para la Unidad Africana, en la que hay muy pocos textos organizativos preñados y bastante improvisación), quiere que las discusiones de los jefes de Estado sean mucho más tranquilas que las preparatorias de ministros y no sólo las decisiones se toman por consenso y rara vez por votación, sino que además se sigue habitualmente el hábil sistema de eludir las discusiones «peligrosas», dejando de lado los temas en cuestión. En cualquier caso, ha habido unanimidad en una decisión adoptada y que ha sido la de presionar en lo posible a los países amigos de Israel para conseguir que Tel Aviv rectifique su postura intransigente respecto a unas posibles negociaciones de paz. El tema del apoyo moral africano a los temas exclusivamente árabes y las decisiones en este sentido tomadas por el Consejo de Ministros de la OUA han sido temas fundamentales en la entrevista mantenida hoy por el presidente sudanés, El Numeiry en Jeddah con el Rey Jalec, dentro del marco de la continua actividad política que está desplegando el dirigente sudanés y que se ha visto completada con el telegrama enviado ayer al presidente argentino Bismundell, cuyo texto se desconoce pero al que los observadores locales atribuyen gran importancia. Aunque no se mencione, en la agenda de este viaje relámpago a Arabia Saudita habrá una carta desesperada petición de suministro petrolífero, toda vez que los iraquíes parece que se han negado a vender más crudo a crédito. La situación energética sudanesa es delicada y aunque se han descubierto yacimiento prometedoros con un crudo de gran calidad, pareciera al indonesio está lejos el momento en que este petróleo pueda utilizarse.

Agotado el tema de las "Salt"

FINALIZARON LAS CONVERSACIONES VANCE-GROMIKO

GINEBRA, 13. (Efe).—El secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, finalizaron esta mañana sus conversaciones sobre el tema capital de la limitación de armamento estratégico (SALT), pero celebrarán otra entrevista esta tarde para hablar de otras cuestiones, entre ellas del Oriente Medio, informa la agencia France Presse.

FINALIZARON LAS CONVERSACIONES VANCE-GROMIKO

La entrevista de esta mañana se prolongó hasta después de las 13,30 horas (locales), por lo que Vance y Gromyko estuvieron reunidos más de tres horas. El secretario norteamericano de Estado declaró a los periodistas que el tema de las «Salt» había quedado «agotado» en lo que respecta a las entrevistas de Ginebra.

«LA BRUTAL Y LA VOLUNTAD DE ENCONTRAR UN ARREGLO» (Hassan II a "Paris Match")

Partido del Pueblo Mauritano, ante instancia suprema, pienso que las decisiones irán más de prisa.

Hassan ha dicho que los nuevos gobernantes mauritanos le han asegurado «su resuelta voluntad de no sólo respetar, al detalle y globalmente, los acuerdos con Marruecos, sino a estrecharlos más aún».

El Rey manifestó que no sabría decir por qué se llegó al golpe de Estado en el país vecino, pero apuntó que sus motivos serían «los problemas económicos y financieros y una crisis de autoridad en un momento en que el país estaba necesitado de decisiones firmes y rápidas, y no contradictorias».

El ministro israelí fue saludado a su llegada por el general Gamassi, antes de pasar al salón donde celebraron la sexta reunión desde que Israel y Egipto iniciaron negociaciones directas.

La entrevista se ha producido cuatro días antes de que los ministros de Asuntos Exteriores de Egipto y de Israel se reúnan en Londres, con el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance.

Weizmann se trasladó a Fuschl en automóvil, con escolta de la Policía austríaca, desde el aeropuerto de Salzburgo.

Preguntado por los periodistas cuánto tiempo va a estar en Austria, contestó: «Soy muy flexible en mis planes. Es posible que me quede. Es posible que me vaya».

Sadat se encuentra en Fuschl pasando, al parecer, una vacaciones después de participar en las conversaciones que se celebraron en Viena el domingo pasado. Tiene previsto para mañana su regreso a El Cairo, después de una estancia de siete días en Austria.

Preguntado Weizmann por qué razón quería entrevistarse con el general Gamassi, contestó: «No nos vemos desde hace tres meses y tenemos la costumbre de vernos con mucha más frecuencia». Funcionarios egipcios dicen que la entrevista fue concluida rápidamente, pero se han abstenido de indicar de quién partió la iniciativa de colaborar. Noticias procedentes de Tel Aviv indican que Israel tomó la iniciativa.

Dos soluciones para el Sahara

«LA BRUTAL Y LA VOLUNTAD DE ENCONTRAR UN ARREGLO»

RABAT, 13 (Efe). — «La política de Mauritania seguirá siendo antes pero con una mayor rapidez en la ejecución de decisiones», ha declarado el Rey Hassan II de Marruecos al semanario francés «Paris Match».

El Monarca, cuyas declaraciones han sido recogidas en Marruecos por la agencia «MAP», considera que «suprimido el

EN AUSTRIA

Inesperada entrevista SADAT-WEIZMAN

Reanudación de las conversaciones egipcio-israelíes

FUSCHL, AUSTRIA, 13 (Efe).—Ezer Weizman, ministro de Defensa de Israel, ha reanudado hoy las negociaciones de paz en el Oriente Medio, con el presidente Anwar el Sadat, en una sorprendente e inesperada entrevista celebrada hoy.

El avión en que llegó el ministro israelí aterrizó en el aeropuerto de Salzburgo, después de un apresurado vuelo directo desde Tel Aviv y se dirigió directamente al palacio situado a orillas del lago Fuschl para entrevistarse con el presidente egipcio.

Portavoces oficiales afirman que en la entrevista estuvieron presentes el ministro de la Guerra, Mohamed Ghni Gamassi y el ministro de Asuntos Exteriores, Ohamed Ibrahim Kamel. Esta es la primera reunión importante, desde que rompieron las negociaciones en el mes de enero de este año.

Weizman se negó a comentar si era portador de nuevos pro-

Con precaución, pero sin derrotismo

FRANCIA TIENE QUE AFRONTAR EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA C.E.E.

PARIS, 13. (Efe). — El ministro francés de Agricultura, Pierre Mhaignerie, ha pedido hoy que Francia afronte la entrada de España al Mercado Común «con precaución, pero sin derrotismo».

En declaraciones a la prensa, el ministro francés ha sostenido que la vuelta en 1978 a una producción de crecimiento normal de Francia frente a la adhesión española a la «CEE».

Esta adhesión provocará dificultades en los sectores de los frutos y legumbres en Francia, y obligará, en opinión de Pierre Me-

haignerie, a tomar las máximas precauciones, pero otros sectores agrícolas franceses podrán desarrollarse en cambio con la incorporación española por hallarse en mejores condiciones de solidez y productividad.

El titular de la cartera del Gobierno francés, más problemática para las negociaciones de entrada de España en la Comunidad Económica Europea, dio ánimos a los agricultores franceses al afirmar que la normalización este año de su expansión productora les hará de nuevo competitivos en el seno del Mercado Común.

«Considerando, como me informaron mis mensajeros, que el nuevo Gobierno no ha cambiado de política, ni de línea, ni de orientación, y habiendo reafirmado su voluntad de continuar la cooperación con Marruecos no puede más que seguir prestando su apoyo y solidaridad», añadió el Soberano.

(c) Ministerio de Cultura 2007

DEPORTES

FICHAJE SORPRESA

BONET, CENTROCAMPISTA PROCEDENTE DEL MALLORCA

22 jugadores completan hasta ahora la plantilla del Castellón

La plantilla, a falta de unos pequeños retoques, que se presentará el martes en el Estadio Castalia...

Barrientos, por encontrarse en Cartagena, el primero, en Tenerife, Navarro, y en Pontevedra el andaluz Pedro Barrientos...

gador castellonense nos manifestó que había suscrito ficha con el Club Deportivo Vall de Uxó...

Hemos de decir también que en esa relación de 22 jugadores que señalamos figura un jugador procedente del Mallorca...

De no poder ser, dichos jugadores, se intentaría enrolarlos, como cedidos, en el Cartagena o Murcia, C. D. Tenerife y Pontevedra C. D. F., respectivamente...

Y por otro lado hemos de decir que se han recuperado del servicio militar, por haber terminado su permanencia en filas...

LA RELACION AL COMPLETO

He aquí los veintidós que el martes por la mañana harán acto de presencia en el recinto castellonense: Racié, González, Maseros, Beltrán, Pino, Gil, Sanz, Cervero, Verdu, Sabrats, Llopis, Susaeta, De Andrés, Tortosa, Ribes, Bayarri, Valdez, Tomin, Luis, Diego, Sanahuja y Bonet...

EL PRIMERO

Para hoy por la tarde se espera la llegada de Valdez a Castellón. Y llegado que será a nuestra capital formalizará su contrato con el Castellón para ser presentado seguidamente a los informadores locales.

Esto marcha, muy pocos días para que todo el grueso de la plantilla se encuentre ya en Castellón para disponerse a ser presentados al nuevo entrenador, Paquito, y Directiva en acto que tendrá lugar a las diez de la mañana en el Estadio Castalia.

AUSENCIAS

Cabe señalar en capítulo aparte las bajas forzadas del equipo y que posiblemente no estarán presentes el día de la presentación. Estos son, Miguel, Navarro...

BABLONI

La casualidad nos dio con el jugador del Castellón, Pascual Babiloni. El joven y atlético jugador...

EL MUNDO DEL DEPORTE

SE ACABO, PERICO

No hay nada que hacer. Lamentablemente, pese a las advertencias, a los consejos, a las reprimendas, Perico Fernández ha renegado del pugilismo. La cosa se ha acabado. No sé si los organizadores que tanto le han mimado; no sé si los preparadores que tanto le han aguantado...

MANUEL GOMEZ AROSTEGUI

SERVICIO DE URGENCIAS GARAJE CASTELLON, S. L. CONCESIONARIO CITROEN - PEUGEOT, en Castellón. Teléfono: 21-15-00

JOSE TEN

Kempes seguirá en el Valencia. El futbolista Mario Kempes, máximo goleador del campeonato mundial de fútbol recientemente disputado...

Sjoberg, jugará en Arabia Saudita

Thomas Sjoberg, delantero centro de la selección sueca de fútbol que participó en el mundial de Argentina...

Derrota de Santana

El norteamericano Arthur Ashe venció al español Manuel Santana, en partido de cuartos de final del Torneo de Famosos...

Modificaciones en reglas del fútbol

El Comité de Reglas de la Federación Internacional de Fútbol anunció ayer diversos cambios en el reglamento, que afectan al fuera de juego y al lanzamiento de algunos tiros libres.

RESTAURANTE

"LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS COMUNIONES, REUNIONES DE TRABAJO. Cl. Valencia-Barcelona Km. 67

TOUR DE FRANCIA

Otros dos españoles retirados: ELORRIAGA Y SUAREZ CUEVA

SUPER BESSE, 13 (Crónica del enviado especial de Pyresa JOTACE). La plácida marcha con que se iniciara el Tour...

Un trizado quebradísimo, en el que las cuestas y las curvas destrozaban los nervios y exigía esfuerzos continuos...

Sin embargo, la 13 etapa, entre Figeac y Super Besse, con 221 kilómetros, tuvo un arranque imprevisto...

La calma o precisamente la táctica de hoy y por ello hubieron de trabajar, los peones de los Pollentier, Hinault, Zoetemelk, Bruyère y demás...

con dos minutos y medio sobre el pelotón y que aumentarían hasta 3'04" máxima ventaja que conseguirían...

El domingo, último día de la eliminatoria, jugarán Orantes y Johansson, los jugadores número «2».

CURSILLO DE NATACION Y PRIMEROS AUXILIOS

La Asociación «Mujer y Deportes» como inicio de sus actividades en esta provincia, ha organizado para las fechas del 17 de julio hasta el 19 de agosto un cursillo de natación...

RESTAURANTE

"LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS COMUNIONES, REUNIONES DE TRABAJO. Cl. Valencia-Barcelona Km. 67

- 4.-Bernard Hinault (Fra-Gitane) 6 h. 45'56". 5.-Michel Pollentier (Bel-Flan-dria) m. t.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.-Joseph Bruyere (Bel-C. A.) 65 h. 24'38". 2.-Bernard Hinault (Fra-Gitane) a 1'05". 3.-Joop Zoetemelk (Hol-Mercier) a 1'58". 4.-Michel Pollentier (Bel-Flan-dria) a 2'47". 5.-Henric Kuitper (Hol-Raleig) a 4'08".

MOTORISMO

EL DOMINGO IV TRIAL NACIONAL FIESTAS DE JULIO, EN BURRIANA

De nuevo el Moto Club de Burriana, que tiene a su cargo 3 de los Trials puntuables para el III Campeonato Provincial de la especialidad, organiza el IV Trial Nacional Fiestas de Julio...

Podemos adelantar, que habrá buenos pilotos, para que ese gran público de aficionados de Burriana, pueda deleitarse, con los ases.

Sin duda, una vez más, el Moto Club Burriana, habrá preparado una prueba muy selectiva, con zonas variadas, de tierra, roca, agua y difíciles y fáciles, para que los participantes según la categoría, tengan su diversión deportiva.

Digamos también, que el Moto Club Burriana, en la actualidad, marcha en cabeza por puntuación entre los clubs de tercera y segunda categoría...

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.-Paul Wellens (Bel-Raleigh) 6 h. 43'49". 2.-Michel Laurent (Fra-Peugeot) 6 h. 45'19". 3.-Joaquín Agostinho (Port-Flandria) 6 h. 45'21".

Economic costes: TRATAMIENTOS ESPECIALIZADOS CON HERBICIDAS

Si tiene problemas de malas hierbas, llame al teléfono: 52-20-95

DISTRIBUCION DE PRODUCTOS AGROQUIMICOS CIBA-GEIGY

c/Santa Ana, 5 Villarreal (Castellón)

OPERACION FINANPLAZO

DURANTE ESTE MES TODOS LOS APARATOS ELECTRODOMESTICOS QUE USTED NECESITE, PUEDE ADQUIRIRLOS SIN ENTRADA Y COMODAMENTE EN

TRES AÑOS

CON EL NUEVO SISTEMA DE VENTA DE ALMACENES AVENIDA SOLO DURANTE ESTE MES

OFERTAS ESPECIALES DE TELEVISORES EN COLOR

KOLSTER

MODELOS 26 - 20 y 14 PULGADAS

Almacenes AVENIDA

C/ HERRERO, NUM. 11 CASTELLON Telf. - 22.64.41 22.62.79

SANCHEZ

Combativo, muy bravo y con buena pegada Fernando Sánchez «Kung Fu» ha puesto la puntilla en el irregular historial de Perico Fernández...

Sánchez, el modesto, superó a los puntos a un Perico Fernández, la estrella, que cada vez rueda con mayor velocidad hacia el final de su carrera deportiva.

ANTIPSIQUIATRIA (y II)

La asistencia a los enfermos, fundamental

Destruir los manicomios

MUCHAS VECES LOS PSIQUIATRAS NO PRETENDEN CURAR, SINO AISLAR A LOS PACIENTES.

LA ANTIPSIQUIATRIA TIENE UN ESTIGMA DE POLITIZACION

Si sus cimientos teóricos son poco firmes para algunos, el programa de la antipsiquiatría en el terreno de la asistencia a los enfermos mentales merece elogios casi unánimes.

El punto prioritario en este programa es la destrucción del manicomio o, como mínimo, la ruptura de los tabiques que le separan del mundo exterior. El manicomio es para los antipsiquiatras un instrumento más de represión de la clase dominante, cumpliendo una doble función: de aislamiento de los perturbados que pueden cuestionar la racionalidad del sistema social, y de amenaza a los demás para que no sobrepasen el límite. He aquí la visión que Franco Basaglia —máximo exponente en la actualidad, junto a Laing, de la psiquiatría contestataria— ofrece en «Psiquiatría, Antipsiquiatría y Orden Manicomio», de una institución psiquiátrica tradicional: «Hay médicos, batas blancas, enfermeros, enfermeras, como si se tratase de un hospital, pero en realidad se trata solamente de un lugar de custodia, donde la ideología médica es una coartada para la legalización de una violencia que ningún organismo está llamado a controlar, ya que la delegación hecha al psiquiatra es total en el sentido de que el técnico encarna concretamente la ciencia, la moral y los valores del grupo social del cual es —en la institución— el representante delegado».

Los psiquiatras son, pues, esbirros del Poder, cuya misión no es acabar con las condiciones patógenas que motivan la enfermedad mental, sino simplemente reprimir sus manifestaciones, a veces con unos modos realmente torturadores. En un informe sobre el Hospital Psiquiátrico de Salt (Gerona), presentado en 1974, se lee: «Hay una sala, denominada de fugitivos» en la que se hallan ciertos pacientes «judiciales» y los enfermos más agitados, y donde, habitualmente, dos o tres enfer-

tos de locura y de la asistencia psiquiátrica que de él se deriva, así como la desaparición del fenómeno de la marginación, se integra totalmente dentro de un proceso revolucionario global, del cual ha de salir una nueva sociedad y un nuevo hombre. La antipsiquiatría trasciende ampliamente, pues, el campo de una ciencia —anticiencia mejor dicho— médica, para llegar casi a convertirse en una ideología política y social, muy vinculada a los planteamientos de la extrema izquierda y el anarquismo, y afianzada al uso de una terminología bélica («dinamitación de manicomios y liberación de rehenes», «toma de locales», etcétera).

El apoliticismo es una postura política, aunque sea inconsciente, de apoyo al orden establecido —descubre el doctor González-Duro, director del hospital de día de la Residencia Francisco Franco de Madrid—. La acusación que se nos hace a los antipsiquiatras de estar politizados nos resulta una broma pesada, máxime cuando durante los años 40 la psiquiatría tradicional española siguió unas directrices claramente políticas —alguna de sus integrantes llegó a propugnar el restablecimiento de la inquisición—, y ya no digamos de Alemania, donde la «solución final» de Hitler costó la vida de unos 300.000 locos. La realización de nuestros objetivos es más factible cuanto más abierta y democrática es una comunidad. Por lo tanto, la psiquiatría alternativa contribuye a la transformación de la sociedad, y pasa por ella, pero tampoco puede sentarse, cruzada de brazos, a esperarla».

Las comunidades terapéuticas

Quizá el principal punto de fricción entre psiquiatras y antipsiquiatras sea la creencia de los primeros en que la asistencia a los enfermos mentales debe circunscribirse al marco del ma-

nicomio, aunque convenientemente reformado, mientras que los segundos abogan por centros que, en nada se parezcan a los hospitales y clínicas actuales.

Sin olvidarnos del intento del psiquiatra inglés Conolly, quien en 1838 cyudado por 30 enfermeros, abrió las puertas y eliminaba las normativas clásicas en un hospital psiquiátrico de 500 enfermos, es Maxwell Jones, ya en nuestros tiempos, quien pasa por ser el inventor de la «comunidad terapéutica» propiamente dicha. Sin embargo, su experiencia goza de menos fama que la que David Cooper llevó a la práctica en un pabellón de un hospital psiquiátrico, a comienzos de la década de los sesenta.

En el Pabellón 21 —así se denominaba—, estaban constituidos unos pequeños grupos de perturbados, espontáneos algunos y organizados el resto, que poco a poco dejaron de cumplir las normas del centro que les alojaba, por considerárselos inoperan-

tes, al tiempo que tenía lugar un verdadero acercamiento entre los técnicos y los pacientes. El proyecto marchó bien hasta que la dirección de la institución se molestó y lo echó abajo, cosa que sirvió a Cooper y a sus correligionarios para fortalecer su tesis de que las unidades de tratamiento no deben estar vinculadas a los centros médicos, sino que deben implantarse en medio de la colectividad general. En 1956, Laing, Cooper y Easterson fundan la Philadelphia Association, cuyo proyecto principal fue la comunidad terapéutica de Kingsley Hall. Esta comunidad funcionó desde 1965 hasta 1970, y por ella pasaron 119 personas, con una estancia aproximada entre una semana y tres meses, aunque algunos pasaron allí un año. En Kingsley Hall todo el mundo llevaba la vida que le daba la gana, no existía ningún tipo de reglamento, la organización era comunal y el mantenimiento se verificaba mediante el dinero que cada uno podía aportar. Tenían lugar conferencias y seminarios sobre distintas materias, y se formaron grupos terapéuticos y dramáticos dirigidos por elementos de la Nueva Izquierda y gente de la Antiuiversidad de Londres. Pero lo más importante de todo era la absoluta indiscriminación entre médicos y enfermos, la total igualdad de ambos en la estructura de esta experiencia.

Kingsley Ha (cuya línea es seguida hoy no solo por las comunidades Archway, sino también por cinco hospitales londinenses), constituye la máxima expresión de las comunidades terapéuticas antipsiquiátricas, cuya ideología viene fielmente expresada en el libro «¿Qué es la psiquiatría?», de Franco Basaglia: «La comunidad terapéutica se presenta como una comunidad y no como un conglomerado de enfermos. Como una comunidad organizada de forma que pueda permitir el movimiento de dinámicas interpersonales entre

co respeto, hasta el punto de que las decisiones, tanto administrativas como terapéuticas, se discuten y deciden conjuntamente. «Para comprender al loco que, aunque no se le quiera entender, siempre expresa algo, hay que aproximarse mucho a él —indica Enrique González-Duro—. El personal tratante ha de asumir su propia locura, darse cuenta de que todos estamos un poco locos, y reducir así el abismo que les separa de los pacientes. Ni los locos son tan locos, ni los «normales» lo son tanto».

Según los psiquiatras tradicionales, la acción curativa de estas comunidades se limita a preparar los trastornos de los falsos enfermos y de aquellos que han sido mal diagnosticados o asistidos previamente, pero sobre todo hacen hincapié en lo que les parece una evidente contradicción: en definitiva, y pese a todo, las comunidades terapéuticas son, como los manicomios, establecimientos para locos, lo cual viene a reafirmar que éstos son diferentes al resto de la gente.

La posibilidad de una síntesis

Para los expertos más objetivos, psiquiatría y antipsiquiatría

persiguen realmente un idéntico fin: aumentar el porcentaje de curaciones. La diferencia estriba en los medios. La primera quiere hacerlo de una manera científica, progresiva y serena, mientras la segunda adopta unas formas revolucionarias y contundentes. «La contraposición de ambas expresiones no corresponde a la realidad —dice—, el prestigioso doctor Juan José López Ibor, uno de los profesionales más atacados por los antipsiquiatras en nuestro país—. Se trata de hacer buena o mala psiquiatría. La única meta es saber diagnosticar y tratar de curar a los enfermos, y en ese sentido se ha avanzado muchísimo en los últimos años. Lo que me parece nefasto, tanto para una como para la otra, es mezclar la ciencia con la política».

De lo que no hay duda es de que la asistencia psiquiátrica debe transformarse, pues su nivel es pésimo en todo el mundo, y la psiquiatría oficial, en los últimos tiempos, no ha podido permanecer ciega a esta evidencia, y ha ofrecido unos avances cuya bondad no puede ser negada ni siquiera por los contestatarios, aunque solo sea como un primer paso: el tratamiento ambulatorio y las clínicas psiquiátricas abiertas. Con el tratamiento ambulatorio,



no debiendo tampoco denominar psiquiatría de sector, se procura la asistencia del enfermo en el seno de su ambiente habitual, sin desarraigarse de las personas que constituyen su núcleo de convivencia, y sus resultados han sido excelentes, en un plazo mucho más breve que cuando se ingresa al desequilibrado en un sanatorio tradicional. Las clínicas abiertas, por su parte, se inscriben dentro del marco del hospital general como uno más de sus servicios, y permiten igualmente al paciente continuar su vida y sus relaciones personales al terminar el horario de estancia en la clínica. En otro sentido, cuando la persona asistida encuentra dificultades al salir a la calle (la familia lo rechaza, etcétera), debe ser recogido en instituciones intermedias —talleres protegidos, granjas agrícolas, casas de post-cura, residencias para enfermos seniles— que en nada deben parecerse a los hospitales.

Los planteamientos que acabamos de exponer, pueden lograr que los dos enfoques que hoy existen del problema de la cura y su tratamiento se acerquen y dialoguen, reconociendo mutuamente sus errores y virtudes, que de todo hay en ambos. «Es de creer que la corriente antipsiquiátrica, nacida para contestar la psiquiatría enmarcada en el sistema de nuestra cultura, y por consiguiente incorporada a la contracultura —escribe el doctor Juan Obols en su obra «Psiquiatría y antipsiquiatría»—, es posible que en un futuro no lejano pueda integrarse en una síntesis, con lo cual habrá cumplido una misión importante en la historia de la psiquiatría: ser el catalizador que acelerará la cuarta o la quinta revolución psiquiátrica, cuya culminación será la destrucción del manicomio».

LUIS MINGUEZ

EL VERANO, TIEMPO DE VIAJAR... SEGURO

ANTES DE INICIAR LA MARCHA

El perfecto estado del automóvil es indispensable para asegurar un feliz viaje, tanto por lo que respecta a posibles averías en ruta como a incidentes por un defectuoso mantenimiento. Aunque resulta recomendable hacer revisar el coche en un taller especializado, los técnicos del Seat recomiendan al menos realizar las siguientes operaciones:

NEUMATICOS

Vigilar que la presión de inflado de los neumáticos (incluida la rueda de repuesto) sea la que indica el libro de uso y entretenimiento del vehículo. La falta de presión puede producir deterioro de las bandas internas del neumático y consecuentemente riesgo de reventón. La cubierta de las ruedas debe presentar un dibujo uniforme en toda la banda de rodadura y con un relieve mínimo de dos milímetros.

FRENOS

A lo largo de un trayecto de tipo medio (de trescientos a quinientos kilómetros) los frenos sufren un esfuerzo muy superior al habitual. Por ello es muy importante verificar el perfecto estado de las pastillas y las zapatas, en los sistemas de disco o tambor respectivamente. En ambos elementos el grosor mínimo de seguridad debe oscilar alrededor de los dos milímetros. Es importante también comprobar que en el circuito no exista ninguna pérdida del líquido de frenos.

LUBRICACION-REFRIGERACION

El aceite es la vida para el motor de un automóvil. Esta idea debe estar clara para todo conductor que no desee contratiempos y problemas muy serios. El nivel del aceite debe mantenerse siempre por encima del MINIMO que se señala en la varilla, por eso es recomendable verificarlo periódicamente y no sólo antes de iniciar el viaje. Conviene recordar que en muy escaso período de tiempo el automóvil va a recorrer más kilómetros que en quince o veinte días de uso ciudadano, por lo que el posible consumo de aceite se produce igualmente en menos tiempo.



Otras precauciones importantes son las referidas al sistema de refrigeración del motor. Aunque todos los automóviles actuales están perfectamente preparados para soportar temperaturas muy elevadas, es indudable que cualquier fallo del sistema resulta más grave en verano, estación en la que se verá sometido a mayores esfuerzos. En este apartado se aconseja limpiar el radiador tanto interna como externamente. Igualmente debe verificarse con el motor frío que el nivel del líquido en el depósito de expansión esté por encima del nivel MINIMO y que la correa del ventilador (o correas, en su caso) estén convenientemente tensadas. También resulta adecuado verificar el perfecto estado del sistema eléctrico: platinos, bujías, distribuidor o delco y cables.

CONSEJOS PARA EL VIAJE

Un desplazamiento de más de 200 kilómetros seguidos supone para el organismo humano un esfuerzo físico de importancia por lo que debe iniciarse lo más descansado posible. La congestión del tráfico de las carreteras durante el verano aconseja diversificar al máximo los días y horas de salida, así como seleccionar cuidadosamente la ruta a seguir; no siempre es mejor el itinerario más directo, pues será también el que elija un mayor número de conductores. El reparto de equipaje debe hacerse equitativamente, evitando siempre obstaculizar la visibilidad del conductor y la comodidad de los pasajeros. Mucha atención

los casos se traducen en alteración nerviosa y mayor cansancio, cuando no en accidente. El respeto a las limitaciones de velocidad establecidas y la correcta realización de los adelantamientos, así como la atención de las señalizaciones en la carretera contribuyen a la seguridad de marcha y, en definitiva, a hacer de la carretera un medio más humano.

Para terminar con estos breves consejos conviene recordar dos importantes factores: la alimentación y el cansancio. Realizar comidas ligeras periódicamente facilita la buena digestión y evita la somnolencia. Respecto al cansancio, resulta aconsejable no conducir más de trescientos kilómetros seguidos sin descansar y, por supuesto, no continuar al volante si los síntomas de fatiga son muy acusados y aparece la somnolencia. Lo mejor en ese caso será estacionar el automóvil en un área de descanso y no proseguir hasta que el sueño haya desaparecido.

AVISO

Suscriptores veraneantes

Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores interesados, se sirvan enviarnos, debidamente rellenado el siguiente boletín a:

Diario MEDITERRANEO
Avda Cernuda y Velasco, 29
CASTELLON

* TRaslADO (provisional) *
* Don *
* recibe MEDITERRANEO, en la C/ *
* núm. ... Localidad *
* desea recibirlo desde el día ... de ... *
* en la C/ núm. ... Localidad *
* *



mos permanecen atados con una cadena, desde la muñeca a la cama. Uno de estos enfermos lleva en esta situación más de ocho años, siendo tal su acostumbramiento que cuando, últimamente, ciertos días se le quitaba la cadena, para que pasara por el patio interior, pedía al acostarse que se le atase, pues de lo contrario no dormiría. La reacción contra los médicos que toleran, y aún ordenan, estas aberraciones, es en ocasiones visceral. David Cooper ha llegado a decir: «Para los psiquiatras actualmente no existen más que dos alternativas: o se suicidan o hay que matarlos». Así, no es extraño que las posturas se hagan progresivamente más inflexibles y beligerantes.

Politizar la locura

Para los antipsiquiatras la dicotomía es clara: o se es cómplice o se actúa y se destruye, y la transformación del concep-

nicomio, aunque convenientemente reformado, mientras que los segundos abogan por centros que, en nada se parezcan a los hospitales y clínicas actuales. Sin olvidarnos del intento del psiquiatra inglés Conolly, quien en 1838 cyudado por 30 enfermeros, abrió las puertas y eliminaba las normativas clásicas en un hospital psiquiátrico de 500 enfermos, es Maxwell Jones, ya en nuestros tiempos, quien pasa por ser el inventor de la «comunidad terapéutica» propiamente dicha. Sin embargo, su experiencia goza de menos fama que la que David Cooper llevó a la práctica en un pabellón de un hospital psiquiátrico, a comienzos de la década de los sesenta.

En el Pabellón 21 —así se denominaba—, estaban constituidos unos pequeños grupos de perturbados, espontáneos algunos y organizados el resto, que poco a poco dejaron de cumplir las normas del centro que les alojaba, por considerárselos inoperan-

los grupos que la constituyen y que presenta las características de cualquiera otra comunidad de hombres libres (...). Todo, por lo tanto, está orientado hacia un único fin: crear un clima en el que sea posible acercarse recíprocamente en una comunicación humana que, precisamente en la medida en que es espontánea, inmediata y recíproca, se vuelve terapéutica». En las comunidades terapéuticas no existen las soluciones opresivas y efímeras típicas de la psiquiatría tradicional (fármacos, electrochoques, camisas de fuerza, etc.), y se prescinde de todo historial clínico. Se busca la curación por medio del trato humano, dando al trastornado libertad para expresar su locura y responsabilizarse de ella al mismo tiempo. Se le deja viajar hasta las profundidades de su delirio, con el riesgo de perderse o de regresar curado. No existe ninguna jerarquía del personal técnico sobre los pacientes, tratándose todos con idénti-